

FA 용어 사전

Bảng chú giải thuật ngữ FA

한국어 → 베트남어

Tiếng Hàn → Tiếng Việt

FA에 관련된 용어 약 4000개 이상에 대해,
한국어 · 영어 · 베트남어 대역을
수록하였습니다.

Bao gồm xấp xỉ hơn 4000 thuật ngữ liên quan đến FA bằng tiếng Hàn, tiếng Anh và tiếng Việt.

주의사항

Lưu ý

문장 구성이나 상황에 따라 단어 번역이 달라질 가능성이 있습니다.
본 사전에 수록한 단어는 참고용이므로 활용 시에는 주의하십시오.

Bản dịch thuật ngữ có thể khác nhau tùy vào cấu trúc câu hoặc trường hợp.
Các thuật ngữ trong bảng chú giải thuật ngữ này chỉ để tham khảo, vui lòng thận trọng
khi sử dụng trong thực tế.

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
가감속	acceleration/deceleration	tăng tốc/giảm tốc
가감속 방식	acceleration/deceleration method	cách tăng tốc/giảm tốc
가감속 시간 설정 범위 외	outside the acceleration/deceleration time setting	thiết lập thời gian tăng tốc/giảm tốc ngoài phạm vi
가격 절충	price negotiation	thương lượng giá
가공기	machinery	máy công cụ máy móc
가동률	operating ratio	tỷ lệ vận hành
가동 범위	Movable range	phạm vi di chuyển
가동 시간	operation hours	thời lượng hoạt động
가변 길이	Variable length	độ dài có thể thay đổi
가상 CPU 모듈	virtual CPU module	mô đun CPU ảo
가속	acceleration	độ gia tốc tăng tốc
가속도	acceleration	độ gia tốc tăng tốc
가속 시정수	Acceleration time constant	hằng số thời gian gia tốc
가속 토크	acceleration torque	lực xoắn gia tốc
가수부	mantissa	phần định trị
가스 스프링	gas spring	xịt khí
가역 운전	reversible operation	chạy theo chiều ngược
가역 컨버터	reversible converter	bộ chuyển đổi ngược
가열	heating	gia nhiệt
가요성 케이블	flexible cable	cáp dẻo
가이드 라인	guide line	dòng hướng dẫn
가이드 레이저	guide laser	tia hướng dẫn
가이드 모니터링	guard monitoring	giám sát bảo vệ
가져오기	import	nhập nhập vào
각도	angle	độ góc
각주파수	angular frequency	tần số góc
간격	space	khoảng trống không gian
간섭 영역	interference area	khu vực can thiệp

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
감도	sensitivity	độ nhạy (cho cảm biến)
감소	decrement	độ suy giảm
감속	deceleration	giảm tốc
감속기	reducer	máy giảm tốc
감속비	speed-reduction rate	tỷ lệ tốc độ giảm
감속 시정수	Deceleration time constant	hằng số thời gian giảm tốc
감시	monitoring	giám sát
감시 시간	monitoring time	thời gian giám sát
감전	electric shock	sốc điện
강산성 물질	strong acidic substances	chất axit mạnh
강알칼리	strong alkali	kiềm mạnh
강유전체 메모리	FeRAM, ferroelectric random access memory	FeRAM, bộ nhớ truy xuất ngẫu nhiên
강제 정지	Forced stop	cưỡng bức kết thúc
강제 종료	forced termination	cưỡng bức kết thúc
강제 출력	forced output	cưỡng bức ngõ ra
강화 플라스틱	reinforced plastics	nhựa chịu lực
개발	development	phát triển
개방 각도	opening angle	góc mở
개별	individual	cá biệt
개봉	unpacking	giải nén
개산 견적	approximate estimate	dự tính
개선율	improvement rate	tỷ lệ cải thiện
개성화	individuation	cá tính hóa
개스킷	gasket	đệm
개요	overview	tổng quan
거리	distance	khoảng cách
거리 설정형	fixed-distance	khoảng cách cố định
거친 절단	rough cutting	cắt thô
건조노	drying oven/Kiln	Lò sấy/KILN
검사원	inspector	người kiểm tra
검수	acceptance inspection	nhịệm thu
검출	detection	phát hiện
검출 거리	detecting distance	cự ly phát hiện

FA 용어 사전



한국어	영어	베트남어
검출기	encoder	bộ mã hóa mã hóa
검출기 분해능	Encoder Resolution	độ phân giải mã hóa vòng quay của encoder giải pháp mã hóa
검출 영역	detection zone	vùng phát hiện
검토	discussion	thảo luận
게이지	gauge	máy đo
게이지압	gauge pressure	áp suất đo được đo áp suất
게이지 압력	gauge pressure	áp suất đo được đo áp suất
게이트	gate	cổng
게이트 밸브	gate valve	van cổng
게이트 어레이	gate array	mảng cổng
게이트 턴 오프 사이리스터	gate turnoff thyristor	cực Gate (cổng) của bộ chỉnh lưu có điều khiển (SCR)
게인	gain	độ lợi
게인값	gain value	giá trị độ lợi
게인 검색	Gain search	tìm độ lợi
게인 설정 모드	gain setting mode	chế độ cài đặt khuếch đại
게인 설정 상태	gain setting status	tình trạng cài đặt khuếch đại
게인 설정 요구	gain setting request	yêu cầu cài đặt khuếch đại
게인 전환	gain switching	công tắc độ lợi
게인 지정	Gain specification	đặc tính khuếch đại
겔 타임	gel time	thời gian định hình
견본	specimen	mẫu vật
견적서	quotation	báo giá
결상	open phase	giai đoạn mở
결선도	connection diagram	biểu đồ kết nối
결함	missing	thiếu
결함 제품	shortage / stockout	bộ phận lỗi
결합	merge	kết hợp
결합 노이즈	coupling noise	nhiều ghép điện từ
경고	warning	cảnh báo

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
경고 발생	warning occurrence	xuất hiện cảnh báo
경고 코드	warning code	mã cảnh báo
경사	oblique (tilt)	xiên (ngghiêng)
경유	via	theo
경합 제조회사	competitor	đối thủ cạnh tranh
경화	hardening	làm cứng
계기	metering instrument	dụng cụ đo
계산식	calculation formula	công thức tính toán
계수	coefficient	hệ số
계수 속도	counting speed	tốc độ tính toán
계통도	system diagram	biểu đồ hệ thống
계획 생산	anticipated Production	sản xuất dự kiến
고감도	high sensitivity	độ nhạy cao
고딕	gothic	gothic
고무 해머	rubber hammer	búa cao su
고속	high-speed	tốc độ cao
고속 링크 모듈	high-speed link module	mô đun liên kết tốc độ cao
고속 샘플링률	high-speed sampling rate	tỷ lệ lấy mẫu tốc độ cao
고속 입력 모듈	high-speed input module	mô đun đầu vào tốc độ cao
고속 카운터 Comparator	high-speed counter comparator	máy so mẫu bộ đếm tốc độ cao
고속 카운터 모듈	high speed counting module	mô đun bộ đếm tốc độ cao
고속 회전	high speed revolution	vòng quay tốc độ lớn
고장	failure	hỏng
고전압	high voltage	điện áp cao
고정값	fixed value	giá trị cố định
고정 길이	Fixed length	chiều dài cố định
고정 나사	mounting screw	gắn ốc vít ốc vít cố định
고정밀 모드	fine mode	chế độ tin chỉnh
고정 부속	fixing bracket	khung sửa chữa
고정 비율	fixed ratio	tỷ lệ cố định
고정자 철심	stator core	lõi stato
고조파	harmonic	Sóng hài

FA 용어 사전



한국어	영어	베트남어
고주파	high frequency	tần số cao
고주파형 근접 스위치	high frequency proximity switch	công tắc tiệm cận tần số cao
고해상도	high-resolution	phân giải cao
고휘도	high brightness	cường độ cao
곡선	curve	đường cong
공구	tool	công cụ
공급	supply	cung cấp
공백	empty/vacant/reserved	trống/trống/dành riêng
공업 소유권	industrial right	quyền sử hữu kiểu dáng công nghiệp
공업용 클린 룸	industrial clean room	phòng làm sạch công nghiệp
공용 접지	shared grounding/joint grounding	nối đất chia sẻ
공장 출하 설정 게인값	factory default setting gain value	giá trị khuếch đại thiết lập mặc định tại nhà máy
공장 출하 설정 오프셋값	factory default setting offset value	giá trị offset thiết lập mặc định tại nhà máy
공정 관리	process control	điều khiển qui trình quản lý qui trình xử lý
공정도	process diagram	biểu đồ xử lý
공정표	list of processes	danh sách xử lý trình tự
공진 주파수	resonance frequency	tần số cộng hưởng
공차	tolerance	sai số
공통	common	chung chung, dùng chung
공통 설정	common setup	thiết lập chung
공통 설정 데이터	common setting data	dữ liệu thiết lập chung
공통 접지	common grounding	nối đất chung
과도	transient	quá độ
과부족	overplus and shortage	thừa/thiếu
과부하	overload	quá tải
과잉 재고	excessive inventory	dự trữ quá mức
과전류	over current	quá dòng
과전압	overvoltage	quá áp
과전압 카테고리	overvoltage category	loại quá áp
과회생	excessive regeneration	phục hồi quá mức
관리 공정도	process flow chart for control	lưu đồ điều khiển

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
관리국	control station	trạm điều khiển
관리도	management diagram	biểu đồ quản lý
관리 모듈	controlled module	mô đun kiểm soát
관리 불가능	out of control	mất kiểm soát
관리 수준	management level	trình độ quản lý
관리 시스템	management system	hệ thống quản lý
관리 외 모듈	non-controlled module	mô đun không kiểm soát
관리자	manager	người quản lý
관성	inertia	quán tính
관성 모멘트	moment of inertia	mô men quán tính
광대역	broad band	băng rộng
광대역 라우터	broadband router	bộ định tuyến băng thông rộng
광데이터 링크 모듈	optical data link module	mô đun liên kết dữ liệu quang học
광량 분포	light quantity distribution	phân bố số lượng ánh sáng
광 바이패스 스위치	optic bypass switch	chuyển mạch vòng quang học
광원	light source	nguồn sáng
광인터페이스	optical interface	giao diện quang
광전관 스위치	photoelectric tube switch	công tắc ống quang điện
광전 스위치	optoelectronic switch	công tắc quang điện
광축	beam axis	trục tia quang học
광 케이블	optical fiber cable	cáp quang
광통신	Optical Communication	Truyền thông Quang
교대제	shifting system	hệ thống đại truyền
교류	AC (alternating current)	điện xoay chiều AC
교신	communication	liên lạc truyền thông
교신 데이터	communication data	dữ liệu truyền thông
교신 상대 기기	external device	thiết bị ngoại vi
교정	calibration	điều chỉnh về mức chuẩn, hiệu chỉnh
교환 부품	replacement parts	linh kiện thay thế
구동 장치	actuators	bộ dẫn động
구매 매뉴얼	purchase manual	hướng dẫn sử dụng (hàng) mua vào
구매 사양서	purchase specification	tài liệu kỹ thuật (hàng) mua vào

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
구성 마스터	component master	thành phần cấu thành chủ yếu
구속	restriction	Hạn chế
구입	purchase	mua
구입 검사	receiving inspection	kiểm tra nhận
구조	structure	cấu tạo
국	station	trạm
국번	station number	thứ tự trạm
국번 설정 스위치	station number setting switch	công tắc thay đổi thứ tự trạm
국번 전환 스위치	station number changing switch	thay đổi thứ tự trạm
국수	Station count	số trạm
굵은 선	thick line	nét dày
권고서	recommendations	khuyến cáo
권선형 모터	squirrel-cage motor	động cơ lồng sóc
권선형 유도 모터	squirrel-cage induction motor	động cơ cảm ứng lồng sóc
권선형 유도 전압기	squirrel-cage induction motor	động cơ cảm ứng lồng sóc
궤적	Locus	quỹ tích
규격품	standard product	Sản phẩm tiêu chuẩn
규정 범위	specified range	tầm chỉ định
균등	equalizing	cân bằng
그래프	graph	đồ thị
그래픽 오퍼레이션 터미널	Graphic Operation Terminal, GOT	màn hình hiển thị đồ họa
그래픽 표시	graphics display	hiển thị đồ thị
그레이 스케일 처리	Grayscale processing	xử lý mã Gray
그레이아웃	grayout	Gray-out (ngoài mã Gray)
그레이 코드	Gray code	mã Gray
그룹수	number of groups	số nhóm
그룹 지정	specified group	nhóm chỉ định
그리드	grid	khung lưới
그리스	lubrication oil/grease	dầu bôi trơn/mỡ
극성	polarity	phân cực
극성 반전	reversed polarity	phân cực ngược
극수	pole number	số cột
근거리 통과	close passage/fly-by	đường tránh

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
근접 도그	limit switch for near point	công tắc tiệm cận (DOG switch)
근접	proximity	tiệm cận
근접 스위치	proximity switch	công tắc tiệm cận
글꼴	font	font chữ
글꼴 대체	font replacement	thay thế phông chữ
글꼴 메모리	font memory	bộ nhớ phông chữ
글로벌 디바이스	global device	tài nguyên chung
글로벌 변수	global variable	biến số chung
글로벌 섹션	global section	phần chung
금속	metal, metal object	vật thể kim loại
금속 피로	metal fatigue	giảm sức chịu đựng kim loại
금지	disable	cấm vô hiệu hóa
급수원	water source	nguồn nước
기계계	mechanical system	hệ thống cơ khí
기계끝	load side	ria ngoài cùng của hệ cơ khí
기계 원점	mechanical origin	nguyên điểm cơ khí
기계 장치	machinery mechanical system	máy công cụ máy móc hệ thống cơ khí
기계 장치 프로그램	mechanical system program	chương trình hệ thống cơ khí
기계 지령	Machinery Directive	chỉ lệnh cơ khí
기계 지원 언어	mechanical support language	ngôn ngữ hỗ trợ cơ khí
기능	function	chức năng hàm số
기능 모듈	function module	mô đun chức năng
기능 일람	function list	danh sách chức năng
기동	start start up	bắt đầu khởi động
기동 설정 스위치	start-up setting switch	công tắc thiết lập khởi động
기동 속도	startup speed	tốc độ khởi động
기동 스위치	start-up switch	công tắc khởi động

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
기동 완료	starting completion	hoàn tất khởi động
기동 입력 설정 스위치	start-up input setting switch	công tắc thiết lập đầu vào cho khởi động
기동 전류	starting current	dòng điện khởi động
기동 조건	Start condition	điều kiện khởi động
기동 토크	starting torque	moment khởi động
기록 포맷	recording format	định dạng ghi âm
기름 경화	oil quenching	dầu làm nguội
기름 홈	oil groove	dầu rãnh
기말 재고	ending inventory	hết tồn kho
기본 모듈	main module	mô đun chính
기본 베이스 모듈	main base module	mô đun cơ sở chính
기본 사양서	system specification	đặc tính hệ thống
기본 회로	basic circuit	mạch cơ bản
기수	radix	cơ số
기어	gear	bánh răng
기어드 모터	geared motor	động cơ bánh răng
기어 백래시	gear backlash	khe hở bánh răng
기어비	Gear ratio	tỷ lệ bánh răng
기종	model	chủng loại hình thức trình bày (loại sản phẩm) tên sản phẩm
기종 전환	model changeover	chuyển đổi mẫu
기준값	reference value	giá trị tham chiếu
기준점	reference point	điểm tham chiếu
기준축 속도	Reference axis speed	tốc độ trục tham chiếu
기초 재고	initial inventory	tồn kho ban đầu
기판	substrate	bo mạch in điện tử
기판 실장	PC board implementation	xử lý bo mạch
긴급 스위치	emergency switch	công tắc khẩn cấp
길이	length	chiều dài
나노 기술	nanotechnology	công nghệ nano
나노미터	nanometer	nanomet
나노 제어	nano control	điều khiển nano

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
나사	screw	bắt vít vít
나사 게이지	bolt gauge	thước đo bu lông
나사 설치용 고정구	holding fixture for screw installation	đồ gá kẹp để lắp ốc vít
나사 조임	tightening the screw	vặn ốc vít
나사 조임 토크	screw tightening torque	lực vặn vít
나사형	threaded	có ren
난수	random number	số ngẫu nhiên
납기	delivery date	kỳ hạn giao hàng
납기 지연	delivery delay	trì hoãn giao hàng
납땜	soldering	hàn
납땜 단자	soldering terminal	đầu hàn
납땜 부족	insufficient solder	hàn không đủ
납땜 타입	soldering type	kiểu hàn
납땜 타입 커넥터	soldering type connector	đầu nối kiểu hàn
납땜 플럭스	solder flux	nhựa thông (dùng làm sạch mối hàn)
납품	delivery	giao hàng
납품 전표	delivery note	ghi chú giao hàng
내구 시험	endurance test	khả năng chịu đựng thử nghiệm
내마모	abrasion-resistance	chống mài mòn
내마모 시험	abrasion resistance test	thử nghiệm chống mài mòn
내보내기	export	xuất
내부 릴레이	internal relay	rò le gắn trong
내수 구조	water-resistant construction	xây dựng có khả năng chịu nước
내습성	moisture resistance	kháng ẩm
내식형	corrosion-proof (type)	chống ăn mòn (loại)
내압력	withstanding pressure	chịu được áp lực
내열형	heat-resistant (type)	chịu nhiệt (loại)
내염성	fire-resistance	tính chống cháy
내용 연수	useful life	tuổi thọ sử dụng
내용제성	flux-resistance	trở kháng từ thông
내잡음성	noise resistance / noise tolerance	kháng ồn
내장	built-in	gắn sẵn

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
내전압	voltage-resistance	kháng điện áp
내진동 고무	vibration-protective rubber	cao su chống rung động
내진동성	vibration resistance	kháng rung
내충격성	shock resistance	kháng sốc
내환경성	resistance to environment	sức chống chọi với môi trường
내후성	weather resistance	chống chọi thời tiết
냉각	cooling	làm mát
냉음극 형광관	cold cathode fluorescent tube	ống huỳnh quang cathode lạnh
너트	nut	đai ốc
네로우 바	narrow bar	thanh thu hẹp
네스팅	nesting	lồng
네온	neon	neon
네온 가스	neon gas	khí neon
네온 램프 부착 리미트 스위치	limit switch with neon lamp	công tắc giới hạn với đèn neon
네트워크	network	mạng
네트워크 No	network No.	mạng Số
네트워크 경유 접속	network connection	kết nối mạng
네트워크 리프레시 파라미터	network refresh parameter	thông số làm tươi mạng
네트워크 모듈	network module	mô đun mạng
네트워크수	number of networks	số lượng các mạng
네트워크 어드레스	network address	địa chỉ mạng
네트워크 운전	network operation	hoạt động mạng
네트워크 접속 업체	network connection vendor	nhà cung cấp kết nối mạng
네트워크 종류	network type	loại hình mạng
네트워크 진단	network diagnostics	chẩn đoán mạng
네트워크 통신 경로	network route	tuyến mạng
네트워크 파라미터	network parameter	thông số mạng
네트워크 파라미터 설정 화면	network parameter setting screen	màn hình cài đặt thông số mạng
노기스	vernier caliper	thước cặp du xích
노드	node	nút
노드 어드레스	node address	địa chỉ nút
노멀 모드 노이즈	normal mode noise	chế độ nhiễu bình thường
노멀 표현	normal representation	đại diện bình thường

FA 용어 사전



한국어	영어	베트남어
노이즈	noise	nhiều
노이즈 간섭	noise interference	can nhiễu (ảnh hưởng của nhiễu)
노이즈 내량	noise immunity	mức độ chịu nhiễu
노이즈 대책	measures against noise	các biện pháp chống nhiễu
노이즈 마진	noise margin	lề nhiễu
노이즈 성분	noise component	thành phần nhiễu
노이즈 시뮬레이터	noise simulator	bộ mô phỏng nhiễu
노이즈 억제기	noise suppressor	bộ khử nhiễu
노이즈 전압	noise voltage	điện áp nhiễu
노이즈 제거 필터 시간	time of noise removal filter	thời gian bộ lọc khử nhiễu
노이즈 주파수	noise frequency	tần số nhiễu
노이즈 컷 트랜스	noise suppression transformer	biến áp khử nhiễu
노이즈 킬러	noise killer	bộ triệt nhiễu
노이즈폭	noise width	băng thông nhiễu
노이즈 필터	noise filter	bộ lọc tiếng ồn
노치	notch	rãnh khía
노치 필터	notch filter	bộ lọc notch
노트	note	lưu ý
녹화 용량	recording capacity	dung lượng ghi âm
논리	logic	logic
논리 심볼어	logic symbolic language	biểu tượng ngôn ngữ logic
논리 전환	logic switching	chuyển mạch logic
높이	height	chiều cao
누계 가동 시간	total operating time	tổng thời gian hoạt động
누락	missing	thiếu
누름 버튼 스위치	push-button switch	công tắc loại bấm vào
누설	sneak path	đường dẫn ngầm
누설 전류	leakage current	dòng rò rỉ
누설 테스트	leak test	thử nghiệm rò rỉ
누적 펄스	accumulated pulse	xung tích lũy
눈금	scales	cân
눈 보호	eye protection	bảo vệ mắt

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
능률	efficiency	hiệu quả năng suất
니들 쿨러	needle cooler	bộ làm mát dạng ống kim
다기능	multi-function	đa chức năng
다른 국	another station/other stations	trạm/các trạm khác
다른 이름으로 저장	save as	lưu dạng
다상 펄스	multi-phase pulse	xung nhịp đa pha
다수결 시스템	majority vote system	hệ thống bầu đa số
다시 실행	redo	làm lại
다운로드	download	tải về
다이	die	chết
다이내믹 메모리	dynamic memory, DRAM	bộ nhớ động, DRAM
다이내믹 범위	dynamic range	dải động
다이내믹 브레이크	dynamic brake	phanh động
다이내믹 브레이크 인터록	Dynamic brake interlock	khóa liên động phanh động
다이내믹 스캔	dynamic scan	quét linh động
다이내믹 스캔 입력 모듈	dynamic scan input module	mô đun đầu vào quét linh động có thể điều chỉnh
다이내믹 스캔 입출력 모듈	dynamic scan I/O module	mô đun I/O quét linh động có thể điều chỉnh
다이내믹 입력 모듈	dynamic input module	mô đun đầu vào có thể điều chỉnh linh động
다이내믹 출력 모듈	dynamic output module	mô đun đầu ra có thể điều chỉnh
다이렉트 드라이브 모터	direct drive motor	động cơ dẫn động trực tiếp
다이렉트 디바이스	direct device	thiết bị trực tiếp
다이렉트 방식	direct mode	chế độ trực tiếp
다이렉트 액세스 방식	direct access mode	chế độ truy cập trực tiếp
다이렉트 액세스 입력	direct access input	đầu vào truy cập trực tiếp
다이렉트 액세스 출력	direct access output	ngõ ra truy xuất trực tiếp
다이렉트 입력	direct input	đầu vào trực tiếp
다이렉트 처리	direct processing	xử lý trực tiếp
다이렉트 처리 명령	direct processing instruction	lệnh xử lý trực tiếp
다이렉트 출력	direct output	đầu ra trực tiếp
다이렉트 클러치	direct clutch	ly hợp trực tiếp
다이오드	diode	diode
다이오드 공통 컨버터	diode common converter	bộ chuyển đổi diode chung

한국어	영어	베트남어
다이오드 방식	diode method	phương pháp diode
다이오드 브리지	diode bridge	cầu diode
다이오드 스위치	diode switch	công tắc diode
다점형 프로그램 설정기	Multi-Point Program Setter	bộ lập trình đa điểm
단가	unit price	đơn giá
단독 타입	stand-alone	vận hành đơn lẻ
단독 타입 사용	stand-alone use	sử dụng đơn lẻ
단락	short, short circuit short-circuiting	đoản mạch
단면도	sectional view	xem dạng mặt cắt
단상 모터	single-phase motor	mô tơ đơn pha
단선 알람 출력	cable disconnection alarm output	ngõ ra cảnh báo mất kết nối
단수 설정 커넥터	base number setting connector	đầu nối thiết lập bậc số
단위	unit	đơn vị
단자	terminal	bộ đấu nối dây các tiếp điểm kết nối dây
단자대	terminal block	khối đấu nối dây
단자대 변환 모듈	terminal block converter module	module chuyển đổi kiểu đấu dây
닫기	close	đóng
달링턴 트랜지스터	Darlington transistor	transistor Darlington (ghép tầng khuếch đại)
대기 마스터 모듈	standby master module	mô đun dự phòng chính
대기 시간	standby time	thời gian chờ
대기압	atmospheric pressure	áp suất khí quyển
대기폭	wait band	băng chờ
대물 렌즈	objective lens	vật kính
대응 규격	corresponding standards	tiêu chuẩn đáp ứng
대차	trolley	xe đẩy
대체품	substitute	thay thế
대화상자	dialog box	hộp thoại
댄서 롤	dancer roll	cuộn đu đưa
댐퍼	damper	bộ chỉnh lưu lượng (gió, chất lỏng)
댐퍼 제어	damper control	điều khiển lưu lượng
댐퍼 코일	damper coil	cuộn damper

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
더미	dummy	lỗi
더미 디바이스	dummy device	bộ nhớ bị lỗi
더미 모듈	dummy module	mô đun bị lỗi
더미 접점	dummy contact	tiếp điểm bị lỗi
더블 워드	double word	độ dài dữ liệu 2 words (32 bit)
더블 워드 디바이스	double-word device	bộ nhớ 2 words (32 bit)
더블 워드 액세스	double-word access	truy xuất dữ liệu 32 bits
더블 워드 액세스 점수	number of double-word access points	số lượng kiểu dữ liệu 2 word (32 bit)
더블 채널	double channel	kênh đôi
더블 클릭	double-click	nhấp đúp chuột
덕트	duct	đường ống
데드 맨 스위치	deadman switch	công tắc an toàn
데스티네이션	destination	điểm đến
데시미터	dm	dm (decimeter)
데이터	data	dữ liệu
데이터 FILL	data FILL	dữ liệu FILL
데이터 결합	merge data	hợp nhất dữ liệu
데이터 교신	data communication	tín hiệu dữ liệu truyền nhận truyền thông dữ liệu
데이터 교신용 프레임	data communication frame	khung truyền thông dữ liệu
데이터 교신 이상	data communication error	lỗi truyền thông dữ liệu
데이터 구성	data configuration	cấu hình dữ liệu
데이터 길이	data length	chiều dài dữ liệu
데이터 길이 8비트	8 bit data	dữ liệu 8 bit
데이터 길이 저장 영역	Data length storage area	khu vực lưu trữ dữ liệu chiều dài
데이터 단말	data terminal	thiết bị đầu cuối dữ liệu
데이터 단말 레디 (ER (DTR))	Data terminal ready (ER (DTR))	Sẵn sàng thiết bị đầu cuối dữ liệu (ER (DTR))
데이터 디스크	data disk	đĩa dữ liệu
데이터 레디 세트 (DR (DSR))	data set ready	dữ liệu đã sẵn sàng cài (DR (DSR))
데이터 레지스터	data register	thanh ghi dữ liệu
데이터 레지스터 고속 영역	data register, high-speed area	thanh ghi dữ liệu, khu vực tốc độ cao
데이터 로거	data logger	bộ ghi dữ liệu
데이터 로깅	data logging	ghi lại dữ liệu

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
데이터 로깅 SD 메모리 카드 전송 중	Data storage in SD memory card	lưu trữ dữ liệu trong thẻ nhớ SD
데이터 로깅 결과 파일	data logging result file	tập tin kết quả ghi lại dữ liệu
데이터 로깅명	data logging name	tên ghi lại dữ liệu
데이터 로깅 미완료	data logging not completed	ghi lại dữ liệu không hoàn tất
데이터 로깅 버퍼	data logging buffer	bộ đệm ghi lại dữ liệu
데이터 로깅 사용 비트	bit used for data logging	bit được dùng ghi lại dữ liệu
데이터 로깅 세트 명령	data logging set instruction	lệnh cài ghi lại dữ liệu
데이터 로깅 세트 명령 실행 시	At the time of data logging set instruction	hướng dẫn cài tại thời điểm ghi lại dữ liệu
데이터 로깅 시작	Data logging start	bắt đầu ghi lại dữ liệu
데이터 로깅 실행 중	Data logging execution	thực thi ghi lại dữ liệu
데이터 로깅 완료	data logging completed	ghi lại dữ liệu đã hoàn tất
데이터 로깅 준비	Data logging preparation	chuẩn bị ghi lại dữ liệu
데이터 로깅 트리거	Data logging trigger	bộ kích hoạt ghi lại dữ liệu
데이터 로깅 트리거 후	After data logging trigger	bộ kích hoạt sau khi ghi lại dữ liệu
데이터 로깅 파일	data logging file	tập tin ghi lại dữ liệu
데이터 링크	data link	liên kết dữ liệu
데이터 링크 간 전송	transfer between data links	chuyển giao giữa các liên kết dữ liệu
데이터 링크 간 전송 파라미터	transfer parameter between data links	chuyển giao tham số giữa các liên kết dữ liệu
데이터 링크 모듈	data link module	mô đun liên kết dữ liệu
데이터 링크 모듈 명령	data link module instruction	lệnh lập trình cho mô đun liên kết dữ liệu
데이터 링크 상태	data link status	tình trạng liên kết dữ liệu
데이터 링크 시작	data link start	bắt đầu liên kết dữ liệu
데이터 링크용 단자대	data link terminal block	khối đầu nối liên kết dữ liệu
데이터 링크용 명령	data link instruction	lệnh liên kết dữ liệu
데이터 링크 이상국	data link faulty station	trạm bị lỗi liên kết dữ liệu
데이터 링크 정지	D-Link stop/Stop data link	dừng D-Link/Dừng liên kết dữ liệu
데이터 링크 제어권	data link control right	quyền kiểm soát liên kết dữ liệu
데이터 메모리	data memory	bộ nhớ dữ liệu
데이터 배분	data distribution	phân phối dữ liệu
데이터 뱅크	data bank	ngân hàng dữ liệu
데이터 베이스	data base	cơ sở dữ liệu
데이터 변환	data conversion	chuyển đổi dữ liệu
데이터 비트수	number of data bits	số bit dữ liệu

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
데이터 세트 방식 원점복귀	data setting type home position return	dữ liệu thiết lập phục hồi nguyên điểm
데이터 세트 완료 비트	data setting complete bit	bit cài đặt dữ liệu hoàn thành
데이터 송수신	data communication	tín hiệu dữ liệu truyền nhận truyền thông dữ liệu
데이터 송신 요구	data transmission request	yêu cầu gửi dữ liệu
데이터수	Number of data	Số lượng dữ liệu
데이터수 가변	Variable number of data	Biến số dữ liệu
데이터수 고정	Fixed number of data	Số lượng cố định dữ liệu
데이터 수신 요구	data receive request	yêu cầu nhận dữ liệu
데이터수 저장 영역	Data quantity storage area	Khu vực lưu trữ số lượng dữ liệu
데이터 수집	data collection	thu thập dữ liệu
데이터 수집 간격열 출력	Output data collection interval column	cột cách khoảng thu thập dữ liệu đầu ra
데이터 수집 서버 모듈	data collection server module	mô đun máy chủ thu thập dữ liệu
데이터 순서	Data order	yêu cầu dữ liệu
데이터 쓰기 요구	data write request	yêu cầu ghi dữ liệu
데이터 · 신호 교신	data and signal reception	tiếp nhận dữ liệu và tín hiệu
데이터 액세스	data access	truy cập dữ liệu
데이터 액세스 모듈	data access module	mô đun truy cập dữ liệu
데이터 워드	data word	từ dữ liệu
데이터 입력	data input	đầu vào dữ liệu
데이터 저장 단위	Unit of stored data	đơn vị dữ liệu được lưu trữ
데이터 저장 영역	Data storage area	khu vực lưu trữ dữ liệu
데이터 전송	data transfer	truyền dữ liệu
데이터 전송 명령	data transfer instruction	lệnh truyền dữ liệu
데이터 전송 속도	data transfer rate data transmission speed	tốc độ truyền dữ liệu
데이터 제어 명령	data control instruction	lệnh xử lý dữ liệu
데이터 조작	data operation	thao tác trên dữ liệu
데이터 조작 명령	data operation instruction	lệnh thao tác trên dữ liệu
데이터 조합	data verification	xác minh dữ liệu
데이터 채널 수신 캐리어 검출 (CD (DCD))	Data channel reception carrier detection (CD (DCD))	Phát hiện bộ tiếp nhận kênh dữ liệu (CD (DCD))
데이터 처리	data processing	xử lý dữ liệu
데이터 처리 명령	data processing instruction	lệnh xử lý dữ liệu

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
데이터 처리 프로그램	data processing program	chương trình xử lý dữ liệu
데이터 코드	data code	mã dữ liệu
데이터 크기	data size	kích thước dữ liệu
데이터 타겟	datum target	mục tiêu dữ liệu
데이터 타입 지정	data type specification	đặc điểm kỹ thuật loại dữ liệu
데이터 트레이스	data trace	theo vết dữ liệu
데이터 파일	data file	tập tin dữ liệu
데이터 해석	data analysis	phân tích dữ liệu
데이터형	data type	kiểu dữ liệu
델타 결선	delta connection	kết nối delta
도그(지그 이용)	dog	tín hiệu DOG (khởi tạo phương pháp hệ servo chạy về nguyên điểm)
도매	wholesale	bán sỉ
도움말	help	giúp đỡ
도장	spray painting	phun sơn
도착 확인	confirmation of arrival	xác nhận khi đến
도트 필드명	dot field name	Tên lĩnh vực dạng chấm
돌입 전류	rush current	dòng khởi động
돔 방식	dome type	dạng vòm
동기	synchronization	đồng bộ hóa
동기 엔코더	synchronous encoder	bộ mã hóa đồng bộ
동기 제어	synchronous control	điều khiển đồng bộ hóa
동력계	dynamometer	động lực kế
동작	operation	vận hành
동작 이상	malfunction	lỗi do thao tác
동축 반사	coaxial reflective	phản chiếu đồng trục
동축 수직	coaxial vertical	thẳng đứng đồng trục
동축 케이블	co-axial cable	cáp đồng trục
동특성	dynamic characteristics	đặc điểm động
두께	thickness thickness/wall thickness	dày
듀티비	duty ratio	tỷ lệ sử dụng
드라이버	screwdriver	tuốc nơ vít
드라이버 소프트웨어	driver software	phần mềm trình điều khiển

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
드라이브	drive	ổ đĩa
드라이브 No.	drive number	ổ đĩa số
드라이브 메모리	drive memory	bộ nhớ ổ đĩa
드라이브명	drive name	tên ổ đĩa
드라이브 모듈	drive module	mô đun ổ đĩa
드라이브 모듈 레디	drive module ready	mô đun ổ đĩa đã sẵn sàng
드라이브 모듈 레디 OFF	drive module ready OFF	mô đun ổ đĩa đã sẵn sàng TẮT
드라이브 모듈 레디 신호	drive module ready signal	tín hiệu mô đun ổ đĩa đã sẵn sàng
드라이브 번호	drive number	ổ đĩa số
드라이브 제목	drive heading	hướng ổ đĩa
드래프트	draft	dự thảo
드로스	dross	phế liệu
드로스 감소 제어	dross reduction control	kiểm soát giảm phế liệu
드로아웃	draw out	vẽ ra
드로 제어	draw control	nút điều khiển vẽ
드롭 다운 메뉴	drop-down menu	menu thả xuống
드롭 제어	droop control	kiểm soát độ chúi
드릴	drill bit	mũi khoan
드웰	dwel	thông số dwell (trong điều khiển motion)
드웰타임	Dwell time	thời gian cho thông số dwell
등급	rank	xếp hạng
등록	register	đăng ký thanh ghi
등속	constant	đẳng tốc
등속 운전	equal speed operation	vận hành đẳng tốc
디렉토리	directory	thư mục
디렉토리명	directory name	tên thư mục
디렉토리 · 파일 정보 검색	directory/file information search	tìm kiếm thông tin thư mục/tập tin
디렉토리 · 파일 정보 읽기	directory/file information read	đọc thông tin thư mục/tập tin
디멀티플렉서	demultiplexer	bộ phân kênh
디바이스	device	thiết bị
디바이스 No	device No.	thiết bị Số
디바이스 No. 지정	device No. specification	đặc điểm kỹ thuật thiết bị Số

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
디바이스 No. 지정 화면	device No. specification screen	màn hình đặc điểm kỹ thuật thiết bị Số
디바이스값	device value	giá trị thiết bị
디바이스값 입력	Input device value	Nhập vào giá trị thiết bị
디바이스 검색 대화상자	find device dialog box	tìm thấy hộp thoại thiết bị
디바이스 대체	Replace device	Thay thế thiết bị
디바이스 데이터	device data	dữ liệu thiết bị
디바이스 데이터 저장용 파일	device data storage file	tập tin lưu trữ dữ liệu thiết bị
디바이스 데이터 조건 지정	device data condition entry	mục nhập tình trạng dữ liệu thiết bị
디바이스 데이터 지정	device data specification	đặc điểm kỹ thuật dữ liệu thiết bị
디바이스 등록 모니터	entry data monitor	hiển thị đăng ký thiết bị
디바이스 메모리	device memory	bộ nhớ thiết bị
디바이스 메모리 클리어	device memory clear	xóa bộ nhớ thiết bị
디바이스명	device name	tên thiết bị
디바이스 모니터	device monitor	trình giám sát thiết bị
디바이스 모니터/디바이스 테스트	device monitor/device test	theo dõi thiết bị / thử nghiệm thiết bị
디바이스 모니터/테스트	device monitor/test	giám sát / kiểm tra thiết bị
디바이스 모니터 화면	device monitor screen	màn hình về màn hình thiết bị
디바이스 번호	device number	số hiệu thiết bị
디바이스 범위	device range	phạm vi thiết bị
디바이스 변경	device change	thay đổi thiết bị
디바이스 변경 지정	device change specification	đặc điểm kỹ thuật thay đổi thiết bị
디바이스 사용 리스트	list of used devices	danh sách các thiết bị đã sử dụng
디바이스 선택	Device select	chọn Thiết bị
디바이스 선택 메뉴	Device select menu	menu Chọn Thiết bị
디바이스 일괄 모니터	device batch monitor	trình theo dõi lô thiết bị
디바이스 일괄 바꾸기	Device Batch Replacement	thay thế lô thiết bị
디바이스 일람	device list	danh sách thiết bị
디바이스 점수	device points	số lượng thiết bị
디바이스 점수 변경	change number of device points	thay đổi số lượng thiết bị
디바이스 정보	device information	thông tin thiết bị
디바이스 조건	device condition	điều kiện thiết bị
디바이스 종류	device type	loại thiết bị
디바이스 지정	device specification	đặc điểm kỹ thuật thiết bị

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
디바이스 초기값	initial device value	giá trị thiết bị ban đầu
디바이스 초기값 파일	initial device value file	tập tin giá trị thiết bị ban đầu
디바이스 코멘트	device comment	ghi chú thiết bị
디바이스 코멘트 파일	device comment file	tập tin ghi chú thiết bị
디바이스 코멘트 표시 선택	device comment display selection	lựa chọn hiển thị chú thích thiết bị
디바이스 코멘트 표시 선택 메뉴	device comment display selection menu	menu lựa chọn hiển thị ghi chú thiết bị
디바이스 클리어	device clear	xóa thiết bị
디바이스 클리어 메뉴	device clear menu	menu xóa thiết bị
디바이스 테스트	device test	thử thiết bị
디바이스 테스트 메뉴	device test menu	menu thử thiết bị
디바이스 테스트 확인	device test confirmation	xác nhận thử thiết bị
디바이스 테스트 확인 메뉴	device test confirmation menu	menu xác nhận thử thiết bị
디바이스 편집	edit device	chỉnh sửa thiết bị
디바이스 표시 화면	device display screen	màn hình hiển thị thiết bị
디바이스 합계	device total	tổng số thiết bị
디버그	debug	gỡ rối
디버그 기능 사용 상황	debug function usage	sử dụng chức năng gỡ lỗi
디버그 대상 모듈 선택	Select target module for debugging	Chọn mô đun đích để gỡ lỗi
디버그 모드	debug mode	chế độ gỡ lỗi
디버그 · 고장 진단 명령	debug and failure diagnostic instruction	lệnh gỡ lỗi và chẩn đoán thiết bị
디버그 작업	debug work	thao tác gỡ lỗi
디스크 용량	disk space	dung lượng đĩa
디스트리뷰터	distributor	nhà phân phối
디스플레이	display	hiển thị
디스플레이 디바이스	display device	thiết bị hiển thị
디지털	digital	kỹ thuật số
디지털 IC	digital IC	IC kỹ thuật số
디지털 RGB	digital RGB	RGB kỹ thuật số
디지털값	digital value	giá trị kỹ thuật số
디지털 데이터 상세	digital data details	chi tiết dữ liệu kỹ thuật số
디지털 버스 접속	digital bus connection	kết nối kênh kỹ thuật số
디지털 스위치	digital switch	công tắc kỹ thuật số
디지털 아날로그 변환 모듈	digital-analog converter module	mô đun chuyển đổi analog-digital

한국어	영어	베트남어
디지털 입력	digital input	đầu vào kỹ thuật số
디지털 제어	digital control	điều khiển kỹ thuật số
디지털 최대값	maximum digital value	giá trị kỹ thuật số tối đa
디지털 최소값	minimum digital value	giá trị kỹ thuật số tối thiểu
디지털 출력	digital output	đầu ra kỹ thuật số
디지털 출력값	digital output value	giá trị đầu ra kỹ thuật số
디지털 표시기	digital display device	thiết bị hiển thị kỹ thuật số
디코더	decoder	bộ giải mã
디코드	decode	giải mã
디폴트	default	mặc định
디폴트값	default value	giá trị mặc định
디폴트 라우터 IP 어드레스	default router IP address	địa chỉ IP bộ định tuyến mặc định
덜레이팅	derating	giảm tải
덜레이팅도	derating chart	biểu đồ giảm tải
덜레이팅 커브	derating curve	đường cong giảm tải
딥 스위치	DIP switch	công tắc chuyển mạch DIP
딥 스위치 정보	DIP switch information	thông tin công tắc chuyển mạch DIP
뿔납	solder	chất hàn
뿔납 검사	soldering inspection	kiểm tra hàn
뿔납 과다	excessive solder	hàn quá mức
떨어짐	drop	sự giảm
라디안	radian	số ra đi an (đơn vị góc đo bằng pi)
라디안 변환	radian conversion	chuyển đổi ra đi an
라디오 노이즈 필터	radio noise filter	bộ lọc nhiễu vô tuyến
라디오 버튼	radio button	nút radio
라디오 플라이어	needle-nose pliers	kim hình kim
라벨	label	nhãn
라벨 등록	label registration	đăng ký nhãn
라벨링 처리	labeling processing	xử lý ghi nhãn
라벨 프로그래밍 가역 변환 정보	label programming reversible conversion information	thông tin chuyển đổi lập trình nhãn có thể đảo ngược
라벨 프로그램	label program	chương trình nhãn
라벨 프로그램 가역 변환 정보	label program reversible conversion information	thông tin chuyển đổi chương trình nhãn có thể đảo ngược
라우터	router	bộ định tuyến

한국어	영어	베트남어
라이브러리 에디터	library editor	trình soạn thảo thư viện
라이선스	license	giấy phép
라이트 커튼	light curtain	cảm biến màn sáng bảo vệ
라인 노이즈	line noise	nhiều đường truyền
라인 노이즈 필터	line noise filter	bộ lọc nhiễu đường truyền
라인 모니터	line monitor	trình theo dõi đường truyền
라인 속도	line speed	tốc độ đường truyền
라인 업	lineup	dòng sản phẩm
라인 컨트롤러	production line controller	bộ điều khiển dây chuyền sản xuất
라인형	line type	kiểu loại tuyến điện loại nét
래더	ladder	trình lập trình PLC dạng thang (ladder)
래더도	ladder diagram	bản vẽ nguyên lý mạch điện biểu đồ ladder
래더 프로그램	ladder program	chương trình ladder
래디얼 하중	radial load	tải hướng tâm
래치	latch	chốt
래치 데이터 백업 조작 유효 접촉	Latch data backup operation valid contact	tiếp xúc hợp lệ thao tác sao lưu dữ liệu khóa
래치 디바이스	latch device	thiết bị khóa
래치 범위	latch range	phạm vi khóa
래치 카운터 입력	latch counter input	đầu vào bộ đếm khóa
래치 카운터 입력 신호	latch counter input signal	tín hiệu đầu vào bộ đếm khóa
래치 카운트값	latch count value	giá trị đếm khóa
래치 카운트값 번호	latch count value number	số giá trị đếm khóa
래치 카운트값 읽기 명령(ICLTHRD1(P))	latch count value read instruction (ICLTHRD1(P))	hướng dẫn đọc giá trị đếm khóa (ICLTHRD1 (P))
래치 클리어	latch clear	mở khóa
래치 클리어 조작	latch clear operation	thao tác mở khóa
래치 회로	latch circuit	mạch khóa
래칫 기어	ratchet wheel	bánh cóc
래핑	lapping	ghép chồng
랜덤	random	ngẫu nhiên
랜덤 쓰기	random write	ghi ngẫu nhiên
랜덤 액세스 버퍼	random access buffer	bộ đệm truy cập ngẫu nhiên

FA 용어 사전



한국어	영어	베트남어
랜덤 액세스용 버퍼에 의한 교신	communication using the random access buffer	truyền thông bằng bộ đệm truy cập ngẫu nhiên
랜덤 읽기	random read	đọc ngẫu nhiên
램프	lamp	đèn
램프 부하	lamp load	tải đèn
레디 ON	READY ON	SẴN SÀNG
레벨	level	mức mức độ
레벨 검출 회로	level detector circuit	mạch bộ phát hiện mức độ
레벨계	level gauge	đồng hồ đo mức độ
레벨 스위치	level switch	chuyển đổi mức độ
레벨 제어	level control	điều khiển mức
레시피	recipe	công thức
레이아웃	layout	bố trí
레이어	layer	lớp
레이저	laser	tia laser
레이저 ON/OFF 타이밍	laser on/off timing	định giờ bật / tắt tia la de
레이저 간섭계	laser interferometer	giao thoa la de
레이저 광센서	laser sensor	cảm biến la de
레이저 다이오드	laser diode	đi ốt la de
레이저 발광	laser emission	la de phát quang
레이저 방사 경고등	laser emission warning indicator	chỉ báo cảnh báo phát xạ la de
레이저 변위 센서	laser displacement sensor	cảm biến dịch chuyển bằng la de
레이저 셔터	laser shutter	màn trập la de
레이저 스캐너	laser scanner	máy quét la de
레이저 오발광 검출	improper laser emission detection	phát hiện khí thải không đúng bằng la de
레이저 정지 타이밍	laser stop timing	định giờ ngừng la de
레이저 제어 입력 단자	laser control input terminal	đế đấu nối điều khiển ngõ vào laser
레이저 파워 미터	laser power meter	máy đo công suất la de
레지스터	register	đăng ký thanh ghi
레지스터 마크	register mark	dấu hiệu đăng ký
레코드	record	hồ sơ
레코드수	record number	số hồ sơ

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
레코드 점수	record number	số hồ sơ
레퍼런스 매뉴얼	reference manual	tài liệu tham khảo
렌즈 커버	lens cover	nắp ống kính
로고 마크	logo/logo mark	khối liền để in nhan đề
로그 데이터	log data	dữ liệu ghi lại
로그아웃	logout	đăng xuất
로그인	login	đăng nhập
로그인 관리	login management	quản lý đăng nhập
로그인명	log-in name	tên đăng nhập
로그인 사용자 정보	login user information	thông tin người dùng đăng nhập
로그인 인증	login authentication	chứng thực đăng nhập
로그인 패스워드 인증	login password authentication	xác thực mật khẩu đăng nhập
로깅	logging	ghi lại
로깅 데이터	logging data	dữ liệu ghi lại
로깅 동작	logging action	hành động ghi lại
로깅 상태 표시	logging status display	hiển thị trạng thái ghi lại
로깅 종류	logging type	loại ghi lại
로깅 행수	Number of logging lines	Số dòng ghi lại
로드 미터	load meter	đồng hồ đo tải
로봇	robot	robot
로봇 CPU	Robot CPU	CPU chuyên dùng cho điều khiển robot
로봇 컨트롤러	robot controller	Rô bô điều khiển
로컬	local	cục bộ
로컬국	local station	trạm cục bộ
로컬국용 데이터 링크 모듈	local station data link module	mô đun liên kết dữ liệu trạm cục bộ
로컬 디바이스	local device	thiết bị cục bộ
로컬 디바이스 모니터	Local device monitor	Trình theo dõi thiết bị cục bộ
로컬 디바이스 선두/최종	Local dev. start/end	bắt đầu / kết thúc thiết bị cục bộ
로컬 링크 디바이스	local link device	thiết bị liên kết cục bộ
로컬 링크 릴레이	local link relay	rờ le liên kết cục bộ
로컬 모듈	local module	mô đun cục bộ
로컬 변수	local variable	biến cục bộ
로컬 포인터	local pointer	con trỏ cục bộ

한국어	영어	베트남어
로터리 엔코더	rotary encoder	bộ mã hóa vòng quay
로터리 절단기	rotary cutter	máy cắt quay
로테이션 명령	rotation instruction	lệnh điều khiển vòng quay
로트	lot	nhóm, lô
롤러	roller	con lăn
롤링	rolling	lăn
루트 폴더	root directory	thư mục gốc
루틴 정보	routing information	thông tin định tuyến
루프	loop	vòng lặp
루프백	loop back	vòng lặp lại
루프 총연장 거리	loop overall distance	tổng thể khoảng cách vòng lặp
루프 테스트	loop test	kiểm tra vòng lặp
루프 횟수	loop count	số lần vòng lặp
리니아라이즈	linearize	tuyến tính hóa
리니어 동기 모터	linear synchronous motor	động cơ đồng bộ tuyến tính
리니어 모터	linear motor	động cơ tuyến tính
리니어 서보 모터	linear servo motor	động cơ servo tuyến tính
리니어 스케일	linear scale	quy mô tuyến tính
리니어 엔코더	linear encoder	bộ mã hóa tuyến tính
리니어 유도 모터	linear inductive motor	động cơ cảm ứng tuyến tính
리니어 전압	linear voltage	điện áp tuyến tính
리니어 직류 모터	linear DC motor	động cơ DC tuyến tính
리니어 진동 모터	linear vibration motor	động cơ rung tuyến tính
리니어 카운터	linear counter	bộ đếm tuyến tính
리니어 펄스 모터	linear pulse motor	động cơ xung tuyến tính
리드 릴레이	lead relay	rò le dây dẫn
리드 선	lead wire	dây dẫn
리드 스위치	lead switch	chuyển mạch dây dẫn
리드 커넥터	lead connector	đầu nối dây dẫn
리드 타임	lead time	thời gian trải qua
리모트 I/O국	remote I/O station	trạm I/O từ xa
리모트 I/O 네트워크	remote I/O network	mạng I/O từ xa
리모트 I/O 네트워크 모드	remote I/O network mode	chế độ mạng I/O từ xa

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
리모트 I/O 모듈	remote I/O module	mô đun I/O từ xa
리모트 PAUSE	remote PAUSE	TẠM DỪNG từ xa
리모트 RESET	remote RESET	CÀI LẠI từ xa
리모트 RUN	remote RUN	CHẠY từ xa
리모트 RUN/PAUSE 접점	remote RUN/PAUSE contact	liên hệ CHẠY/TẠM DỪNG từ xa
리모트 RUN/STOP	remote RUN/STOP	CHẠY/NGỪNG từ xa
리모트 STOP	remote STOP	NGỪNG từ xa
리모트국	remote station	trạm từ xa
리모트국 Ready	Remote station ready	Trạm từ xa đã sẵn sàng
리모트 국번호	remote station number	Số trạm từ xa
리모트국 점수	Remote station points	Các điểm trạm từ xa
리모트 네트워크 모드	remote network mode	chế độ mạng từ xa
리모트 네트워크 추가 모드	remote network additional mode	chế độ bổ sung mạng từ xa
리모트 디바이스국	remote device station	trạm thiết bị từ xa
리모트 디바이스국 초기화 순서	remote device station initialization procedure	quy trình khởi tạo trạm thiết bị từ xa
리모트 디바이스국 초기화 순서 등록	Register remote device station initialization procedure	Đăng ký quy trình khởi tạo trạm thiết bị từ xa
리모트 디바이스국 초기화 순서 등록국 지정	Specify station for registering remote device station initialization procedure	Chỉ định trạm để đăng ký quy trình khởi tạo trạm thiết bị từ xa
리모트 래치 클리어	remote latch clear	xóa khóa từ xa
리모트 레지스터	remote register	đăng ký từ xa
리모트 리셋	remote RESET	CÀI LẠI từ xa
리모트 마스터국	remote master station	trạm chủ từ xa
리모트 모듈	remote module	mô đun từ xa
리모트 모드	remote mode	chế độ từ xa
리모트 입력	remote input	đầu vào từ xa
리모트 입력 리프레시 디바이스	remote input refresh device	thiết bị làm mới đầu vào từ xa
리모트 입력 리프레시 영역	remote input refresh area	khu vực làm mới đầu vào từ xa
리모트 입출력(RX, RY)	remote I/O (RX, RY)	I/O từ xa (RX, RY)
리모트 입출력국	remote input/output station	trạm đầu vào / đầu ra từ xa
리모트 조작	remote operation	thao tác từ xa
리모트 출력	remote output	đầu ra từ xa
리모트 터미널	remote terminal	thiết bị đầu cuối từ xa
리모트 터미널 카드 정보	remote terminal card information	thông tin thẻ thiết bị đầu cuối từ xa
리모트 패스워드	remote password	mật khẩu từ xa

한국어	영어	베트남어
리모트 패스워드 누적 횟수	Remote password count	Số đếm mật khẩu từ xa
리모트 패스워드 대상 모듈 정보	remote password target module information	thông tin mô đun đích mật khẩu từ xa
리모트 패스워드 체크	remote password check	kiểm tra mật khẩu từ xa
리미트 사이클법	limit cycle method	phương pháp chu kỳ giới hạn
리미트 스위치	limit switch	công tắc giới hạn
리미트 신호	limit signal	tín hiệu giới hạn
리미트 신호 제어 전환 신호	limit signal control switching signal	tín hiệu chuyển mạch điều khiển tín hiệu giới hạn
리셋	reset	cài lại
리셋 모드 스위치	reset mode switch	chuyển mạch chế độ cài lại
리셋 스위치	reset switch	chuyển mạch cài lại
리셋 시	at reset	khi cài lại
리셋 조작	reset operation	thao tác cài lại
리셋 코일	reset coil	cuộn dây cài lại
리셋 타임	reset time	thời gian cài lại
리셋 해제 신호	reset release signal	tín hiệu cài lại
리셋 회로	reset circuit	mạch cài lại
리소스 데이터	resource data	dữ liệu tài nguyên
리스트 모드	list mode	chế độ danh sách
리스트 프로그램	list program	chương trình danh sách
리액터	reactors	lò phản ứng
리얼모드	real mode	chế độ thực
리얼 센서리스 벡터 제어	Real sensorless vector control	điều khiển vector thực không cảm biến
리턴	return	trở lại
리턴 키	return key	phím trở lại
리튬	lithium	lithium
리튬 전지	lithium battery	pin lithium
리튬 함유량	lithium content	thành phần lithium
리포트	report	báo cáo
리플 전류	ripple current	dòng gợn sóng
리프레시	refresh	làm tươi
리프레시 디바이스	refresh device	làm mới thiết bị
리프레시 명령	refresh instruction	lệnh làm mới
리프레시 방식	refresh mode	chế độ làm mới

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
리프레시 비실행	refresh not executed	làm mới không được thực hiện
리프레시 실행	refresh execution	làm mới việc thực thi
리프레시 응답 데이터 수신 주기	refresh data reception cycle	làm mới chu kỳ tiếp nhận dữ liệu
리프레시 입력	refresh input	làm mới đầu vào
리프레시 점수	number of refresh points	số lượng điểm làm mới
리프레시 처리	refresh processing	làm mới việc xử lý
리프레시 출력	refresh output	làm mới đầu ra
리프레시 파라미터	refresh parameters	làm mới các thông số
리프터	lifter	con đội
리플	ripple	gợn sóng
리플률	ripple ratio	tỷ lệ gợn sóng
리플 전압	ripple voltage	điện áp gợn sóng
릴레이	relay	rờ le
릴레이 구동 회로	relay driver circuit	mạch bộ dẫn động rờ le
릴레이 논리 회로	relay logic circuit	mạch logic rờ le
릴레이 소켓	relay socket	ổ cắm rờ le
릴레이 수명 곡선	relay life curve	đường cong tuổi thọ rờ le
릴레이 심볼어	relay symbol language	ngôn ngữ biểu tượng rờ le
릴레이 절연	relay insulation	vật liệu cách nhiệt rờ le
릴레이 접점	relay contact	tiếp điểm rờ le
릴레이 접점 출력	relay contact output	đầu ra tiếp điểm rờ le
릴레이 출력(3점)	relay output (3 terminals)	đầu ra rờ le (3 tiếp điểm)
릴레이 출력 모듈	relay output module	môđun đầu ra rờ le
릴레이 코일 구동용 전원	relay coil driving power	nguồn dẫn động cuộn rờ le
릴레이 터미널 모듈	relay terminal module	môđun đầu cuối rờ le
링 버퍼 관리 정보	ring buffer management information	thông tin quản lý bộ đệm vòng
링카운터	ring counter	bộ đếm vòng
링카운터 상하한값 쓰기 명령 (ICRNGWR1(P))	Ring counter upper/lower limit value write instruction (ICRNGWR1(P))	Hướng dẫn ghi giá trị giới hạn trên/dưới bộ đếm vòng (ICRNGWR1 (P))
링카운터 상한값	ring counter upper limit value	giá trị giới hạn trên bộ đếm vòng
링카운터 하한값	ring counter lower limit value	giá trị giới hạn dưới bộ đếm vòng
링크	link	liên kết
링크 ID 설정 스위치	link ID setting switch	công tắc cài đặt ID liên kết
링크 다이렉트 디바이스	link direct device	thiết bị liên kết trực tiếp

한국어	영어	베트남어
링크 데이터	link data	dữ liệu liên kết
링크 디바이스	link device	thiết bị liên kết
링크 레지스터	link register	thanh ghi liên kết
링크 레지스터 고속 영역	link register high-speed area	khu vực thanh ghi tốc độ cao liên kết
링크 리프레시	link refresh	làm mới liên kết
링크 리프레시용 명령	link refresh instruction	hướng dẫn làm mới liên kết
링크 리프레시 타임	link refresh time	thời gian làm mới liên kết
링크 릴레이	link relay	rò le liên kết
링크 모듈	link module	mô đun liên kết
링크 스캔	link scan	quét liên kết
링크 스캔 타임	link scan time	thời gian quét liên kết
링크용 특수 레지스터	special register (for link)	thanh ghi đặc biệt (để liên kết)
링크용 특수 릴레이	special relay (for link)	rò le đặc biệt (để liên kết)
링크 우선	link priority	ưu tiên liên kết
링크 전용 명령	link dedicated instruction	lệnh chuyên biệt về liên kết
링크 점수	number of link points	số điểm liên kết
링크 특수 레지스터	link special register	liên kết thanh ghi đặc biệt
링크 특수 릴레이	link special relay	liên kết rò le đặc biệt
링크 파라미터	link parameter	tham số liên kết
마모	frinction	hao mòn
마무리	finishing and forming	hoàn chỉnh và hình thành
마스크 ROM	masked ROM	ROM mặt nạ
마스크 상태	mask status	tình trạng mặt nạ
마스크 제어	mask control	kiểm soát mặt nạ
마스크 표시	masked display	hiển thị mặt nạ
마스터/로컬 모듈	master/local module	mô đun chủ / cục bộ
마스터국	master station	trạm chính
마스터 모듈	master module	mô đun chính
마스터 슬레이브	Master-slave	Chính - phụ
마스터 슬레이브 운전	Master-slave operation	vận hành chính - phụ
마스터 전환	master switching	chuyển đổi chính
마스터축	master shaft	trục chính
마스터 컨트롤	master control	kiểm soát chính

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
마스터 컨트롤 명령	master control instruction	lệnh điều khiển trạm chính
마우스	mouse	chuột
마우스 조작	mouse operation	thao tác chuột
마이너스 코먼	negative common	cực âm chung
마이컴	microcomputer	máy vi tính
마이컴 모드	microcomputer mode	chế độ máy vi tính
마이컴 보드	microcomputer board	bo mạch máy vi tính
마이컴 접속	microcomputer connection	kết nối máy vi tính
마이컴 프로그램 영역	microcomputer program area	vùng chương trình máy vi tính
마이컴 프로그램 콜	microcomputer program call	gọi chương trình máy vi tính
마이크로 QR 코드	micro QR code	các mã micro QR
마이크로 프로세서	MPU, microprocessor	bộ thuật toán trung tâm MPU
마진	margin	lề
마커	marking unit	đơn vị đánh dấu
마크 튜브	mark tube	đánh dấu lên ống
마킹 정보	marking information	thông tin đánh dấu
마킹 처리	marking processing	xử lý đánh dấu
막압	membrane pressure	áp lực màng
매뉴얼	manual	hướng dẫn sử dụng
매뉴얼 번호	manual number, manual code	số hướng dẫn sử dụng, mã hướng dẫn sử dụng
매뉴얼 열기	Open User's Manual	Mở Hướng dẫn Người dùng
매뉴얼 출하 형식	manual supply status	tình trạng cung cấp hướng dẫn sử dụng
매크로 등록 회로	macro register circuit	mạch đăng ký macro
매크로 명령 인수 디바이스	macro instruction argument device	thiết bị đối số lệnh macro
매트릭스 입력 명령	Matrix input instruction	lệnh nhập ngõ vào ma trận
매트 스위치	mat switch	chuyển mạch dạng thảm
맨 머신 인터페이스	man-machine interface	giao diện người - máy
맨체스터 방식	Manchester method	phương pháp Manchester
맨체스터 부호	Manchester code	mã Manchester
멤돌이 손실	eddy current loss	mất dòng xoáy
멤돌이 전류	eddy current	dòng xoáy
머신 센터	machining center	trung tâm gia công
머신 애널리저	machine analyzer	máy phân tích / Máy phân tích

한국어	영어	베트남어
머신 컨트롤러	machine controller	bộ điều khiển máy
멀티 CPU 간 고속 기본 베이스 모듈	multiple CPU high speed main base module	module chính cho CPU tốc độ cao (QxxHCPU)
멀티 CPU 간 고속 버스	multiple CPU high speed bus	tuyến truyền thông của CPU tốc độ cao
멀티 CPU 간 고속 버스 대응 전용 명령	dedicated instruction of multiple CPU high speed bus	lệnh lập trình chuyên biệt cho tuyến truyền dữ liệu của CPU tốc độ cao
멀티 CPU 간 고속 통신 메모리	multiple CPU high speed transmission memory	bộ nhớ cho CPU tốc độ cao
멀티 CPU 간 고속 통신 영역	multiple CPU high speed transmission area	vùng truyền thông cho CPU tốc độ cao
멀티 CPU 간 고속 통신 전용 명령	multiple CPU high-speed transmission dedicated instruction	lệnh lập trình chuyên biệt cho CPU tốc độ cao
멀티 CPU 간 공유 디바이스	cyclic transmission area device	vùng tài nguyên dùng chung cho các CPU khi hệ thống dùng nhiều CPU
멀티 CPU 간 공유 메모리	multiple CPU shared memory	bộ nhớ được chia sẻ cho nhiều CPU
멀티 CPU 간 동기 인터럽트	multiple CPU synchronous interrupt	gián đoạn đồng bộ nhiều CPU
멀티 CPU 간 시계 동기	multiple CPU clock synchronization	đồng bộ hóa đồng hồ nhiều CPU
멀티 CPU 간 자동 리프레시 영역	multiple CPU auto refresh area	khu vực tự động làm tươi nhiều CPU
멀티 CPU 간 통신 전용 명령	multiple CPU transmission dedicated instruction	lệnh chuyên biệt truyền dẫn cho nhiều CPU
멀티 CPU 동기 기동	multiple CPU synchronized boot-up	khởi động được đồng bộ nhiều CPU
멀티 CPU 시스템	multiple CPU systems	các hệ thống nhiều CPU
멀티 CPU 시스템 전용 명령	multiple CPU system dedicated instruction	lệnh chuyên biệt cho hệ thống nhiều CPU
멀티 CPU 파라미터	multiple CPU parameter	thông số cho nhiều CPU
멀티 드롭(슬레이브)	multi-drop (slave)	đa điểm (phụ)
멀티 드롭 링크	multidrop link	liên kết đa điểm
멀티 드롭 링크 모듈	multidrop link module	mô đun liên kết đa điểm
멀티 채널	multi-channel connection	kết nối đa kênh
멀티태스크	multi-tasks	đa nhiệm
멀티플렉스 소자	multiplex element	thành phần bộ ghép kênh
메거	megger	megom kế
메뉴	menu	menu
메뉴 구성	menu configuration	menu cấu hình
메뉴 바	menu bar	thanh menu
메뉴 이동	menu transition	chuyển tiếp menu
메뉴 정의 파일	menu definition file	tập tin định nghĩa menu
메모리	memory	bộ nhớ
메모리 맵 I/O	memory-mapped I/O	I/O được ánh xạ bộ nhớ
메모리 사양	memory specifications	cấu hình bộ nhớ
메모리 사용 상태 읽기	memory usage status read	đọc tình trạng bộ nhớ

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
메모리 선택 칩	memory selection chip	chip lựa chọn bộ nhớ
메모리 용량	memory capacity	dung lượng bộ nhớ
메모리 정리	memory defragmentation	chống phân mảnh bộ nhớ
메모리 카드	memory card	thẻ nhớ
메모리 카드 사용 상황	memory card use conditions	điều kiện sử dụng thẻ nhớ
메모리 카드에 전송	transfer to memory card	giao tiếp với thẻ nhớ
메모리 카드 인터페이스 모듈	memory card interface module	mô đun giao diện thẻ nhớ
메모리 카드 장착 장수	number of mountable memory cards	số lượng thẻ nhớ có thể gắn vào
메모리 프로텍트	memory protection	bảo vệ bộ nhớ
메시지	message	tin nhắn
메시지 태그	message tag	thẻ tin nhắn
메인 루틴 프로그램	main routine program	chương trình thường xuyên chính
메인 시퀀스 프로그램	main sequence program	chương trình tuần tự chính
메인 컨트롤러	main controller	bộ điều khiển chính
메인테넌스	maintenance	bảo trì
메인테넌스 신호 출력	maintenance signal output	đầu ra tín hiệu bảo trì
메인테넌스 타이머 신호	maintenance timer signal	tín hiệu bộ hẹn giờ bảo trì
멤버십 함수	membership function	chức năng thành viên
면 흔들림	surface runout	thoát khỏi bề mặt
명도	intensity	cường độ
명령 일람	instruction list	danh sách lệnh
모노크롬	monochrome	đơn sắc
모노크롬 16단계조절	monochrome 16 grayscale	16 (màu xám)
모놀리식 IC	monolithic IC (MIC)	khối IC (MIC)
모니터	monitor	màn hình
모니터링 트레이스	monitoring trace	theo vết giám sát
모니터 모드	monitoring mode	chế độ giám sát
모니터 아이템	monitored item	mục được hiển thị
모델 대응 제어	model adaptive control	điều khiển thích ứng mô hình
모델 제어 게인	Model loop gain	loại điều khiển độ lợi
모뎀	modem	mô đem (modulation/de-modulation)
모뎀 인터페이스 모듈	modem interface module	mô đun giao diện mô đem
모듈	module	mô đun

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
모듈 READY	Module READY	mô đun READY
모듈 고정(용) 부속	module fixing bracket	giá cố định mô đun
모듈 고정 구멍	module fixing hole	lỗ cố định mô đun
모듈 고정 나사	module fixing screw	vít cố định mô đun
모듈 고정 나사 구멍	module fixing hole	lỗ cố định mô đun
모듈 고정용 고리	module fixing projection	phần nhô ra cố định của mô đun
모듈 고정용 훅	module fixing hook	móc cố định mô đun
모듈 교환	module/unit replacement	mô đun / thay thế mô đun
모듈 단자	module/module terminal	đế đấu nối module
모듈 대조	module verify	kiểm tra mô đun
모듈러스	modulus	mô đun
모듈 리프레시 시간	module refresh time	thời gian làm tươi mô đun
모듈 상부	module top view	nhìn từ trên mô đun
모듈 상부 커버 설치 나사	module top cover mounting screw	vít gắn nắp trên của mô đun
모듈 상세 정보	module's detailed information	Thông tin Chi tiết của Mô đun / Thông tin Chi tiết của Mô đun
모듈 서비스 간격 읽기	reads module service interval	đọc khoảng thời gian bảo trì mô đun
모듈 선두 I/O No.	module start I/O No.	I/O khởi động mô đun Số
모듈 선택	module selection	lựa chọn mô đun
모듈 설정 메뉴	module setting menu	menu cài đặt mô đun
모듈 설치 나사	module mounting screw	vít gắn mô đun
모듈 설치 나사 구멍	module mounting hole	lỗ gắn mô đun
모듈 액세스 디바이스	module access device	thiết bị truy cập mô đun
모듈 연결	module connection	kết nối mô đun
모듈 연결용 훅	module connecting hook	móc kết nối mô đun
모듈 읽기	module read	đọc mô đun
모듈 장수	No. of boards in module	Số bo mạch trong mô đun
모듈 장착 가능 장수	number of mountable modules	số lượng các mô đun có thể gắn được
모듈 장착 어드레스	Module mounting address	địa chỉ gắn mô đun
모듈 장착용 레버	module mounting lever	cần gắn mô đun
모듈 전면 커버 설치 나사	module front cover mounting screw	vít gắn nắp trước mô đun
모듈 전면 표시	module front view	nhìn từ trước mô đun
모듈 전원 단자	module power supply terminal	đế đấu nối nguồn điện
모듈 전원부	module power supply part	bộ phận cấp nguồn mô đun

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
모듈 정보	module information	thông tin mô đun
모듈 종류	module type	loại mô đun
모듈 커넥터	module connector	đầu nối mô đun
모듈 테크니컬 버전	module technical version	phiên bản kỹ thuật mô đun
모듈 파라미터	module parameter	tham số mô đun
모듈 형명	module name	tên mô đun
모듈 형명 읽기	module model name read	đọc tên mô hình mô đun
모듈화	modularization	mô đun hóa
모드	mode	chế độ
모드 설정 스위치	mode setting switch	chuyển đổi cài đặt chế độ
모드 전환	mode switching	chuyển đổi chế độ
모드 전환 스위치	mode selection switch	chuyển đổi chọn chế độ
모멘트 하중	moment load	tải mô men
모서리 스티칭	corner stitching	khâu góc
모션 전압	bus voltage	điện áp tuyến chính
모션 CPU	Motion CPU	CPU motion
모션 모듈	Motion module	mô đun chuyển động
모션 제어	motion control	điều khiển chuyển động
모션 컨트롤러	Motion controller	Bộ điều khiển chuyển động
모션 컨트롤러 CPU	motion controller	CPU điều khiển chuyển động
모양	shape	hình dạng
모터	motor	động cơ
모터 과부하 차단 (전자 서멀)	motor overload rejection (electronic thermal)	motor loại có bảo vệ quá nhiệt
모터 구동 지령	motor drive command	lệnh truyền động cho động cơ
모터 극수	motor pole number	số cực động cơ
모터 부하율	motor load ratio	tỷ lệ tải động cơ
모터 상수	motor constant	hằng số động cơ
모터 서미스터 인터페이스	motor thermistor interface	motor có giao tiếp nhiệt trở bảo vệ
모터 속도	motor speed	tốc độ động cơ
모터 없음 운전	motor-less operation	vận hành không dùng động cơ
모터 여자 전류	motor exciting current	dòng hiện thời của động cơ
모터용 리드선	motor lead wire	dây dẫn động cơ
모터 잠금	motor lock	khóa động cơ

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
모터 전류값	Motor current value	giá trị dòng của động cơ
모터 전자 브레이크	motor electromagnetic brake	loại động cơ có hãm điện từ
모터 정격 전류	rated motor current	dòng định mức động cơ
모터 조합 이상	Motor combination error	Lỗi kết hợp động cơ
모터축 환산 부하 관성 모멘트	load inertia moment to motor shaft	mô men quán tính tải lên trục động cơ
모터축 환산 부하 토크	load torque to motor shaft	mô men xoắn của tải lên trục động cơ
모터 토크	motor torque	mô men xoắn động cơ
모터 프레임 번호	motor frame number	Số khung động cơ
모터 플랜지 방향	motor flange direction	hướng mặt bích động cơ
모터 핫 계수	motor hot coefficient	hệ số nóng động cơ
모터 회전수	motor rotation speed	tốc độ động cơ
목표값	target value	giá trị mục tiêu
몰드	mold	khuôn
몰드 수지	molded resin	nhựa đổ khuôn
무접점 입력	non-contact input	đầu vào không tiếp xúc
문 개폐 신호	door open/close signal	tín hiệu mở / đóng cửa
문서	document	tài liệu
문자	character	ký tự
문자 높이	character height	chiều cao ký tự
문자열	character string	chuỗi ký tự
문자 종류	character type	kiểu ký tự
문자폭	character width	chiều rộng ký tự
문자 행간	line space	khoảng cách dòng
미니췌어 릴레이	miniature relay	rò le loại nhỏ
미니 파워 릴레이	minipower relay	rò le công suất nhỏ
미디엄 타임 래그 퓨즈	medium time-lag fuse	cầu chì thời gian trễ trung bình
미리 보기	preview	xem trước
미리 보기 영역	preview area	vùng xem trước
미싱	sewing machine	máy may
미터	meter(m)	m
미터 릴레이	meter relay	rò le đồng hồ đo
미터 종류	meter type	loại đồng hồ đo
미터 패널	meter panel	bảng đồng hồ đo

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
밀러 반전	mirror image	hình ảnh phản chiếu
밀링 가공	milling	phay
밀링 머신	milling machine	máy phay
밀착 확인	confirmation of closure	xác nhận đóng cửa
밑면도	bottom view	xem từ dưới
바깥지름	outer diameter	đường kính ngoài
바리에이션	variation	biến thể
바이너리	binary	nhị phân
바이너리 데이터	binary data	dữ liệu nhị phân
바이너리 변환	Conversion to binary	Chuyển đổi sang nhị phân
바이너리 코드	binary code	mã nhị phân
바이너리 코드 교신	binary code communication	mã nhị phân
바이메탈	bimetal	lưỡng kim
바이어스	bias	độ xiên
바이트	byte	byte
바이트 스와프	Byte swap	hoán đổi byte
바이폴러 구동 정전류 방식	fixed current mode with bipolar driving	chế độ dòng cố định với dẫn động lưỡng cực
바코드	barcode	mã vạch
바 타입	bar type	loại thanh
반도체	semiconductor	bán dẫn
반도체 레이저	semiconductor laser	laser bán dẫn
반시계 방향	counterclockwise	ngược chiều kim đồng hồ
반올림 오차	rounding error	lỗi làm tròn
반전	invert	đảo ngược
반제품	semi-manufactured goods semi-manufactured-product	hàng hóa bán thành phẩm Sản phẩm bán thành phẩm
반투명경	half mirror	gương một nửa
발열량	calorific value	phát nhiệt lượng
발주	order	yêu cầu
발진	oscillation	dao động
방열	heat dissipation	tản nhiệt
방향 판정	orientation recognition / orientation detection	sai biệt hướng
방화벽	firewall	tường lửa

한국어	영어	베트남어
배관도	pipng diagram	sơ đồ ống
배럴	barrel	nòng
배리스터	varister	biến trở
배리스터 방식	varistor method	phương pháp biến trở
배선	wiring	đấu dây
배선도	wiring diagram	sơ đồ đấu dây
배선용 차단기	no fuse breaker	bộ ngắt điện không có cầu chì
배선 잘못	incorrect wiring	Nối dây sai
배선 절감	wire saving	tiết kiệm dây
배전반	power distributor	bộ phân phối nguồn
배출 실패	ejection failure	đẩy ra không được
배치	reassignment	phối trí
배치도	layout drawing	bản vẽ bố trí
배치 처리	batch process/batch processing	xử lý mẻ
배치 프로세스 제어	batch process control	xử lý qui trình sản xuất mẻ
배터리	battery	pin
배터리 교환	battery replacement	thay thế pin
배터리 규제	battery regulation	ổn định pin
배터리 백업	battery back-up	dự phòng pin
배터리 백업 시간	battery backup time	thời gian dự phòng pin
배터리 사양	battery specifications	thông số kỹ thuật pin
배터리 사용도	amount of battery consumption	số lượng tiêu thụ pin
배터리 상태	battery power condition	tình trạng nguồn pin
배터리 수명	battery life	tuổi thọ pin
배터리액	battery fluid	chất lỏng pin
배터리 저하	battery low	pin yếu
배터리 저하 래치	battery low latch	chốt pin yếu
배터리 전압	battery voltage	điện áp pin
배터리 전압 저하	battery voltage drop	tụt điện áp pin
배터리 전원	battery power	năng lượng pin
배터리 조합 기기	device with built-in battery	thiết bị có pin gắn sẵn
배터리 체크	battery check	kiểm tra pin
배터리 커넥터	battery connector	đầu nối pin

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
배터리 커넥터 핀	battery connector pin	chân đầu nối pin
배터리 팩 부착 파라미터 모듈	parameter module with battery pack	mô đun tham số với bộ pin
배터리 홀더	battery holder	hộp gắn pin
배턴 패스	baton pass	vượt tiếp nối
백라이트	backlight	đèn nền
백래시	backlash	tổn thất hành trình
백래시 보정	backlash compensation	bù tổn thất hành trình
백래시 보정량	backlash compensation/backslash Amount of correction	bù tổn thất hành trình / tổn thất hành trình Lượng hiệu chỉnh
백업	backup	sao lưu
백업 대상 데이터	backup target data	sao lưu dữ liệu đích
백업 데이터	backup data	dữ liệu sao lưu
백업 데이터 파일	backup data file	tập tin dữ liệu sao lưu
백업 메모리	backup memory	bộ nhớ sao lưu
백업 모드	backup mode	chế độ sao lưu
백업 시작 전	before backup start	trước khi khởi động backup
백업 시작 접점	backup start contact	tiếp điểm khởi động backup
백업 시작 준비	backup start prepared	chuẩn bị khởi động backup
백업 시작 준비 완료	backup start preparation completed	chuẩn bị khởi động backup hoàn tất
백업 시작 준비 접점	backup start setup contact	tiếp điểm chuẩn bị khởi động backup
백업 실행 중	Backup in execution	Đang sao lưu
백업 완료	backup completed	sao lưu đã hoàn tất
백열 램프	incandescent lamp	đèn nóng sáng
밸런스	balance	cân bằng
밸브 유량	valve flow	van lưu lượng
버스	bus	tuyến
버스 연장	bus extension	tuyến mở rộng
버스 전환 모듈	bus switching module	mô đun chuyển đổi tuyến
버스 전환 스위치	bus switching switch	công tắc chuyển đổi tuyến
버스 접속	bus connection	kết nối tuyến
버스 통신 모듈	bus communication module	mô đun truyền thông tuyến
버전 업	upgrading	nâng cấp
버전 업 예고 정보	version upgrade information	thông tin nâng cấp phiên bản
버전 업 이력	version upgrade history	lịch sử nâng cấp phiên bản

한국어	영어	베트남어
버전 업 횟수	number of version upgrades	số lần nâng cấp phiên bản
버전 정보	version information	thông tin phiên bản
버튼 문자	button text	nút văn bản
버퍼	buffer	bộ đệm
버퍼 릴레이	buffer relay	rò le bộ đệm
버퍼링	buffering	đệm
버퍼링 영역	buffering area	vùng đệm
버퍼링 영역 크기	buffering area size	kích thước vùng đệm
버퍼메모리	buffer memory	bộ nhớ đệm
버퍼메모리 구성	buffer memory configuration	cấu hình bộ nhớ đệm
버퍼메모리 모니터	buffer memory monitor	trình theo dõi bộ nhớ đệm
버퍼메모리 모니터 메뉴	buffer memory monitor menu	menu trình theo dõi bộ nhớ đệm
버퍼메모리 상세	buffer memory details	chi tiết bộ nhớ đệm
버퍼메모리 액세스 명령	buffer memory access instruction	lệnh truy xuất bộ nhớ đệm
버퍼메모리 어드레스	buffer memory address	địa chỉ bộ nhớ đệm
버퍼메모리 어드레스 입력 형식 선택	buffer memory address input format selection	lựa chọn định dạng địa chỉ bộ nhớ đệm
버퍼메모리 어드레스 입력 형식 선택 메뉴	buffer memory address input format selection menu	menu lựa chọn định dạng đầu vào địa chỉ bộ nhớ đệm
버퍼메모리 어드레스 지정	buffer memory address specification	đặc tính địa chỉ bộ nhớ đệm
버퍼메모리 어드레스 지정 메뉴	buffer memory address specification menu	menu đặc tính địa chỉ bộ nhớ đệm
버퍼메모리 영역	buffer memory area	khu vực bộ nhớ đệm
버퍼메모리 일괄 리프레시 명령	buffer memory batch refresh instruction	lệnh làm tươi hàng loạt bộ nhớ đệm
버퍼메모리 일괄 모니터	buffer memory batch monitor	trình theo dõi hàng loạt bộ nhớ đệm
버퍼메모리 일람	buffer memory list	danh sách bộ nhớ đệm
버퍼메모리 테스트	BUFF MEM TEST	KIỂM TRA BỘ NHỚ ĐỆM
버퍼메모리 테스트 화면	buffer memory test screen	màn hình kiểm tra bộ nhớ đệm
버퍼메모리 테스트 확인	buffer memory test confirmation	xác nhận kiểm tra bộ nhớ đệm
버퍼메모리 테스트 확인 메뉴	buffer memory test confirmation menu	menu xác nhận kiểm tra bộ nhớ đệm
버퍼 사용 가능 용량	free buffer space	không gian bộ đệm còn trống
번호	number	số
범위	range	phạm vi
범위 초과 경고	over-range alarm	cảnh báo quá tầm (dây) hoạt động
범프	bump	chỗ lồi
범프리스	bumpless	không lồi

FA 용어 사전



한국어	영어	베트남어
베이스	base	cơ sở đế
베이스 모듈	base module	mô đun cơ sở
베이스 모듈 이상	base module error	lỗi mô đun cơ sở
베이스 모드	base mode	chế độ cơ sở
베이스밴드	base band	băng tần cơ sở
베이스부	base	cơ sở đế
베이스 슬롯수	number of base slots	số lượng khe cắm cơ sở
베이스 어댑터	base adapter	bộ chuyển đổi đế
베이스 장착 구멍	base installation hole	lỗ lắp đặt đế
베이스 정보	base information	thông tin cơ sở
베이스 지정	base specification	đặc điểm kỹ thuật nền tảng
베이스 차단	base circuit shut off	mạch cắt (điện) cơ sở
베이스 커버	base cover	nắp che đế
베이스 타입 추가 정보	additional information for base type	thông tin bổ sung cho loại basetype
베이스 화면	base screen	màn hình nền
베이식 모델 QCPU	Basic model QCPU	loại CPU cơ bản cho PLC họ Q
벡터	vector	véc tơ
벡터 제어	vector control	điều khiển véctơ
변위 모드	displacement mode	chế độ chuyển dịch
변형 게이지	strain gauge	đồng hồ đo biến dạng
변환	conversion	chuyển đổi
변환기	transducer	bộ biến đổi
병렬 접속(OR 회로)	parallel connection (OR logic circuit)	kết nối song song (mạch logic OR)
보간 제어	interpolation control	điều khiển nội suy
보드 레이트	baud rate	tốc độ truyền bit, tốc độ baud
보수 부품	maintenance parts	các bộ phận bảo trì
보안	security	bảo mật
보안 관리	security management	quản lý bảo mật
보안 조작	security operation	vận hành bảo mật
보조축	auxiliary axis	trục phụ
보호 구조	enclosure rating	mức độ đảm bảo

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
보호 회로	protection circuit	mạch bảo vệ
복구 시간	recovery time	thời gian phục hồi
복사	copy	sao chép
복사 소스	copy source	nguồn sao chép
복사 소스 데이터 일람	copy source data list	sao chép danh sách dữ liệu nguồn
복사 소스 프로젝트	copy source project	sao chép dự án nguồn
복원	restore	khôi phục
복원 반복 실행 지정	specification of restoration repeated execution	đặc điểm kỹ thuật việc thực thi phục hồi lặp lại
복원 시작 전	restore start before	khôi phục khởi động trước khi
복원 실행 중	restore executing	thực thi khôi phục
복원 완료	restore complete	khôi phục hoàn tất
복진폭	double amplitude	tăng gấp đôi biên độ
볼륨	volume	khối lượng
볼스크류	ball screw	vít me bi
볼스크류 읽기	ball screw lead	độ sâu vít me bi
볼스크류 피치	ball screw pitch	bước vít me bi
볼트	bolt	bu lông
부가가치	added value	giá trị gia tăng
부가 기능	added function	chức năng bổ sung
부논리	negative logic	logic âm
부스트	boost	khuếch đại
부압형	negative pressure type	kiểu áp suất âm
부저	buzzer	còi/kèn
부저음	buzzer sound	âm thanh còi/kèn
부정 논리	negative logic	logic âm
부트	boot	khởi động
부트 동작	boot operation	thao tác khởi động
부트 옵션	boot option	tùy chọn khởi động
부트 운전	boot operation	thao tác khởi động
부트 파일	boot file	tập tin khởi động
부품	component/part	các thành phần / bộ phận
부품 이송 장치	parts feeder	bộ phận nạp thành phần
부하 관성 모멘트비	load inertia moment ratio	tỷ lệ mô men quán tính tải

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
부하율	load ratio	tỷ lệ tải
부하 임피던스	load impedance	tổng trở tải
부호 비트	sign bit	bit dấu
부활 회로	keep alive circuit	giữ mạch
분기	branch	nhánh
분기점	branch point	điểm nhánh
분리	removal	loại bỏ
분주비	dividing ratio	tỷ lệ phân chia
분해능	resolution	độ phân giải
불균형 토크	unbalanced torque	lực xoắn không cân bằng
불량재고	stock of the defectives	kho hàng bị hư hỏng
불량품	defective product	sản phẩm bị lỗi
불일치	inconsistency	không thống nhất
불일치 출력	mismatch output	đầu ra không khớp
불활성 가스	inert gas	khí trơ
붙여넣기	paste	dán
브라우저	browser	trình duyệt
브레이크 개방 완료 신호	brake opening completion signal	tín hiệu hoàn tất hãm (động cơ)
브레이크 개방 요구	brake opening request	yêu cầu hãm (động cơ)
브레이크 모듈	brake module	mô đun phanh
브레이크 사용률	brake duty	sử dụng hãm (động cơ)
브레이크 장착 모터	motor with brake	động cơ chức năng hãm
브레이크 저항기	braking resistor	điện trở hãm
브레이크 저항기 과열 보호	braking resistor overheat protection	bảo vệ quá nhiệt điện trở hãm
브레이크 트랜지스터 이상	brake transistor error	lỗi điện trở hãm
브레이크 트랜지스터 이상 검출	brake transistor error detection	phát hiện lỗi điện trở hãm
브레이크 허용 사용률	permissible brake duty	tỉ lệ cho phép hãm (động cơ)
브레이크 회로	brake circuit	mạch hãm
브리더 저항	bleeder resistance	trở kháng trích
브리더 저항기	bleeder resistor	điện trở song song
브리지	bridge	cầu
	relay station	trạm rờ le
블랭크 커버 모듈	blank cover module	nắp đậy cho khoang trống

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
블록	block	khối
블록 리스트	block list	danh sách khối
블록 배타적 논리합	block exclusive OR	khối logic EXOR
블록 부정 배타적 논리합	block exclusive NOR	khối logic EXNOR
블록 비교	block comparison	so sánh khối
블록 상세 구성	block detailed configuration	cấu hình chi tiết khối
블록 전환	block switching	chuyển mạch khối
블록 전환 명령	block switching instruction	hướng dẫn chuyển mạch khối
블록 전환 방식 파일 레지스터	file register in the block switching method	thanh ghi tập tin trong phương pháp chuyển mạch khối
비디오/RGB 입력 모듈	video/RGB input module	mô đun đầu vào video/RGB
비디오 신호	video signal	tín hiệu video
비디오 윈도우	video window	cửa sổ video
비디오 입력 모듈	video input module	mô đun đầu vào video
비례 제어	Proportional control	điều khiển tỷ lệ P (trong hệ PID)
비밀번호	password	mật khẩu
비부식성 가스	non-corrosive gas	khí không gây ăn mòn
비상 정지	emergency stop	dừng khẩn cấp ngừng khẩn cấp
비용	cost	chi phí
비율	ratio	tỷ lệ
비전 센서 모듈	vision sensor module	mô đun cảm biến tầm nhìn
비접속	connectionless	mất kết nối
비접촉 검출	non-contact detection	phát hiện không tiếp xúc
비트	bit	bit
비트 단위	in units of bits	theo đơn vị các bit
비트 데이터	bit data	bit dữ liệu
비트 데이터 입력 화면	bit data entry screen	màn hình nhập dữ liệu bit
비트 디바이스	bit device	thiết bị bit
비트 레이트	bit rate	tốc độ bit
비트 반전 변경	change bit inversion	thay đổi đảo ngược bit
비트 위치	bit position	vị trí bit
비트 처리 명령	bit processing instruction	lệnh xử lý bit
비트 패턴	bit pattern	mô hình bit

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
비트 피어스	beat pierce	vật đột lỗ
비트 할당	bit assignment	gán bit
빈 영역	Empty Area	khu trống
빌딩 블록형	building-block type	loại khối công trình
빗살형 배선 커버	comb-shaped wiring cover	hệ dây điện dạng lược
사각형	rectangle	hình chữ nhật
사무용 컴퓨터	office computer	máy tính văn phòng
사실 표준	de facto standard	tiêu chuẩn lỗi hư hỏng
사양	specification specifications	đặc tính thông số kỹ thuật
사양서	specifications	thông số kỹ thuật
사용 가능 스위치	enable switch	chuyển mạch được phép
사용 디스크	applicable disk	đĩa sử dụng
사용 용도 설정 영역	application setting area	khu vực thiết lập công dụng sử dụng
사용 일람	list	danh sách
사용자	user	người dùng
사용자 LSI	custom LSI	tùy chỉnh LSI
사용자 등록	user registration	đăng ký người dùng
사용자 등록 프레임 내용	user registration frame contents	nội dung khung đăng ký người dùng
사용자 등록 프레임 작성	user registration frame creation	tạo khung đăng ký người dùng
사용자 등록 프레임 지정	user registration frame specification	đặc điểm kỹ thuật khung đăng ký người dùng
사용자 매뉴얼	user's manual	Hướng dẫn Người dùng
사용자 메시지	USER MESSAGE	THÔNG BÁO NGƯỜI DÙNG
사용자 메시지 명령	User message instruction	Hướng dẫn thông báo người dùng
사용자 메시지 화면	user message screen	màn hình thông báo người dùng
사용자명	user name	tên người dùng
사용자명 미입력 확인	check user name entry	kiểm tra nhập tên người dùng
사용자명 입력부	user name entry field	trường nhập tên người dùng
사용자명 확인	check user name	kiểm tra tên người dùng
사용자 비공개	closed to users	đóng đối với người dùng
사용자 설정 시스템 영역	user setting system area	khu vực hệ thống cài đặt người dùng
사용자 영역	user range	phạm vi người dùng
사용자 영역 설정 게인값	User range setting gain value	giá trị độ lợi theo cài đặt người dùng

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
사용자 영역 쓰기 요구	User range write request	yêu cầu ghi phạm vi người dùng
사용자용 플로피 디스크	user floppy disk	đĩa mềm người dùng
사용자 자유 영역	user setting area	khu vực cài đặt người dùng
사용자 전환	user switching	chuyển đổi người dùng
사용자 정의성	customizability	đặc tính có thể tùy chỉnh
사용자 정의 태그	user-defined tag	thẻ người dùng định nghĩa
사용자 준비품	obtained by user	thu được bởi người dùng
사용자 지정	user-specified	người dùng chỉ định
사용자 타이밍 클럭 No. 0	user timing clock No.0	đồng hồ định giờ người dùng Số 0
사용자품	customized product	Sản phẩm theo yêu cầu
사용자 프로그램	user program	chương trình người dùng
사용자 화면	user-created screen	màn hình người dùng tạo
사용 주위 온도	ambient temperature	nhiệt độ môi trường
사용 주위 조도	ambient illuminance	ánh sáng môi trường sử dụng
사용 환경	operating environment	môi trường sử dụng
사이리스터	thyristor	bộ chỉnh lưu có điều khiển (SCR)
사이리스터 인버터	thyristor inverter	biến tần sử dụng thyristor
사이리스터 제어	thyristor control	điều khiển thyristor
사이클로이드 곡선	cycloid curve	vòng cycloid
사이클릭 교신	cyclic communication	chu kỳ truyền thông
사이클릭 데이터	cyclic data	chu kỳ dữ liệu
사이클릭 전송	cyclic transmission	chu kỳ truyền dữ liệu chu kỳ truyền nhận dữ liệu
사이클릭 전송 동기 인터럽트	cyclic transmission synchronous interrupt	ngắt đồng bộ truyền
사이클릭 전송 주기	cyclic transmission cycle	chu kỳ truyền
사이클릭 전송 처리 시간	cyclic transmission processing time	thời gian xử lý truyền theo chu kỳ
사이클 재봉	cycle sewing	khâu theo chu kỳ
사이클 타임	cycle time	chu kỳ thời gian
사전 알람	pre-alarm	báo trước
사전 처리	preprocessing	tiền xử lý
삭제	delete	xóa
산소 가스	oxygen gas	khí oxy
산업 폐기물	industrial waste	chất thải công nghiệp

한국어	영어	베트남어
삼각측거식	triangulation type	loại tam giác
삼각함수	trigonometric function	hàm số lượng giác
삼상 교류 전원	three-phase AC power supply	nguồn điện AC ba pha
삼상 모터	three-phase motor	động cơ ba pha
삼상 인버터	three-phase inverter	biến tần ba pha
삽입	incert/incertion	chèn
상대 위치 검출	relative position detection	phát hiện vị trí quan hệ
상사점	top dead center/top dead point	điểm chết trên
상세 에러 코드	detail error code	chi tiết mã lỗi
상승펄스 시간	rise time	thời gian tăng
상용 운전	commercial operation	vận hành thương mại
상용 전원	commercial power supply	nguồn điện thương mại
상태 바	status bar	thanh trạng thái
상한 리미트 스위치	upper limit switch	công tắc hành trình trên
상한 스트로크 리미트	upper stroke limit	giới hạn hành trình trên
상호 간섭	mutual intereferece	can thiệp
상호 간섭 방지	mutual interference prevention	phòng ngừa can thiệp tương hỗ
상호보완	complementary	bổ sung
색온도	color temperature	nhiệt độ màu
색 차이	color difference	khác nhau về màu
샘플링	sampling	Lấy mẫu
샘플링값	sampling value	giá trị lấy mẫu
샘플링 시간	sampling time	thời gian lấy mẫu
샘플링 조사	sampling inspection	kiểm tra lấy mẫu
샘플링 주기	sampling period	chu kỳ lấy mẫu
샘플링 처리	sampling processing	xử lý lấy mẫu
샘플링 카운트값	sampling count value	giá trị số lần lấy mẫu
샘플링 카운트값 오버플로	Sampling count value overflow	giá trị số lần lấy mẫu quá mức
샘플링 트레이스	sampling trace	theo vết lấy mẫu
샘플링 트레이스 완료	trace completed	hoàn tất việc theo dõi theo vết hoàn tất
샘플링 트레이스 준비	trace start	bắt đầu theo vết
샘플링 트레이스 파일	sampling trace file	tập tin theo dõi việc lấy mẫu

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
샘플링 횟수	sampling times	số lần lấy mẫu
샘플 작성	sample making	tạo mẫu
샘플 표시	sample marking	đánh dấu mẫu
샘플 프로그램	sample program	chương trình mẫu
생산계획	production plan	kế hoạch sản xuất
생산 공정	production procedure	quy trình sản xuất
생산관리	production management	quản lý sản xuất
생산기술	production technology	công nghệ sản xuất
생산 라인	production line	dây chuyền sản xuất
생산 중지	production discontinuation	ngừng sản xuất
생성 화면	generated screen	màn hình được tạo
샤프트	shaft	trục truyền động
채시	chassis	khung
서멀 릴레이	thermal relay	Rờ le nhiệt
서멀 센서	thermal sensor	cảm ứng nhiệt
서멀 이상	thermal error	lỗi nhiệt
서멀 프로텍터	thermal protector	bảo vệ nhiệt
서미스터	thermistor	nhiệt kế có điều khiển
서미스터 교정 상태 전환 스위치	thermistor calibration switch	công tắc hiệu chỉnh nhiệt kế có điều khiển
서버	server	máy chủ
서버측	server side	phía máy chủ
서보	servo	servo (hệ điều khiển servo)
서보 강제 정지	servo forced stop	cưỡng bức servo dừng
서보 기기	servo-mechanism, servo-controller	cơ cấu servo
서보 드라이브 모듈	servo drive module	mô đun điều khiển servo
서보 모듈	servo module	mô đun servo
서보 모터	servo-motor	động cơ servo
서보 모터 회전 속도	servo motor speed	tốc độ động cơ servo
서보 시스템	servo system	hệ điều khiển servo
서보 알람	Servo alarm	báo động servo
서보 앰프	servo amplifier	bộ điều khiển servo
서보 앰프 접속 정보	servo amplifier connection data	dữ liệu kết nối servo
서보 앰프 종류	servo amplifier type	loại điều khiển servo

FA 용어 사전



한국어	영어	베트남어
서보 오프	servo off	tắt servo
서보 온	servo-on	mở servo
서보 온 신호	Servo ON signal	tín hiệu servo ON
서보 응답성	servo response	tính đáp ứng servo
서보 잠금	servo lock	khóa servo
서보 제어	servo control	điều khiển servo
서보 파라미터	servo-parameter	thông số servo
서보 프로그램	servo program	chương trình servo
서브 관리국	sub-control station	trạm kiểm soát phụ
서브넷 마스크	subnet mask	subnet mask (thông tin mạng kết nối)
서브넷 마스크 패턴	sub-net mask pattern/subnet mask pattern	các giá trị thiết lập subnet mask
서브 디렉토리	subdirectory	thư mục con
서브 루틴	subroutine	vòng lặp chương trình con
서브 루틴 프로그램	subroutine program	chương trình con
서브 루틴 프로그램 호출 명령	subroutine program call instruction	lệnh Gọi chương trình con
서브 루틴 호출	subroutine call	Gọi trình con Gọi vòng lặp chương trình con
서브셋	subset	hạn chế thiết lập cho thiết bị
서브셋 조건	subset condition	điều kiện tập hợp
서브 시퀀스 프로그램	subsequence program	chương trình tiếp theo
서브 커맨드	subcommand	lệnh lập trình phụ
서브 컨트롤러	sub controller	bộ điều khiển phụ
서브 픽셀 처리	sub-pixel processing	xử lý điểm ảnh phụ
서비스 간격 시간	service interval time	khoảng thời gian dịch vụ
서비스 간격 측정 모듈	service interval measurement module	mô đun đo khoảng thời gian dịch vụ
서비스 처리	service processing	xử lý dịch vụ
서비스 처리 시간	service process time	thời gian xử lý dịch vụ
서비스 처리 시간 지정	(specified) service process time	chỉ định thời gian xử lý dịch vụ
서비스 처리 횟수 지정	(specified) service process execution amount	chỉ định số lượng tiến hành xử lý dịch vụ
서지	surge	sốc điện
서지 Immunity EN61000-4-5	Surge immunity EN61000-4-5	chống sốc điện tiêu chuẩn EN61000-4-5
서지 노이즈	surge noise	nhiều do đột biến điện
서지 앵소버	surge absorber	bộ chống sốc điện hấp thụ

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
서지 전압	surge voltage	sốc áp
서지 전압 억제 필터	surge voltage suppression filter	bộ lọc nén điện áp đột biến
서지 킬러	surge killer	chống đột biến điện
서지 흡수용 다이오드	surge absorbing diode	diode chống sốc điện hấp thụ
서징 현상	surging phenomenon	hiện tượng đột biến điện
서킷 프로텍터	circuit protector	bảo vệ mạch
선수	number of lines	số lượng các tuyến điện
선종류	line type	kiểu loại tuyến điện loại nét
선택	selection	lựa chọn
선택 해제	clear selection / deselect	nhả tất cả
선폭	line width	độ rộng tuyến
설계 매뉴얼	design manual	hướng dẫn sử dụng thiết kế
설계 변경	design change	thay đổi thiết kế
설비 가동률	equipment operation rate	tỉ lệ hoạt động thiết bị
설비투자	equipment investment	đầu tư thiết bị
설정	setting	thiết lập
설정값	setting value/set value	giá trị cài đặt/cài giá trị
설치	installation	cài đặt lắp đặt
설치 나사	mounting screw	gắn ốc vít ốc vít cố định
설치 레일	mounting rail	gắn tay vịn
설치면	mounting surface	bề mặt gắn
설치 방향	mounting direction	hướng gắn
설치 스테드	mounting stud	đinh tán để gắn
설치 피치	mounting pitch	bước gắn
설치 환경	mounting environment	môi trường gắn
섬네일	thumbnail	hình nhỏ
섬 체크	sum check	kiểm tra tổng cộng
섬 체크 코드	sum check code	mã kiểm tra tổng kết
성능 시험	performance test	thử nghiệm tính năng
세그먼트	segment	phân đoạn

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
세그먼트 길이	segment length	chiều dài phân đoạn
세로 설치	vertical mounting	gắn theo chiều dọc
세미 그래픽	semi-graphic (Control)	điều khiển bán đồ họa
세트	set	cài
세트측	set side	đặt cạnh
세퍼레이트 모드	separate mode	chế độ riêng biệt
센서	sensor	cảm biến
센서 아웃 시간	sensor out time	thời gian hết hạn của cảm biến
센서 알람	sensor alarm	cảm biến báo động
센서용 전원	power supply for sensors	nguồn cấp cho các bộ cảm biến
센트로닉스닉스 인터페이스	Centronics interface	giao diện Centronics
셀 크기	cell size	kích thước tế bào
셀프 업 나사	self-up screw	vít tự lên
셋업 메뉴	setup menu	menu cài đặt
셰이딩 보정	shading adjustment	điều chỉnh bóng mờ
소비 전력	power consumption	công suất tiêu thụ
소비 전류	current consumption	dòng điện tiêu thụ
소스	source	nguồn
소스 로드	source load	nổi tải kiểu source
소스 입력	source input	ngõ vào kiểu source
소스 입출력 인터페이스	source I/O interface	các ngõ I/O kiểu source
소스 출력	source output	đầu ra kiểu source (chiều dòng điện đi ra, ngược lại với kiểu sink)
소스 타입	source type	ngõ ra kiểu source (chiều dòng điện đi ra)
소요량 계산	calculation of demand	yêu cầu tính toán
소진	burnout	chập mạch
소켓	socket	đế cắm
소켓 통신	socket communication	socket truyền thông
소켓 통신 기능용 명령	socket communication function instruction	lệnh lập trình truyền thông socket
소켓 통신 수신 데이터 영역	Socket communication receive data area	vùng dữ liệu truyền nhận kiểu truyền thông socket
소켓 통신용 명령	socket communication instruction	lệnh truyền thông socket
소켓 함수	socket function	hàm số socket
소프트 배선	soft wired	nối dây mềm
소프트웨어	software	phần mềm

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
소프트웨어 리미트	Software limit	giới hạn phần mềm
소프트웨어 사용 허락 계약	software license agreement	thỏa thuận cấp phép phần mềm
소프트웨어 스위치	software switch	chuyển đổi phần mềm
소프트웨어 스트로크 리미트	software stroke limit	giới hạn hành trình bằng phần mềm
소프트웨어 스트로크 리미트 상한값	software stroke limit upper limit value	giới hạn hành trình bằng phần mềm (giới hạn trên)
소프트웨어 스트로크 리미트 하한값	software stroke limit lower limit value	giới hạn hành trình bằng phần mềm (giới hạn dưới)
소프트웨어 카운터	soft counter	bộ đếm bằng chương trình
소프트웨어 패키지	software package	gói phần mềm
소프트웨어 패키지 정보	software package information	thông tin gói phần mềm
소프트 타이머	soft timer	bộ hẹn giờ bằng chương trình
속단 퓨즈	quick acting fuse	cầu chì cắt nhanh
속도 제한 지령 주파수 설정기	speed control command frequency setter	máy thiết lập tốc độ tần số dùng lệnh
속성	property	thuộc tính
속성 시트	property sheet	trang thuộc tính
손가락 보호 장치	finger protection mechanism	cơ chế bảo vệ ngón tay
손상	burnout damage injury	chập mạch thiệt hại hư
손상 검출	flaw detection	phát hiện khiếm khuyết
솔레노이드	solenoid	điện từ (van solenoid)
솔레노이드 밸브	solenoid valve	van solenoid
솔리드 스테이트	solid state circuit	mạch đóng ngắt bằng bán dẫn
솔리드 스테이트 릴레이	solid state relay	rò le đóng ngắt bằng bán dẫn
송수신	send/receive	tín hiệu truyền nhận
송신	send	truyền tin
송전	Power supply	nguồn điện
쇼 룸	showroom	phòng trưng bày
수광 렌즈	receiver lens	ống kính thu
수광 소자	light-receiving element	thành phần thu ánh sáng
수동 모드	manual mode	chế độ thủ công
수동 복렬	manual reset	reset bằng tay
수동 스위치	manual switch	công tắc tay
수동 펄스발생기	manual pulsar	ấn thủ công

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
수리	repair	sửa chữa
수명	life	tuổi thọ
수명 검출 전원 모듈	Life detection power supply module	tuổi thọ module nguồn
수명 시험	life test	kiểm tra tuổi thọ hoạt động
수소 가스	hydrogen gas	khí hidro
수송	transportation	vận tải
수송 시 주의	cautions in transportation	các cảnh báo về vận tải
수신	receive	nhận
수신 레벨	reception level	mức tín hiệu nhận
수신측	listening side	bên nghe
수위	water level	mức nước
수입 검사	incoming inspection / acceptance inspection	kiểm tra dữ liệu nhận
수주 조립	Assemble To Order (ATO)	lắp ráp theo yêu cầu
수주 생산	Make To Order (MTO)	sản xuất theo yêu cầu
	Assemble To Order (ATO)	lắp ráp theo yêu cầu
수주 처리	order processing	yêu cầu xử lý
수준	level	mức
		mức độ
수직	vertical	chiều đứng
수축	shrink	co lại
수치 연산	numerical operation	tính toán dữ liệu
수치 제어	numerical control, NC	điều khiển số, NC
수치 제어 장치	computerized numerical controller	bộ phận kiểm soát giá trị
수평	horizontal	phương ngang
수평 동기 신호	signal for horizontal synchronization	tín hiệu đồng bộ theo phương ngang
순간 발생 토크	instantaneously occurring torque	mô men xoắn tức thời
순간 정전	temporary power shutdown	tắt nguồn tạm thời
순간 허용 회전 속도	permissible instantaneous speed	tốc độ cho phép tức thời
순서	procedure	thủ tục
숨기기	non-display	hiển thị / ẩn
숫자	numeric / numerical	số
슈퍼 디스크 드라이브 모듈	super disk drive module	mô đun siêu ổ đĩa
슈퍼임포즈 윈도우	superimpose window	cửa sổ đặt lên trên

한국어	영어	베트남어
슈퍼 콘덴서	super capacitor	siêu tụ điện
스위치 상태	switch status	trạng thái chuyển mạch
스위치 오버	switchover	chuyển mạch
스위치 전환	switch selection	chuyển mạch có thể chọn
스위칭 속도	switching speed	tốc độ chuyển mạch
스위칭 전원	switching power supply	nguồn điện chuyển mạch
스캐너	scanner	máy quét
스캔	scan	quét
스캔 간격	scan interval	khoảng thời gian quét
스캔 모드 지정	scan mode setting	cài đặt chế độ quét
스캔 방식	scanning method	phương pháp quét
스캔 스피드	scan speed	tốc độ quét
스캔 실행 타입	scan execution type	loại thực hiện quét
스캔 실행 타입 프로그램	scan execution type program	loại chương trình thực hiện quét
스캔 주기	scan cycle	chu kỳ quét
스캔 중심 위치	scanning center position	vị trí quét trung tâm
스캔 타임	scan time	thời gian quét
스캔 타임 모니터	scan time monitor	giám sát thời gian quét
스캔 타임 모니터 화면	scan time monitor screen	màn hình giám sát thời gian quét
스캔 타임 지연 시간	extended scan time	thời gian quét kéo dài
스캔 타임 측정	scan time measurement	đo thời gian quét
스케일	scale	chia tỉ lệ
스케일링값	scaling value	giá trị chia tỉ lệ
스케일링 상한	SCALING UPPER LIMIT	GIỚI HẠN CHIA TỈ LỆ TRÊN
스케일링 상한값	Scaling upper limit value	giá trị chia tỉ lệ giới hạn trên
스케일링폭	scaling width	bề rộng chia tỉ lệ
스케일링 하한	SCALING LOWER LIMIT	GIỚI HẠN CHIA TỈ LỆ DƯỚI
스케일링 하한값	Scaling lower limit value	giá trị chia tỉ lệ giới hạn dưới
스케일링 후	after scaling	Sau khi chia tỉ lệ
스케일 환산	scale conversion	chuyển đổi chia tỉ lệ
스케줄	schedule	lịch
스크롤	scroll	cuộn lên
스크롤 바	scroll bar	thanh cuộn

한국어	영어	베트남어
스크루	screw	bắt vít vít
스크립트	script	tập lệnh
스크립트 에디터	script editor	chỉnh sửa tập lệnh
스크립트 일람	script file list	danh sách tệp tập lệnh
스크립트 파일	script files	tệp tập lệnh
스크립트 편집	edit script	chỉnh sửa tập lệnh
스킵 실행	skip execution	bỏ qua thực hiện
스타 결선	star connection	bắt đầu kết tuyến
스타트 섹션	start section	phần Bắt đầu
스타트 캐릭터	start character	ký tự Bắt đầu
스태커	stacker	bộ tiếp nhận
스텝 부문	staff department	bộ phận nhân viên
스테이터스	status	hiện trạng
스테이터스 래치	status latch	khóa trạng thái
스테이터스 래치 실행 스텝 No.	status latch execution step number	số bước thực hiện khóa trạng thái
스테이터스 로깅	status logging	ghi chép trạng thái
스테이터스 조작	status operation	trạng thái thao tác
스테이터스 태그	status tag	nhãn trạng thái
스테이터스 태그 페이스 플레이트	status tag faceplate	bảng nhãn trạng thái
스테이트먼트	statement	hướng dẫn
스테인리스 다이어그램식	stainless steel diaphragm type	van màng ngấm không rỉ
스테핑 모터	stepping motor	động cơ bước
스테핑 모터 드라이버	stepping motor driver	trình điều khiển động cơ bước
스텝	step	bước
스텝 No. 지정	step number specification/setting	cài đặt/đặc tính Bước số...
스텝 내 시간	time in the step	thời gian mỗi bước
스텝 런	step run	chạy chương trình từng bước
스텝 릴레이	step relay	rò le bước
스텝 번호	step number	số bước
스텝수	number of steps	số bước
스텝 실행	step execution	thực hiện từng bước
스텝 운전	step operation	hoạt động theo từng bước

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
스텝 응답법	step response method	phương pháp phản hồi bước
스텝 이행 감시 타이머 기동	startup of monitoring timer for step transition	khởi động bộ đếm thời gian theo dõi quá trình chuyển đổi bước
스토퍼	stopper	khóa
스토퍼식 1	stopper type 1	khóa loại 1
스토퍼 정지	stop by the origin stopper	dừng theo khóa gốc
스토퍼 정지 방식	stopper method	phương pháp khóa
스톱	stop	dừng lại
스톱 밸브	stop valve	van dừng
스톱 비트	stop bit	bit dừng
스톱 비트 길이	stop bit length	chiều dài bit dừng
스톱 상태	stop status	trạng thái dừng
스톱 상태 접점	STOP contact	tiếp điểm trạng thái dừng
스톱 알람	stop alarm	cảnh báo dừng
스톱 캐릭터	stop character	ký tự dừng
스트럭처드 텍스트 언어	structured text language	ngôn ngữ có cấu trúc văn bản
스트레이트 인출용 타입	straight out type	loại thẳng
스트레이트 케이블	straight cable	dây cáp thẳng
스트로브 신호	strobe signal	tín hiệu đầu đo
스트로브 출력	strobe output	đầu ra gõ
스트로크	stroke	hành trình
스트로크 리미트	stroke limit	giới hạn hành trình
스트로크비	Stroke ratio	tỷ lệ hành trình
스트로크 엔드	stroke end	kết thúc hành trình
스파이크	spike	Bulong
스파이크 전압	spike voltage	điện áp Bulong
스패너	spanner	chìa vặn đai ốc
스팬 · 시프트 조정	span/shift adjustment	chỉnh vận/dịch chuyển
스페이스	space	khoảng trống không gian
스포트 용접	spot welding	hàn điểm
스프라이트	sprite	sprite
스프링 클램프 단자대	spring clamp terminal block	khối đầu dây kiểu kẹp
스피드 리미트 표시(속도 제한 중 출력)	speed limit indication (output during speed limit)	chỉ báo giới hạn tốc độ (giới hạn tốc độ ngõ ra)

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
슬레이브국	slave station	trạm phụ
슬레이브축	slave axis	trục phụ
슬로프 뚫기	slope pierce	đục lỗ trên dốc
슬롯	slot	khe cắm
슬롯수 표시 처리	slot count display processing	xử lý hiển thị số khe cắm
슬롯 점수	number of slots	số khe
슬리브 부착 압착 단자	sleeved solderless terminal, solderless terminal with sleeve	khối đầu dây loại không cần hàn
슬림형	thin profile	hồ sơ mỏng
슬림형 기본 베이스 모듈	slim type main base module	mô đun khối PLC chính dạng mỏng
슬림형 전원 모듈	slim type power supply module	mô đun cấp nguồn dạng mỏng
슬립	slip	trượt
슬립 보정	slip compensation	bù trượt
슬립 주파수 제어	slip frequency control	điều khiển tần số trượt
슬릿	slit plate	tấm khe
습윤성 검사	wettability inspection	kiểm tra khả năng thấm ướt
승인	authorized, authorization	ủy quyền
시계방향	clockwise	theo chiều kim đồng hồ
시계 설정 메뉴	clock setting menu	menu cài đặt đồng hồ
시계 설정 확인 메뉴	clock setting confirmation menu	menu xác nhận cài đặt đồng hồ
시그널 플로	signal flow	luồng tín hiệu
시그널 플로 메모리	signal flow memory	bộ nhớ dòng tín hiệu
시리얼	serial	chuỗi
시리얼/USB 접속	serial/USB connection	chuỗi/kết nối USB
시리얼 No	serial number	số chuỗi
시리얼 No. 표시부	serial number display section	phần hiển thị số chuỗi
시리얼 No. 표시판	serial number display	hiển thị số chuỗi
시리얼 인터페이스	serial interface	giao diện chuỗi
시리얼 전송	serial transmission	truyền nối tiếp
시리얼 커뮤니케이션 모듈	serial communication module	mô đun truyền thông kiểu nối tiếp
시리얼 통신	serial communication	truyền thông kiểu nối tiếp
시리얼 통신 CPU 모듈 접속	serial communication CPU module connection	kiểu mô đun CPU truyền thông nối tiếp
시리얼 통신 모듈	serial communication module	mô đun truyền thông kiểu nối tiếp
시리얼 포트	serial port	cổng nối tiếp

한국어	영어	베트남어
시리얼 표시판	serial number plate	số chuỗi mẫu
시리즈 레귤레이터	series regulator	bộ điều chỉnh nối tiếp
시뮬레이션	simulation	giả lập
시뮬레이션 모듈	simulation module	mô đun giả lập
시뮬레이션 모드	simulation mode	chế độ giả lập
시뮬레이션 소프트웨어	simulation software	phần mềm giả lập
시뮬레이션 스위치	simulation switch	công tắc bật giả lập
시뮬레이션 응답 기간	simulation answer period	thời gian đáp ứng giả lập
시뮬레이터	simulator	bộ giả lập
시뮬레이터 노이즈	simulator noise	nhiều giả lập
시스템	system	hệ thống
시스템 LSI	system LSI	hệ LSI
시스템 관리 모듈	system control module	mô đun kiểm soát hệ thống
시스템 관리자	system manager	người quản lý hệ thống
시스템 구성	system configuration	cấu hình hệ thống
시스템 구성 기기	system configuration device	thiết bị cấu hình hệ thống
시스템 기동	system start-up	xây dựng hệ thống
시스템 다운	system failure	hệ thống dừng (hỏng)
시스템 데이터	system data	dữ liệu hệ thống
시스템 매니지먼트	system management	quản lý hệ thống
시스템 메모리	system memory	bộ nhớ hệ thống
시스템 모니터	system monitor	hiển thị hệ thống
시스템 설계	system design	thiết kế hệ thống
시스템 설계 회로 예	system design circuit example	mẫu mạch thiết kế hệ thống
시스템 · 다운	system failure	hệ thống dừng (hỏng)
시스템 영역	restricted system area/system area	khu vực hệ thống
시스템 인터럽트 포인터	system interrupt pointer	con trỏ ngắt hệ thống
시스템 전체	entire system	toàn bộ hệ thống
시스템 전환	system switching	chuyển đổi hệ thống
시스템 정보 영역	system information area	khu vực thông tin hệ thống
시스템 프로텍트	system protection	bảo vệ hệ thống
시스템 프로텍트 스위치	system protect switch	chuyển đổi bảo vệ hệ thống
시스템 환경	system environment	môi trường hệ thống

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
시작	start	bắt đầu khởi động
시작 메뉴	start menu	start menu
시침질	basting	phết
시퀀셜 팬	sequential fan	quạt theo trình tự
시퀀셜 평선 차트	sequential function chart	Sơ đồ chức năng trình tự
시퀀스도	sequence diagram	biểu đồ trình tự
시퀀스 명령	sequence instruction	lệnh PLC
시퀀스 스캔	sequence scan	quét theo trình tự
시퀀스 스캔 타임	sequence scan time	thời gian quét theo trình tự
시퀀스 시스템	sequence system	hệ thống trình tự
시퀀스 제어	sequence control	kiểm soát tuần tự
시퀀스 제어 언어	sequence control language	ngôn ngữ lập trình cho PLC
시퀀스 축적 시간 측정	sequence accumulation time measurement	đo thời gian tích lũy trình tự
시퀀스 컨트롤러	sequence controller	bộ điều khiển tuần tự
시퀀스 프로그램	sequence program	chương trình PLC
시퀀스 회로	sequential circuit	mạch tuần tự
시트 길이	Sheet length	chiều dài tấm
시프트	shift	dịch chuyển
시프트 명령	shift instruction	lệnh dịch chuyển (bit)
시프트 코드	shift code	dịch chuyển mã
시한	time limit	giới hạn thời gian
신뢰성	reliability	độ tin cậy
신제품	new product	sản phẩm mới
실드	shield	bảo vệ
실드 단자(SLD)	shield terminal (SLD)	đế đấu nối bảo vệ (SLD)
실드선	shielded wire	dây bảo vệ
실드 케이블	shield cable	cáp bảo vệ
실드 타입	shielded type	loại bảo vệ
실력값	actual service value	thực lực
실리콘 그리스	silicon grease	mỡ silicon
실리콘 니스	silicon varnish	sơn silicon
실리콘 다이어그램식	silicon diaphragm type	loại màng ngấm silicon

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
실리콘 러버	silicon rubber	cao su silicon
실리콘 수지	silicon resin	nhựa silicon
실리콘 쌍방향성 제어 정류 소자	bidirectional silicon controlled rectifier	chỉnh lưu có điều khiển 2 chiều
실리콘 웨이퍼	silicon wafer	tấm wafer silicon
실리콘 제어 정류 소자	silicon-controlled rectifier (SCR)	chỉnh lưu có điều khiển (SCR)
실리콘 콘덴서	silicon capacitor	tụ silicon
실리콘 트랜지스터	silicon transistor	transistor silicon
실린더	cylinder	xy lanh
실수	real number	số thực
실시간	real time	thời gian thực
실시간 오토 튜닝	real time auto tuning	tự động điều chỉnh thời gian thực
실재고	practical inventory	hàng tồn kho thực tế
실제 원가	practical cost	giá cả thực tế
실제 치수	actual size	kích cỡ thực tế
실측	actual measurement	thực đo
실크	silk	tơ lụa
실효값	effective value	giá trị hữu dụng
실효 부하율	Effective load ratio	tỷ lệ tải hữu dụng
심	seam	mối nối
심기	seam machine	máy hàn
심볼 마크	symbol mark	đánh dấu biểu tượng
심볼 크기	symbol size	kích cỡ biểu tượng
심 용접	seam welding	mối hàn
심플 모션 모듈	Simple Motion Module	mô đun chuyển động đơn giản
심플 프로젝트	Simple project	đề án đơn giản
십자 드라이버	Phillips screwdriver	Tuốc nơ vít Phillips
싱글 엔드	single-ended	kết thúc đơn
싱글 태스크	single task	đơn nhiệm
싱크/소스	sink/source type	loại sink / source (chiều dòng điện vào hoặc ra)
싱크 · 소스 전환 스위치	sink/source selection switch	Công tắc chọn sink / source
싱크 입력	sink input	ngõ vào kiểu sink
싱크 입출력 인터페이스	sink I/O interface	giao tiếp I/O kiểu sink
싱크 출력	sink output	ngõ ra kiểu sink

한국어	영어	베트남어
싱크 타입	sink type	loại chiều dòng điện kiểu sink
싱크 타입 출력 모듈	sink type output module	module ngõ ra kiểu sink
쓰기	write	ghi
쓰기 금지	write protect	bảo vệ ghi
쓰기 금지 스위치	write protect switch	công tắc bảo vệ ghi
아날로그	analog	analog
아날로그 IC	analog IC	IC tương tự
아날로그 RGB	analog RGB	analog RGB
아날로그값	analog value	giá trị analog
아날로그 데이터	analog data	dữ liệu analog
아날로그 디지털 변환 모듈	analog-digital converter module	mô đun chuyển đổi analog-digital
아날로그 모듈	analog module	mô đun analog
아날로그 속도 지령	analog speed command	lệnh tốc độ analog
아날로그 속도 지령 전압	analog speed command voltage	điện áp lệnh tốc độ analog
아날로그 신호	analog signal	tín hiệu analog
아날로그 신호선	analog signal line	đường tín hiệu analog
아날로그 입력	analog input	đầu vào analog
아날로그 입력값	analog input value	giá trị đầu vào analog
아날로그 입력 모듈	analog input module	mô đun đầu vào analog
아날로그 입력 범위	analog input range	tầm giá trị đầu vào analog
아날로그 입력 선택	analog input selection	chọn đầu vào analog
아날로그 입력 설정 스위치	analog input setting switch	công tắc cài đặt đầu vào analog
아날로그 입력 이상	analog input error	lỗi đầu vào analog
아날로그 입력 점수	number of analog input points	số lượng điểm đặt đầu vào analog
아날로그 입출력 모듈	analog I/O module	mô đun I/O analog
아날로그 전압 출력	analog voltage output	ngõ ra tín hiệu điện áp analog
아날로그 절연 변환 어댑터	analog isolation conversion adapter	bộ điều hợp chuyển đổi tín hiệu sang analog
아날로그 제어	analog control	điều khiển analog
아날로그 주파수계	analog frequency meter	tần số kế analog
아날로그 지령	analog command	lệnh thao tác trên tín hiệu analog
아날로그 출력	analog output	ngõ ra analog
아날로그 출력값	analog output value	giá trị ngõ ra analog
아날로그 출력 모듈	analog output module	mô đun ngõ ra analog

한국어	영어	베트남어
아날로그 출력 범위	analog output range	dãy ngõ ra analog
아날로그 출력 설정 스위치	analog output setting switch	công tắc thiết lập ngõ ra analog
아날로그 출력 실행(/실용) 범위	practical analog output range	dãy ngõ ra analog khả dụng
아날로그 출력 전류	analog output current	dòng ngõ ra analog
아날로그 컴퓨터	analog computer	máy tính analog
아날로그 타이머 모듈	analog timer module	mô đun hẹn giờ analog
아날로그 토크 제한	analog torque limit	giới hạn lực xoắn analog
아날로그 토크 지령 전압	analog torque command voltage	điện áp điều khiển lực xoắn analog
아날로그 표시계	analog indicator	đồng hồ chỉ thị analog
아르곤 가스	argon gas	khí argon
아스키	ASCII	ASCII
아스키 10진수	ASCII decimal	thập phân ASCII
아스키 16진수	ASCII hexadecimal	thập lục phân ASCII
아스키 명령	ASCII instruction	chỉ thị ASCII
아스키 문자	ASCII character	ký tự ASCII
아스키 문자열	ASCII string	chuỗi ASCII
아스키 변환	ASCII conversion	chuyển đổi ASCII
아스키 제어 코드	ASCII control code	mã điều khiển ASCII
아스키 코드	ASCII code	mã ASCII
아스키 코드 프린트 명령	print ASCII code instruction	in chỉ thị mã ASCII
아스키 프린트	ASCII print	bản in ASCII
아연 다이캐스트	zinc die-cast	đúc chết bằng kẽm
아크릴	acrylic	acryl
아크릴 수지	acrylic resin	Keo acrylic
아크 방벽	arc barrier	chắn cung
아크 방벽 부착 릴레이	relay with arc barrier	relay chắn cung
아크 방전	arc discharge	thay đổi cung
안전 CSP 파일	safety CSP file	tập tin CSP an toàn
안전 검사	safety inspection	kiểm tra an toàn
안전 규격	safety standards	chuẩn an toàn
안전 대책	safety measures	biện pháp an toàn
안전 리모트 디바이스국	safety remote device station	trạm thiết bị an toàn từ xa
안전 릴레이 모듈	safety relay module	mô đun rơ le an toàn

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
안전 모니터 출력	safety monitor output	hiển thị đầu ra an toàn
안전 모드	SAFETY MODE	CHẾ ĐỘ AN TOÀN
안전 문	safety door	cửa an toàn
안전 브레이크	safety brake	phanh an toàn
안전 심사	safety review	đánh giá an toàn
안전 인증	safety approval	phê duyệt an toàn
안전 장치	safety mechanism	cơ chế an toàn
안전 재고	safety inventory	kiểm kê an toàn
안전 펑션 블록	safety function block	khóa tính năng an toàn
안전 회로	safety circuit	mạch an toàn
안전 회로 이상	safety circuit error	lỗi an toàn mạch
안정 출력	stability output	đầu ra ổn định
안정화 전원	stabilized power source	nguồn điện ổn định
안지름	inside diameter	đường kính bên trong
알람	alarm	báo động cảnh báo
알람 검출 금지	disable alarm detection	phát hiện vô hiệu báo động
알람 램프	alarm lamp	đèn báo lỗi
알람 모니터	alarm monitor	hiển thị lỗi
알람 이력	alarm history	lịch sử báo lỗi
알람 정지	alarm stop	dừng báo lỗi
알람 중	alarm activated	trạng thái đang báo lỗi
알람 출력	alarm output	ngõ ra cảnh báo
알람 코드	alarm code	mã lỗi
알람 코드 일람	alarm code list	danh sách mã lỗi
알람 클리어	alarm clear	hủy báo động
알람 태그	alarm tag	bảng chi tiết lỗi
알람 통지	alarm notification	thông báo lỗi
알람 표시	alarm display	hiển thị báo báo lỗi
알람 프로바이더	alarm provider	cung cấp báo lỗi
알루미늄	aluminum	nhôm
알루미늄 전해 콘덴서	aluminum electrolytic capacitor	Tụ điện nhôm
알루미늄 프레임	aluminum frame	khung nhôm

한국어	영어	베트남어
암	arm	cánh tay (robot)
암(오목)(커넥터)	female (connector)	loại có lỗ (đầu nối)
암과 베드 스페이스	arm and bed space	cần khâu & khoảng hở bàn đế
암페어	ampere	ampere
암호화	encryption/encipherment	mã hóa
압력계	pressure gauge	máy đo áp suất
압력 센서	pressure sensor	cảm biến áp lực
압력 스위치	pressure switch	công tắc áp lực công tắc áp suất
압력 제어	pressure control	điều khiển áp suất
압력 포트	pressure port	cổng áp suất
압접	pressure welding	hàn áp suất
압접 공구	IDC tool	dụng cụ hàn áp suất
압접 단자대 어댑터	IDC terminal block adapter	bộ kết nối hỗ trợ cho IDC
압접 타입 커넥터	insulation displacement connector	đầu nối kiểu hàn dây
압접 타입 플러그	solderless plug	đầu nối không hàn
압착	crimping	đầu nối kiểu kẹp dây
압착 공구	crimping tool	dụng cụ kẹp dây
압착 단자	solderless terminal	loại đầu nối không hàn
압착 타입	crimping type	loại đầu nối kiểu kẹp dây
압착 타입 커넥터	crimping type connector	để kết nối kiểu kẹp dây
압축기	compressor	máy nén
압출	extrudate	vật liệu đúc ép
애드 온	add-on	phụ trợ
애드온 방식	add-on system	hệ thống phụ trợ
애플리케이션	application	ứng dụng
애플리케이션 프로그램	application program	chương trình ứng dụng
액세스	access	truy cập
액세스권	access authority, access right	quyền truy cập
액세스 모드	access mode	kiểu truy cập
액세스 범위	access range	phạm vi truy cập
액세스 사이클	access cycle	chu kỳ truy cập
액세스 스위치	access switch	chuyển mạch truy cập

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
액세스 자국	access slave station	trạm truy cập phụ
액세스 회로	access circuit	mạch truy cập
액션	action	hoạt động
액정	liquid crystal	tinh thể lỏng
액정 모니터	LCD monitor	màn hình LCD
액티브 매트릭스	active matrix	Ma trận hoạt động
앤드 블록(ANB)	ANB	ANB
앰프	amplifier	bộ khuếch đại
앱솔루트 검출기	absolute encoder	mã hóa tuyệt đối
앱솔루트 동기 엔코더	Absolute synchronous encoder	mã hóa đồng bộ tuyệt đối
앱솔루트 방식	absolute method	phương pháp tuyệt đối
앱솔루트 엔코더	absolute encoder	mã hóa tuyệt đối
앱솔루트 위치결정	absolute positioning	điều khiển vị trí tuyệt đối
앵커	anchor	neo
양극	anode	cực dương
양산 시작	trial production before mass production	sản xuất thử nghiệm trước khi sản xuất hàng loạt
양손 조작 스위치	two-hand operation switch	cần dao thao tác bằng hai tay
양품	non-defective product / conforming product	hàng tốt
어년시에이터	annunciator	bảng tín hiệu điện báo
어년시에이터 검출	annunciator detection	phát hiện bảng tín hiệu điện báo
어년시에이터 검출 개수	number of annunciator detection	số lượng phát hiện bảng tín hiệu điện báo
어년시에이터 검출 번호	annunciator detection number	số phát hiện bảng tín hiệu điện báo
어년시에이터 체크	annunciator check	kiểm tra bảng tín hiệu điện báo
어댑터	adapter	bộ điều hợp
어댑터 모듈 설치 나사	adapter module mounting screw	ốc vít gắn mô đun bộ điều hợp
어댑터 모듈 설치용 부속	adapter module mounting bracket	khung gắn mô đun bộ điều hợp
어댑터 설치 나사	adapter mounting screw	ốc vít gắn bộ điều hợp
어드레스	address	địa chỉ
어드레스 감소 방향	address decreasing direction	hướng giảm địa chỉ
어드레스 증가 방향	address increasing direction	hướng tăng địa chỉ
어드레스 표기	address indication	ký hiệu địa chỉ
어드밴스드 S자 가속	advanced S-curve acceleration/deceleration	tăng tốc/giảm tốc theo biểu đồ S nâng cao
어드밴스드 자속 벡터 제어	advanced flux vector control	điều khiển vector từ thông tổng quát nâng cao

한국어	영어	베트남어
어드밴스트 제진 제어	advanced vibration suppression control	điều khiển khử rung nâng cao
어시스트 가스	assist gas	khí phụ
어큐플레이터	accumulator	binh điện
어태치먼트	attachment	đính kèm
언더 슈트	undershoot	dưới mức
언더플로	underflow	dòng ngầm
언인스톨	uninstallation	gỡ bỏ
업로드	upload	tải lên
없음	none	không
없음/짝수/홀수	none/even/odd	không / chẵn / lẻ
에디터	editor	bộ biên tập
에디트 박스	edit box	hộp biên tập
에러	error	lỗi
에러 개별 정보	individual error information	thông tin lỗi cá nhân
에러 개별 정보 메뉴	individual error information menu	menu thông tin lỗi cá nhân
에러 검출	error detection	phát hiện lỗi
에러 공통 정보	common error information	thông tin các lỗi thường gặp
에러 공통 정보 메뉴	common error information menu	menu thông tin các lỗi thường gặp
에러 리셋	error reset	cài đặt lại lỗi cài lại lỗi
에러 리셋 신호	error reset signal	tín hiệu cài lại lỗi
에러 리셋 지령	error reset command	lệnh cài lại lỗi
에러 메시지	error messages	thông báo lỗi
에러 무효국	error invalid station	trạm không hợp lệ báo lỗi
에러 발생 시간	error occurred time	thời gian xảy ra lỗi
에러 발생 중	error occurring	đang có lỗi
에러 발생 축	erroneous axis	trục xảy ra lỗi
에러 분류	error classification	phân loại lỗi
에러 상세	error details	chi tiết lỗi
에러 상황	error status	tình trạng lỗi
에러 완료 디바이스	error completion device	thanh ghi kết thúc lỗi
에러 이력	error history	lịch sử lỗi
에러 이력 메뉴	error log menu	menu nhật ký lỗi

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
에러 이력 모니터	error history monitor	giám sát lịch sử lỗi
에러 이력 일람	error list	danh sách lỗi
에러 이력 일람 메뉴	error list menu	menu danh sách lỗi
에러 이력 최신 어드레스	Latest error log address	địa chỉ nhật ký lỗi mới nhất
에러 이력 표시	error log display	hiển thị nhật ký lỗi
에러 정보	error information	thông tin lỗi
에러 정보 메뉴	error information menu	menu thông tin lỗi
에러 체크	error check	kiểm tra lỗi
에러 코드 일람	error code list	danh sách mã lỗi
에러 판정	error judgement	xét lỗi
에러 표시	error display	hiển thị lỗi
에러 플래그	error flag	cờ báo lỗi
에러 항목	error item	mục lỗi
에러 해제	error reset	cài đặt lại lỗi cài lại lỗi
에러 해제 메뉴	error clear menu	menu cài đặt lại lỗi
에러 해제 선택	error clear selection	chọn cài đặt lại lỗi
에러 해제 선택 메뉴	error clear selection menu	menu chọn cài đặt lại lỗi
에러 해제 지령	error clear command	yêu cầu hủy lỗi
에러 해제 처리 시간	error clear processing time	thời gian xử lý cài đặt lại lỗi
에뮬레이터	emulator	giả lập
에어 샤워	air shower	vòi khí
에어식	pneumatic	khí nén
에어 실린더	air cylinder	xy lạnh khí
에어 퍼지 접속구	air purge connection port	cổng kết nối lọc khí
에어 필터	air filter	bộ lọc khí
에이징	aging	lão hóa
에지	edge	cạnh xung (lên/xuống)
에지 강조	edge enhancement	tăng chỉnh cạnh (xung)
에지 검출	edge detection	phát hiện cạnh xung
에지 릴레이	edge relay	relay cạnh xung
에칭	etching	khắc
에코	echo	Tiếng vang

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
엔드 처리	end processing	kết thúc xử lý
엔드 캡	end cap	nắp cuối
엔드 코드	end code	kết thúc mã hóa
엔디안	endian	endian
엔지니어링 툴	engineering tool	công cụ kỹ thuật
엔코더	encoder	bộ mã hóa mã hóa
엔코더 분해능	Encoder Resolution	độ phân giải mã hóa vòng quay của encoder giải pháp mã hóa
엔탈피	enthalpy	enthalpy
엔티티	entity	thực thể
엠보스	emboss	dập nổi
엠보스 모양	embossment pattern	mẫu dập nổi
엠보싱	embossing	dập nổi
여과	filtration	lọc
여자 코일	exciting coil	cuộn dây kích thích
역기 전력	counter-electromotive force	lực điện động ngược
역동작	reverse action	hoạt động ngược
역반사형	retro-reflective	phản chiếu ngược
역방향	negative direction	ngược hướng
역상	reversed phase	pha ngược
역스티칭	reverse stitching	khâu đảo chiều
역지 밸브	check valve	kiểm tra van
역회전	reverse rotation	xoay ngược
연계	combination	kết hợp
연동 설정상자	interlock setting operation box	hộp thao tác cài đặt khoá liên động
연료 전지	fuel cell	pin nhiên liệu
연마반	muller	máy nghiền
연삭	grinding	nghiền
연삭반	grinding machine	máy nghiền
연산	calculation	tính toán
연산 주기	operation period	chu kỳ thuật toán
연산 처리	operation processing	xử lý thuật toán

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
연산 회로	operation circuit	mạch điện toán
연성 압력	compound pressure	áp lực cộng hợp
연속	constant velocity	liên tục
연속 운전 영역	continuous running range	phạm vi chạy liên tục
열교환기	heat exchanger	bộ trao đổi nhiệt
열전대	thermo couple	cặp nhiệt điện
열처리	heat treatment	xử lý nhiệt
열화	deterioration	xấu đi
영구자석	permanent magnet	nam châm vĩnh cửu
영상 리액터	zero-phase reactor	bộ lọc pha zero
영숫자	alphanumeric character	ký tự chữ và số
영역	area	khu vực
영역 체크	area check	kiểm tra khu vực
영점 신호	zero-point signal	tín hiệu điểm zero
영점 조정	zero adjustment	điều chỉnh giá trị zero
오류 제어 방식	error control system/method	loại điều khiển lỗi
오르간	organ	cơ quan
오리엔트 스테이터스	orientation status	trạng thái định hướng
오리엔트 오류	orientation fault	lỗi định hướng
오리엔트 완료	orientation completed	hoàn tất vận hành
오리엔트 운전	orientation operation	vận hành định hướng
오리엔트 제어	orientation control	kiểm soát định hướng
오리엔트 지령	orientation command	lệnh vận hành
오리피스	orifice	khẩu độ
오버라이드	override	quá đáp ứng
오버랩 윈도우	overlap window	cửa sổ chồng chéo
오버슈트	overshoot	quá mức
오버슈트량 보정	Overshoot amount compensation	bù số lượng quá mức
오버 슈트	overshoot	quá mức
오버플로	overflow	tràn
오버헤드 시간	overhead time	vượt quá thời gian
오버홀	overhaul	sửa chữa lớn
오벌 기어식 유량계	oval gear type flow meter	đồng hồ đo lưu lượng loại hình oval

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
오브젝트	object	chủ thể
오브젝트 스크립트	object script	nguyên bản chủ thể
오염	dirty	bẩn
	pollution	ô nhiễm
오염물질	contaminants	chất gây ô nhiễm
오일 미스트	oil mist	dầu sương mù
오일 필터	oil filter	lọc dầu
오입력	incorrect input	lỗi đầu vào
오조립	improper assembly	lắp ráp không đúng qui cách
오차	dispersion	phân tán
	margin of error	lỗi biên
오차 과대	Error excessive	lỗi vượt mức
오토 로깅	auto logging	tự động đăng nhập
오토매틱	automatic	tự động
오토메이션	automation	tự động hóa
오토 튜닝	auto tuning	tự động tinh chỉnh
오토 튜닝 모드	auto tuning mode	chế độ tự động tinh chỉnh
오토 튜닝 응답성	auto tuning response	phản hồi tự động tinh chỉnh
오피어	offer	cung cấp
오퍼레이팅 매뉴얼	operating manual	hướng dẫn vận hành
오프 라인	offline	quá trình vận hành không phụ thuộc
오프 라인 스위치	offline switch	công tắc offline
오프 라인 오토 튜닝	offline auto tuning	tự động tinh chỉnh offline
오프 라인 테스트	offline test	kiểm tra offline
오프셋	offset	giá trị ngưỡng đặt trước
오프셋값	offset value	giá trị Offset
오프셋 설정 모드	offset setting mode	chế độ thiết lập Offset
오프셋 설정 상태	offset setting status	trạng thái thiết lập Offset
오프셋 설정 요구	offset setting request	yêu cầu thiết lập Offset
오프셋 · 게인값	offset/gain value	giá trị offset/gain (thiết lập ngưỡng/độ lợi)
오프셋 · 게인 설정 상태	offset/gain setting status	trạng thái thiết lập giá trị offset/gain (ngưỡng/độ lợi)
오프셋 · 게인 설정 상태 신호	offset/gain setting status signal	tín hiệu thiết lập giá trị offset/gain (ngưỡng/độ lợi)
오프셋 · 게인 설정 횟수	offset/gain setting count	tần số thiết lập giá trị offset/gain (ngưỡng/độ lợi)

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
오프셋 · 게인 조정값 지정	offset/gain adjusted value specification	đặc tính điều chỉnh offset/gain
오프셋 지정	Offset specification	đặc tính Offset
오프 전압	off voltage	điện áp tắt
오프 지연 시간	off-delay time	thời gian trễ quá trình đóng (tắt)
오프 지연 타이머	off-delay timer	định thời độ trễ quá trình đóng (tắt)
오픈	open	mở
오픈 루프	open loop	vòng lặp hở
오픈 루프 제어	open loop control	điều khiển vòng lặp hở
오픈 모드	open mode	chế độ mở
오픈 방식	open method	phương thức mở
오픈 완료 신호	Open completion signal	tín hiệu hoàn tất mở
오픈 요구 신호	open request signal	tín hiệu yêu cầu mở
오픈 지시	open direction	hướng mở
오픈 처리	open processing	xử lý mở
오픈 컬렉터	open collector	cực thu để hở (bán dẫn)
오픈 컬렉터 방식	open-collector system	hệ cực thu để hở
오픈 컬렉터 출력	open-collector output	ngõ ra cực thu để hở
오픈 컬렉터 타입	open-collector type	loại cực thu để hở
오픈 컬렉터 회로	open-collector circuit	mạch cực thu để hở
오픈화	opening	đang mở
온도계	thermometer	nhiệt kế
온도센서	temperature sensor	cảm biến nhiệt độ
온도 입력 모듈	temperature input module	mô đun đầu vào nhiệt độ
온도 조절기	TC, temperature controller	bộ kiểm soát nhiệt độ
온도 조절 모듈	temperature control module	mô đun kiểm soát nhiệt độ
온도 지정	temperature characteristics	tính chất nhiệt độ
온도 특성	temperature characteristics	tính chất nhiệt độ
온 디맨드	on-demand	yêu cầu mở (on)
온라인	online	trực tuyến
온라인 모니터	online monitor	trình giám sát trực tuyến
온라인 모듈 교환	online module change	thay đổi mô đun trực tuyến
온라인 모드	online mode	chế độ trực tuyến
온라인 오토 튜닝	online auto tuning	tự động tinh chỉnh trực tuyến

한국어	영어	베트남어
온라인 자동 복렬	automatic online return	trở lại tự động trực tuyến
온라인 조작	online operation	hoạt động trực tuyến
온라인 테스트	online test	kiểm tra trực tuyến
온 전압	on voltage	yêu cầu mở điện áp
온 지연 동작	on-delay operation	vận hành độ trễ quá trình mở (on)
온 지연 타이머	on-delay timer	định thời độ trễ quá trình mở (on)
올 디지털 제어	all digital control	điều khiển kỹ thuật số
옵션	option	tùy chọn
옵션 EEPROM 메모리 카세트	option EEPROM memory cassette	băng bộ nhớ EEPROM tùy chọn
옵션 기능 보드	option function board	bảng chức năng tùy chọn
옵션 메뉴	option menu	menu tùy chọn
옵션 모듈 접속 커넥터	option module connector	tùy chọn đầu nối kiểu module
옵션 보호 커버	option protective cover	vỏ bảo vệ tùy chọn
옵션 슬롯	option slot	khe cắm tùy chọn
옵션 이상	option error	lỗi tùy chọn
옵션 입력 단자 상태	option input terminal status	tùy chọn loại đầu nối ngõ vào
옵션 출력 단자 상태	option output terminal status	tùy chọn loại đầu nối ngõ ra
옵션품	optional item	mục tùy chọn
와셔	washer	máy rửa
와이드 바	wide bar	thanh rộng
와이어	wire	dây điện
와이퍼	wiper	con chạy
와이퍼 실	wiper seal	vòng bịt con chạy
와이핑 효과	wiping effect	hiệu ứng lau gạt
와일드 카드	wild card	ký tự đại diện
완성품	finished product	thành phẩm
왕복 캠	reciprocating cam	đĩa cam hồi tiếp
왜곡	distortion	biến dạng
외관	external appearance	vẻ bên ngoài
외부 고장	external failure	hỏng bên ngoài
외부 고장 진단	external troubleshooting	xử lý sự cố bên ngoài
외부 고장 진단 모듈	external failure diagnostics module	mô đun phân tích hỏng hóc bên ngoài
외부 기기	external device	thiết bị ngoại vi

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
외부 배선	external wiring	dây bên ngoài
외부 사양서	functional specification	đặc tính chức năng
외부 요인	external factor	tác nhân bên ngoài
외부 운전	external operation	vận hành bên ngoài
외부 입력	external input	đầu vào bên ngoài
외부 출력	external output	đầu ra bên ngoài
외부 트리거	external trigger	bộ kích hoạt bên ngoài
외부 표시 모듈	external display module	mô đun hiển thị bên ngoài
외자	custom character	tính tùy chỉnh
외주품	purchased parts	các bộ phận mua ngoài
외형도	outline drawing	bản vẽ kích thước
외형 치수	external dimensions	kích thước
요령	instruction	cách thực hiện
요약 알람	summary alarm	tổng kết báo động
욕조 곡선	bathhtub curve	đường cong dạng bồn tắm
용량	capacity	dung lượng
용접	welding	hàn
용접선	weld line	đường mối hàn
우레탄 고무	urethane rubber	cao su urethane
운전	operating	vận hành
운전 상태	operating status	tình trạng hoạt động
운전 속도	operation speed / running speed	tốc độ vận hành
운전 시험	operation test / running test	kiểm tra vận hành
운전 준비 스위치	operation preparation switch	công tắc chuẩn bị hoạt động
워드	word	từ
워드 단위	in units of word	theo đơn vị của từ
워드 데이터	word data	dữ liệu từ
워드 디바이스	word device	thiết bị từ (kiểu dữ liệu 32 bits)
워드 액세스	word access	truy cập từ
워치 도그	Watchdog	trình theo dõi
워크	workpiece	làm việc
워크 간격	workpiece interval	quãng thời gian chi tiết gia công
워크 디바이스 시스템 정보	work device system information	thông tin hệ thống thiết bị làm việc

한국어	영어	베트남어
워크수	workpiece count	số đếm chi tiết gia công
워크 스페이스	workspace	không gian làm việc
워크플로	work flow	quy trình làm việc
원격 설정 상자	remote setting box	hộp cài đặt từ xa
원격 제어	remote control	điều khiển từ xa
원격 조작	remote control	điều khiển từ xa
원격지	remote location	định vị từ xa
원도	original diagram	biểu đồ gốc
원산지 증명	certificate of origin	chứng chỉ nơi Sản xuất ban đầu
원재료	raw material	nguyên liệu thô
원점	Home position	nguyên điểm
원점복귀	home position return	quay lại vị trí nguyên điểm
원점복귀 모드	home position return mode	chế độ quay lại nguyên điểm
원점 시프트량	home position shift distance	khoảng cách dịch chuyển nguyên điểm
원점 어드레스	OP address	địa chỉ nguyên điểm
원터치	one touch	một chạm
원터치 장착	one-touch mounting	gắn một chạm
원터치 조정 버튼	one-touch adjustment button	nút điều chỉnh một chạm
원터치 커넥터	one-touch connector	đầu nối một chạm
원호	arc	cung hồ quang
원호 보간	circular interpolation	nội suy vòng lặp
웨이퍼	wafer	vòng đệm
위상	topology	topo học
위상각	phase angle	góc pha
위상 검출기	phase detector	phát hiện pha
위상 검출 단자	phase detection terminal	phát hiện đầu cuối pha
위상 보정	phase compensation	bù pha
위상 제어식	phase control (method)	điều khiển pha (phương pháp)
위저드 형식	wizard style	kiểu trình hướng dẫn
위치 검출	position detection	phát hiện vị trí
위치 검출기	position detector	bộ phát hiện vị trí
위치 게인	position gain	độ lợi điều khiển vị trí

한국어	영어	베트남어
위치결정	positioning	định vị trí
위치결정 제어	contact positioning control	điều khiển định vị trí liên hệ
위치 루프	position loop	vòng lặp vị trí
위치 루프 게인	position loop gain	độ lợi vòng lặp vị trí
위치 보정	position adjustment	điều chỉnh vị trí
위치 오류 검출	position error detection	phát hiện lỗi định vị
위치 오차	position error shift / position aberration	lỗi vị trí dịch chuyển
위치 입력기	locator plate	tấm định vị
위치 정렬	position adjustment / alignment	giống thẳng vị trí
위치 설정 시간	position setting time	thời gian thiết lập vị trí
위치 제어	position control	điều khiển vị trí
위치 지령	position command	yêu cầu vị trí
위치 추종 제어	Position follow-up control	điều khiển theo vị trí
위치 컨트롤러	position controller	bộ điều khiển vị trí
위치 펄스	position pulse	xung vị trí
위치 편차	position deviation	lệch vị trí
위치 피드백	positioning feedback	phản hồi định vị
위험물	dangerous goods	đồ vật nguy hiểm
위험물 취급 기준	rules for handling dangerous materials	quy tắc xử lý vật liệu nguy hiểm
윈도우	window	cửa sổ
윈도우 화면	Window screen	màn hình Window
유니버설 모델	universal model	mô hình phổ quát
유니버설 모델 QCPU	Universal model QCPU	CPU loại ứng dụng tổng quát cho PLC họ Q
유도 전류	induced current	dòng gây ra
유량계	flow meter	lưu lượng kế
유용성	usability	khả năng sử dụng
유지 모드	hold mode	chế độ giữ
유지보수 작업자	maintenance worker	nhân sự bảo trì
유지 출력	hold output	giữ đầu ra
유틸리티	utility	tiện ích
유해 물질	harmful/hazardous/toxic substance	tác nhân gây hại / chất gây hại
유효 화소	effective pixels	điểm ảnh hiệu quả

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
육각 구멍 볼트	Allen-head bolt	bu lông đầu lôm
육각 너트	hexagonal nut	đai ốc lục giác
육안 검사	visual inspection	kiểm tra trực quan
윤활	oil lubrication	dầu bôi trơn
음극	cathode	cực âm
음성 출력 모듈	sound output module	đơn vị ngõ ra âm thanh
음압 레벨	sound pressure level	mức áp suất âm thanh
응급 처리	emergent measures	biện pháp ứng cấp
응답	response	đáp ứng phản hồi
응답성	response / respoisiveness	tính phản hồi
응답 스텝핑 모터	responding stepping motor	đáp ứng động cơ bước
응답 시간	response time	thời gian phản hồi
응답 신호	answerback signal	tín hiệu hồi đáp
응답 지정	response specification	đặc tính phản hồi
응답 코드	response code	mã đáp ứng
응력	stress	ứng lực
이교체제	two-shift system	hệ thống hai ca
이동량	travel	quãng đường
이력 표시	history display	hiển thị lịch sử
이력현상	hysteresis	hiện tượng trễ
이미지 센서	image sensor	cảm ứng hình ảnh
이미지 파일	image file	tập tin hình ảnh
이미지 형식	image format	định dạng hình ảnh
이미터	emitter	cực phát (bán dẫn)
이벤트 발행 조건	event issuance condition	điều kiện cấp dữ kiện
이벤트 통지	event notification	thông báo sự kiện
이산화탄소 가스	carbon dioxide gas	khí carbon dioxide
이상	error	lỗi
이상 검출	error detection	phát hiện lỗi
이상 내용	error definition	định nghĩa lỗi
이상 동작	faulty operation	hoạt động lỗi
이상 상태	error status	tình trạng lỗi

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
이상 위치	faulty area	vùng lỗi
이상 응답	abnormal response	phản hồi bất thường
이상 직선	ideal line	đường truyền lý tưởng
이상 처리	error processing	xử lý lỗi
이상 출력	error output	ngõ ra báo lỗi
이송	feed	nạp liệu
이송 나사	feed screw	bu lông điều chỉnh nạp liệu
이송 현재값	current value of feed	giá trị hiện tại của nạp liệu
이슬 맺힘	dew formation	kết sương
이온 레벨 알람 출력	ionic level alarm output	công suất báo mức ion
이온 발생 방식	ion generation method	phương pháp phát sinh ion
이온 밸런스	ionic balance	cân bằng ion
이온 전류 측정	ion current measurement	đo dòng ion
이차원 코드	two-dimensional code	mã hai chiều
이행	transition	chuyển đổi
인가 전압	applied voltage	điện áp áp dụng
인덕터	inductor	bộ điện kháng
인덕턴스	inductance	điện cảm
인덱스	index	chỉ số
인덱스 레지스터	index register	đăng ký chỉ số
인덱스 수정	index modification	sửa chỉ số
인덱스 수식 디바이스	indexing device	thiết bị chỉ số
인덱스 수식 테이블	index modification table	bảng sửa chỉ số
인덱스열	index column	cột chỉ số
인덱스 정보	index information	thông tin chỉ số
인덱스 테이블	index table	bảng chỉ số
인라인화	in line	trong hàng
인버터	inverter	biến tần
인버터과부하 차단 (전자 서멀)	inverter overload rejection (electronic thermal)	biến tần dừng do quá tải (quá nhiệt)
인버터 리셋	inverter reset	reset biến tần
인버터 모듈	inverter module	mô đun biến tần
인버터부	inverter part	bộ phận biến tần
인버터 셋업 소프트웨어	inverter setup software	phần mềm cài đặt biến tần

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
인버터 운전 준비 완료	inverter operation ready	hoạt động biến tần sẵn sàng
인버터 운전 중	inverter running	đang chạy biến tần
인버터 운전 허가	Enable inverter operation	cho phép hoạt động biến tần
인버터 운전 허가 신호	inverter operation enable signal	tín hiệu kích hoạt hoạt động biến tần
인쇄	print print out	in in ra
인수	argument	đối số
인스톨	install	cài đặt
인스톨 순서	installation procedure	quy trình cài đặt
인칭	Inching	mode chạy chậm
인칭 운전	inching operation	hoạt động chạy chậm
인칭 이동량	inching movement amount	khoảng cách di chuyển khi chạy chậm
인코드	encode	mã hóa
인크리먼트	increment	bước tăng
인크리먼트 방식	increment method	phương pháp lũy tiến
인크리멘탈 검출기 케이블	incremental encoder cable	cáp cho bộ mã hóa lũy tiến
인크리멘탈 동기 엔코더	incremental synchronous encoder	bộ mã hóa đồng bộ lũy tiến
인크리멘탈 방식	incremental method	phương pháp lũy tiến
인크리멘탈 시스템	incremental system	hệ thống lũy tiến
인크리멘탈 엔코더	incremental encoder	bộ mã hóa lũy tiến
인크리멘탈 위치결정	incremental positioning	điều khiển vị trí mode lũy tiến
인터넷	internet	internet
인터넷 서비스 프로바이더	internet service provider	nhà cung cấp dịch vụ internet
인터넷 접속 서비스	internet connection service	dịch vụ kết nối internet
인터럽트	interrupt	ngắt
인터럽트 모듈	interrupt module	mô đun gián đoạn
인터럽트 지령	interrupt command	chèn lệnh
인터럽트 프로그램	interrupt program	chèn chương trình
인터럽트 프로그램 일람 모니터	interrupt program monitor list	danh sách theo dõi chương trình gián đoạn
인터록	interlock	khóa liên động
인터록 신호	interlock signal	tín hiệu khóa liên động
인터록용 디바이스	interlock device	thiết bị khóa liên động
인터록 조건	interlock condition	điều kiện khóa liên động

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
인터록 회로	interlock circuit	mạch khóa liên động
인터페이스	interface	giao diện
인터페이스 모듈	interface module	mô đun giao diện
인터페이스 보드	interface board	bảng giao diện
인터폴레이터	interpolator	bộ nội suy
인터프리터형 BASIC	interpretive BASIC	trình biên dịch BASIC
인텔리전트 기능 모듈	intelligent function module	mô đun chức năng thông minh
인텔리전트 기능 모듈 디바이스	intelligent function module device	tài nguyên của mô đun chức năng thông minh
인텔리전트 기능 모듈 모니터	intelligent function module monitor	hiển thị mô đun chức năng thông minh
인텔리전트 기능 모듈 스위치	intelligent function module switch	công tắc mô đun chức năng thông minh
인텔리전트 기능 모듈 이상	intelligent function module error	lỗi mô đun chức năng thông minh
인텔리전트 기능 모듈 전용 명령	intelligent function module dedicated instruction	lệnh chuyên dùng cho mô đun chức năng thông minh
인텔리전트 기능 모듈 파라미터	intelligent function module parameter	thông số mô đun chức năng thông minh
인텔리전트 기능 모듈 파라미터 일람	Intelligent Function Module Parameter List	danh sách thông số mô đun chức năng thông minh
인텔리전트 기능 스위치	intelligent function switch	chuyển mạch chức năng thông minh
인텔리전트 디바이스국	intelligent device station	trạm thiết bị thông minh
인텔리전트 디바이스 모듈	intelligent device module	mô đun thiết bị thông minh
인텔리전트 모듈	intelligent module	mô đun thông minh
인텔리전트용 버퍼 지정(워드)	Intelligent buffer select (word)	lựa chọn bộ nhớ đệm cho module chức năng thông minh (word)
인텔리전트 인터럽트	intelligent interrupt	ngắt thông minh
인텔리전트 커뮤니케이션 모듈	intelligent communication module	mô đun truyền thông thông minh
인포지션	in-position	đúng vị trí
인포지션 범위	in-position range	tầm đúng vị trí
인포지션 신호	in-position signal	tín hiệu đúng vị trí
인포지션 응답 시간	in-position response time	thời gian phản hồi đúng vị trí
일람	list	danh sách
일반 CC-Link 마스터 모듈	standard CC-Link master module	mô đun chủ CC-Link tiêu chuẩn
일반 공중회선	general public line	đường công cộng chung
일반 리모트 I/O 모듈	standard remote I/O module	mô đun remote I/O tiêu chuẩn
일반 사양	general specifications	đặc tính chung
일시 정지	pause	tạm ngưng
일시정지 화면	pause screen	màn hình tạm dừng
일자 드라이버	flat-blade driver	cần siết lưỡi bệt

한국어	영어	베트남어
일치	Match	thỏa điều kiện
일치 검출	Match detection	phát hiện thỏa điều kiện
일치 출력	match output	ngõ ra thỏa điều kiện
읽기	import read out	nhập nhập vào đọc ra
임시 규격	tentative standards	chuẩn tạm
임시 사양	tentative specifications	đặc tính tạm
임펄스 릴레이	impulse relay	rò le xung
임펄스 스타터	impulse starter	khởi động xung
임팩트 드롭	impact drop	giảm tác động
임팩트 드롭 성능	impact drop performance	tính năng giảm tác động
임팩트 부하	impact load	tải tác động
임피던스	impedance	trở kháng
임피던스 변환기	impedance converter	bộ biến đổi trở kháng
입고	warehousing	nhập kho
입력 모듈	input module	mô đun đầu vào
입력 신호	input signal	tín hiệu đầu vào
입력 저항	input resistance	kháng trở đầu vào
입력 주파수	input frequency	tần số đầu vào
입출력	input/output	đầu vào / đầu ra
입출력 모듈	I/O module	mô đun I/O
입출력 신호 일람	list of I/O signals	danh sách các tín hiệu I/O
입출력 표시 전환 스위치	I/O display selector switch	công tắc chọn hiển thị I/O
입출력 혼합 모듈	I/O combined module	mô đun kết hợp I/O
입회 검사	observed inspection/ witnessed inspection	kiểm tra kết hợp
자국	host station slave station	trạm chủ trạm phụ
자기	magnetism	từ tính
자기감자	demagnetization	khử từ
자기 유지	self-holding	tự giữ
자기 유지 회로	self-holding circuit	mạch tự giữ
자기 진단	self-diagnosis	tự chẩn đoán

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
자기 진단 일람	self-diagnostic list	danh sách tự chuẩn đoán
자동 모드	auto mode	chế độ tự động
자동 보정	auto correction	tự động sửa lỗi
자동 복렬	auto-replication	tự động hồi phục
자동 생성	auto-generation	tự tạo thành
자동 운전	automatic operation/auto-run	vận hành tự động
자동 저장	auto-backup	tự động sao lưu
자동화	automation	tự động hóa
자리	digit	số
자릿수	digit count	đếm số
자석	magnet	từ thạch
자성 금속	magnetic metal	kim loại có từ tính
자연로그	natural logarithm	số lôgarit tự nhiên
작동 거리	operating distance	khoảng cách tác động
작업 규정	operation regulations	nguyên tắc tác nghiệp
작업대	operation platform	khu vực tác nghiệp
작업 매뉴얼	manual for operation	số hướng dẫn vận hành
작업 시간	working hours	yêu cầu sản xuất
작업 영역	work area	khu làm việc
작업자	operator	nhà khai thác
작업 지도서	operation instructions	hướng dẫn tác nghiệp
작업 표준	operation standard	chuẩn mực làm việc
작화	drawing	bản vẽ
잠금	lock	khóa
잠금/잠금 해제	lock / unlock	khóa / nhà khóa
잠금 상태	locked state	tình trạng bị khóa
잠금 상태 신호	locking status signal	tín hiệu tình trạng khóa
잠금 장치 부착 도어 스위치	guard switch with an interlock	công tắc bảo vệ có khóa liên động
잠금 조임 나사	lock-tight screw	vít khóa chặt
잠금 처리	lock processing	xử lý khóa
잠금 해제 신호	locking release signal	tín hiệu nhà khóa
잠정 규격	temporary standard	chuẩn tạm
장기 재고	long-term inventory	hàng tồn kho dài hạn

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
장력 제어	tension control	điều khiển độ căng
장점	advantage	lợi thế
장착	installation	cài đặt lắp đặt
장착 구멍	bell-shaped hole mounting hole	lỗ hình chuông lỗ gắn
장착용 부속	mounting bracket	khung gắn
장착 혹	mounting tab	thẻ gắn
재고	inventory	kho hàng
재고 조사	inventory check	kiểm tra hàng tồn kho
재기동	restart	khởi động lại
재료	material	vật liệu
재발 방지	prevention of re-occurring	ngăn lặp lại
재시도	retry	thử lại
재시도 비실행	retry not performed	thử lại không được thực hiện
재시도 실행 대기 시간	retry execution waiting time	thời gian chờ đợi thực hiện thử lại
재시도 실행 횟수	retry execution count	đếm số lần thực hiện thử lại
재시도 중	during retry	trong thời gian thử lại
재시도 횟수	number of retries	số lần thử
재시도 횟수 초과	retry count excess	đếm số lần thử vượt quá
재질	material	vật liệu
재표시	refresh	làm tươi
잭	jack plug	giác cắm ổ cắm điện
저속	low speed	tốc độ thấp
저장	save	tiết kiệm
저항	resistance	kháng trở
저항 부하	resistance load	tải kháng trở
적산 타이머	accumulated timer	bộ hẹn giờ tích lũy
적용 유체	fluid types	các loại chất lỏng
적응 제진 제어	adaptive vibration suppression control	bộ điều khiển khử rung thích ứng
적응 튜닝 모드(적응 필터 II)	adaptive tuning mode (adaptive filter II)	chế độ chỉnh thích ứng (bộ lọc thích ứng II)
적정 재고	appropriate inventory	hàng tồn kho thích hợp

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
전개도	development chart	biểu đồ phát triển
전극	electrode	điện cực
전극침	electrode probe	đầu dò điện cực
전기 요금률	power rate	giá điện
전단	shearing	cắt xén
전력계	wattmeter	oát kế
전력 손실	watt loss	tổn thất oát
전류	current	dòng điện
전류계	ammeter	ampe kế
전면적에 대한 정밀도	accuracy to full-scale	tính chính xác đối với toàn bộ quy mô
전송	transfer	truyền dẫn (tín hiệu)
전송 대역	transmission band	băng thông truyền dẫn băng truyền dẫn
전송 속도	transmission speed	tốc độ truyền
전송 손실	transmission loss	tổn thất truyền
전송 지연	transmission delay	độ trễ truyền
전수 검사	whole inspection	kiểm tra toàn bộ
전압	voltage	điện áp
전압 강하	voltage drop	tụt điện áp
전압계	voltmeter	vôn kế
전압 출력	voltage output	đầu ra điện áp
전원	power	nguồn điện AC
전원 공급	Power supply	nguồn điện
전원 이중화 기본 베이스 모듈	redundant power main base module	khối nguồn điện chính dự phòng
전원 이중화 베이스 모듈	redundant power supply base module	đế lắp nguồn dự phòng
전원 이중화 시스템용 기본 베이스 모듈	main base module for redundant power supply system	đế lắp chính cho nguồn điện dự phòng
전원 이중화 시스템용 증설 베이스 모듈	extension base module for redundant power supply system	đế lắp mở rộng cho nguồn điện dự phòng
전원 이중화 증설 베이스 모듈	redundant power extension base module	đế lắp nguồn mở rộng
전원 전압	power supply voltage	điện áp nguồn cấp điện
전원 커넥터	power connector	đầu nối nguồn điện
전위	potential	điện thế
전자 개폐기	electromagnetic switch	bộ khởi động từ (contactor)
전자 계전기	electromagnetic relay	rò le điện từ

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
전자 기어	Electronic gear	bộ truyền động điện tử
전자 브레이크	electromagnetic brake	phanh điện tử
전자식	electronic type	kiểu điện tử
전자 유도	electromagnetic induction	cảm ứng điện từ
전자 카운터	electronic counters	bộ đếm điện tử
전지	battery	pin
전체 선택	select all	chọn tất cả
전파	radio wave	sóng vô tuyến
전포	slip	trượt
전하	electric charge	phụ tải sử dụng điện
전환	changeover switching	chuyển đổi bật công tắc hoán đổi
전환 스위치	selector switch	bộ chọn
전환 조절기	switching regulator	bộ chỉnh lưu chuyển mạch
절감	labor saving	tiết kiệm nhân công
절개	incision	vết cắt
절단기	cutter	dao cắt
절대 압력	absolute pressure	áp lực tuyệt đối
절대 위치	absolute position	vị trí tuyệt đối
절삭	cutting	cắt
절연	insulation isolation	cách điện cách ly
절연 시험	insulation test	kiểm tra cách điện
절연 저항	insulation resistance	điện trở cách điện
절연체	isolator	chất cách điện
절연 트랜스	insulated transformer	biến áp cách điện
절차	preparation / procedures	chuẩn bị (Quy trình)
점검	maintenance	bảo trì
점성체	viscous material	vật liệu nhớt
점프	jump	nhảy
점프 회로	jump circuit	mạch nhảy
접근 길이	approach length	chiều dài trợ động
접속	connection	kết nối

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
접속 경로 일람	connection path list	danh sách đường dẫn kết nối
접속도	wiring diagram	sơ đồ đấu dây
접속 일람 선택	communication setting selection	chọn cài đặt truyền thông
접점	contact	tiếp điểm
접점 입력	contact input	tiếp điểm ngõ vào
접점 출력	contact output	tiếp điểm ngõ ra
접점 출력 모듈	contact output module	module tiếp điểm ngõ ra
접지	ground grounding	đất nối đất
접지 단자	earth terminal	tiếp điểm nối đất
접지 루프	ground loop	vòng tiếp đất
접지선	grounding cable	cáp tiếp đất
접지 스테드	ground stud	đinh chốt
접착성	adhesiveness/tackiness/stickiness	tính chất kết dính
접착제	bond	liên kết
정격	ratings	định mức (giá trị)
정격 입력 전류	Rated input current	dòng đầu vào định mức
정격 입력 전압	Rated input voltage	điện áp đầu vào định mức
정격 전류	rated current	dòng định mức
정격 출력	Rated Output	công suất ra định mức
정격 회전 속도	rated speed	tốc độ quay định mức
정기 점검	periodic inspection	kiểm tra định kỳ
정논리	positive logic	mức logic dương
정루프	positive loop	vòng lặp dương
정밀도	precision	chính xác
정보	information	thông tin
정보 모듈	communication module	mô đun truyền thông
정비	preparation/maintenance	chuẩn bị/bảo trì
정상	normal phase	pha (điện học) chính
정적 메모리	static memory	bộ nhớ tĩnh
정전압 장치	voltage stabilizer	bộ ổn định điện áp
정전 용량형	capacitance type	loại điện dung
정전 유도 노이즈	static induced noise	nhiều tĩnh điện

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
정점	fixed point	điểm cố định
정상시간	settling time	thời gian điều chỉnh
정지	stationary	tại chỗ
	stop	dừng lại
정지 마찰	static friction	ma sát tĩnh
정확성	Punctuality	sự đúng giờ
제곱 평균	root mean square	căn bậc 2 quân phương
제너 다이오드	zener diode	đi ốt zener
제너 전압	zener voltage	điện áp zener
제동력	braking ability	khả năng hãm
제로 전류 검출	zero current detection	phát hiện dòng điện zero
제로 크로스 스위칭	zero-cross switching	chuyển mạch qua điểm không
제로 크로스 전압	zero cross voltage	điện áp qua điểm không
제어	control	điều khiển
제어반	control panel	bảng điều khiển
		hộp điều khiển
제어 회로 전원	Control circuit power supply	mạch nguồn có điều khiển
제일 우선 화면	first preferred screen	màn hình ưu tiên đầu tiên
제작도	production drawing	bản vẽ sản xuất
제조	manufacture	chế tạo
제조 공정	manufacturing process	quy trình sản xuất
제조비	production expenditure	chi phí sản xuất
제조원가	manufacture cost	nguyên giá sản xuất
제조회사	manufacturer	nhà sản xuất
제품번호	model number	mã số sản phẩm
제품생산율	yield rate	tỷ lệ hiệu suất
제품 정보 일람	product information list	danh mục thông tin sản phẩm
제한값	tolerance	sai số
조건 설정 스위치	condition setting switch	công tắc thiết lập điều kiện
조그	jog	nhấp (chạy nhấp)
조립	assembly	lắp ráp
조립 공차	fitting tolerance	sai số cho phép
조립도	assembly drawing	bản vẽ lắp ráp

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
조립 라인	assembly line	dây chuyền lắp ráp
조보 동기 방식	synchronization method	chế độ đồng bộ hóa
조사	inquiry	yêu cầu
조인트 박스	joint box	hộp đấu dây
조임 토크	tightening torque	mô men xoắn xiết chặt
조작반	control panel	bảng điều khiển hộp điều khiển
조정	adjustment	điều chỉnh
종단 저항	terminating resistor	điện trở khóa
종단 저항 선택 스위치	terminating resistor selection switch	công tắc lựa chọn điện trở khóa
종단 저항 설정 스위치	terminating resistor setting switch	công tắc thiết lập điện trở khóa
종료	exit/end	thoát, kết thúc
종류	Type	chủng loại loại
종결	follower	bộ truyền động
좌우 중앙	horizontal center	trung tâm ngang
좌표	coordinate	Tọa độ
좌표축	coordinate axes	trục tọa độ
주기	cycle	chu kỳ
주변기기 접속 모듈	Peripheral connection module	mô đun kết nối ngoại vi
주사선	scan line	dòng quét
주사 주파수	scanning frequency	tần số quét
주사 화면	scanning screen	màn hình quét
주사 회로	scanning circuit	mạch quét
주속 설정 상자	principal velocity setting box	hộp thiết lập vận tốc chính
주스위치	main switch	công tắc chính
주위 습도	ambient humidity	nhiệt độ môi trường
주위 온도	ambient temperature	nhiệt độ môi trường
주위 환경	environment/ambiance	nhiệt độ xung quanh
주접점	main contact	Tiếp điểm chính
주제어 소자	main control element	bộ phận kiểm soát chính
주축	spindle	trục chính
주파수	frequency	tần số

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
주파수 설정값	frequency setting value	giá trị thiết lập tần số
주파수 설정기	frequency setter	bộ thiết lập tần số
주파수 설정 분해능	frequency setting resolution	độ phân giải để đặt tần số
주파수 설정 신호	frequency setting signal	tín hiệu đặt tần số
주회로	main circuit	mạch chính
주회로 전원	main circuit power supply	nguồn mạch chính
준거 규격	compliance standards	căn cứ theo tiêu chuẩn
준피크값	quasi-peak value	trị số đỉnh chuẩn
줌인	zoom in	thu nhỏ
중간 지지구	intermediate support bracket	giá đỡ trung gian
중계 모듈	relay module	mô đun rơ le
중관성	medium inertia	quán tính trung bình
중단	interrupt	ngắt
중량	mass weight	chất lượng trọng lượng
중량 평균	weighted average	trọng lượng trung bình
중심	center-of-gravity	trọng tâm
중심선	center line	tuyến điện trung tâm
중앙값	median	trung bình
지그	jig	khuôn
지그재그 결선	zigzag connection	kết nối zigzag
지락	Ground fault	lỗi nối đất
지연	delay	sự trì hoãn trì hoãn
지연 시간	delay Time	Thời gian trì hoãn
지연 시간 지정	delay time setting	cài đặt thời gian trì hoãn
지원	support	Hỗ trợ
지원 경로	supported route	đường dây hỗ trợ
직렬 접속(AND 회로)	serial connection (AND logic circuit)	kết nối nối tiếp (mạch logic AND)
직류	DC	một chiều (điện DC)
직류 전기	Galvano	Galvano
직류 전기 스캐너	Galvano scanner	máy quét Galvano
직선	straight line	trực tuyến (đường thẳng)

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
직선 보간	linear interpolation method	phương pháp nội suy tuyến tính
직선성	linearity	sự tuyến tính
진단	diagnosis	chẩn đoán
진단 기능 내장 CC-Link 리모트 I/O 모듈	CC-Link remote I/O module with diagnostic functions	mô đun remote I/O CC-Link có chức năng tự chẩn đoán
진단 기능 내장 DC24V 입력 모듈	24VDC input module with diagnostic functions	mô đun đầu vào 24VDC kèm chức năng ph
진단 기능 내장 트랜지스터 출력 모듈	transistor output module with diagnostics function	module output loại transistor có chức năng tự chẩn đoán
진동	vibration	dao động
진동 제어	oscillation control	điều khiển dao động
진동 측정	vibration measurement	đo lường rung động
진상 콘덴서	power factor correction capacitor	tụ pha cải tiến
진척 관리	progress management	quản lý tiến trình
진폭	amplitude	biên độ dao động
질화	nitriding	thấm nitơ
집적 밀도	integration density	mật độ tích hợp
차단기	breaker shear	cầu dao lực cắt
차단전압	cut-off voltage	cắt điện áp
차동	differential	vi sai
차동 라인 드라이버 방식	differential line driver system	hệ điều khiển vi sai
차동 장치	differential gears	bánh răng vi sai
차분	difference	khác nhau
차수	degree	thứ số
차이	differences	các sự khác biệt
차트	chart	biểu đồ
차폐판	shielding plate	tấm chắn nóc
차폐 패턴	shielding pattern	khung tấm chắn
착색 민감 저항	stain sensitive resistor	điện trở nhạy vết bẩn
채널	channel	kênh
채널 No. 설정 스위치	channel number setting switch	công tắc thiết lập số kênh
채널 번호	channel number	số hiệu kênh
채널 변경 요구	Channel change request	yêu cầu thay đổi kênh
채널 변경 지령	channel change command	lệnh thay đổi kênh
채널 선택	channel selection	lựa chọn kênh

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
채널 선택 스위치	channel selection switch	công tắc lựa chọn kênh
채터링	chattering	trò chuyện
처리량	throughput	thông lượng
처리 사이클	process cycle	chu kỳ xử lý
처킹	chucking	kẹp
체크	check	kiểm tra
체크 디지털	check digit	chữ số kiểm tra
체크 상자	checkbox	hộp chọn
체크섬	checksum	kiểm tra tổng
체크 시트	checksheet	danh sách kiểm tra đột xuất
체크 코드	check code	mã kiểm tra
초기값	initial value	giá trị ban đầu
초기화	initialization	khởi phát
초기화 교신	initial communication	liên lạc ban đầu
초기화 데이터 처리 완료	Initial data processing complete	hoàn tất quá trình xử lý dữ liệu ban đầu
초기화 순서	initialization procedure	quy trình khởi phát
초기화 스타트	initial start	khởi động ban đầu
초기화 스타트 모드	initial start mode	chế độ khởi động ban đầu
초기화 중	Initializing	khởi phát
초기화 처리	initial processing	xử lý ban đầu
초소형	ultra-small type	loại siêu nhỏ
초저관성	ultra-low inertia	quán tính cực thấp
초크 코일	choke coil	cuộn dây choke
총 카운트	total count	tổng số đếm
총화소	total pixels	tổng số điểm ảnh
촬상 소자	image pickup element	phân tử lấy hình ảnh
최고 효율 타입	best-effort type	loại tối đa
최대값	maximum value	giá trị tối đa
최대 설정 개수	maximum number of settings	số thiết lập tối đa
최대 설정국수	maximum number of set stations	số trạm thiết lập tối đa
최대 파라미터 설정 개수	maximum number of parameter settings	giá trị thông số tối đa có thể cài đặt
최대 회전 속도	maximum rotation speed	tốc độ tối đa
최소값	Minimum value	giá trị tối thiểu

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
최신 에러 코드	Latest error code	mã lỗi mới nhất
최적화	optimization	tối ưu hóa
최종	End	kết thúc
축	axis	trục
축소 표시	reduced display	xem rộng
축하중	axial load	trục tải
출고	delivery/load	xuất kho
출고 전표	outgoing stock list	danh mục kèm theo hàng xuất kho
출력	output	đầu ra
출력 이상	incorrect output	đầu ra sai
출하	ex-factory	xuất hàng khỏi nhà máy
출하 검사	shipping inspection	kiểm tra trước khi xuất hàng
충격	shock / impact	xung đột
충격 시험	impact test/shock test	kiểm tra xung đột
충전	charging	đang sạc
충전 펌프	charge pump	nạp bơm
취급	handling	xử lý
취급 설명서	instruction manual	sách hướng dẫn
취소	cancel	hủy
측온저항체	resistance temperature detector	trở kháng nhạy với nhiệt độ
측정	measurement	phép đo
측정값	process variable	biến số quá trình
측정 정밀도	measuring accuracy	độ chính xác phép đo
치수 이송	fixed-feed	nạp cố định
치수 이송 제어	fixed feeding control	điều khiển nạp cố định
치수 측정	dimension measurement	phép đo kích thước
치수 허용차	allowable deviation of size	độ lệch cho phép của kích thước
칩	chip	chíp (IC, vi mạch)
칩 세트	chip set	bộ chíp
칩 실장	chip mounting	gắn chíp
칩 저항	chip resistor	điện trở chíp
칩 크랙	chip crack	vết nứt chíp
카드 리더	card reader	đầu đọc thẻ

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
카메라	camera	camera
카메라 전원	camera power supply	nguồn điện camera
카메라 증설 모듈	camera extension module	mô đun mở rộng camera
카메라 케이블	camera cable	cáp camera
카운터	counter	bộ đếm
카운터값 대	counter value large	giá trị bộ đếm lớn
카운터값 소	counter value small	giá trị bộ đếm nhỏ
카운터값 일치	counter value match	khớp giá trị bộ đếm
카운터 기능 선택	Counter Function Selection	chọn tính năng bộ đếm
카운터 기능 선택 모니터	counter function selection monitor	giám sát chọn tính năng bộ đếm
카운터 모듈	counter module	mô đun bộ đếm
카운터 형식	counter type	loại bộ đếm
카운터 형식 모니터	counter type monitor	giám sát loại bộ đếm
카운트	count	đếm
카운트값	count value	giá trị đếm
카운트 소스 선택	Count Source Selection	chọn nguồn đếm
카운트수	number of count	số lần đếm
카운트식	Count type	loại đếm
카운트식 원점복귀	count type home position return	đếm số lần phục hồi nguyên điểm
카운트 허가 지령	count enable command	kích hoạt yêu cầu đếm
카테고리 워크 스페이스	category workspace	Miền làm việc theo loại
캐리어	carrier	mang
캐리어 밴드	carrier band	băng tần sóng mang
캐리어 주파수	carrier frequency	tần số sóng mang
캐리 플래그	carry flag	cờ carry (cho chuỗi dữ liệu mang)
캐릭터	character	ký tự
캐릭터부	character area	khu ký tự
캐릭터 제너레이터	character generator	bộ sinh ký tự
캐스케이드 모드	cascade mode	chế độ bậc thang
캐스케이드 접속	cascade connection	kết nối theo bậc thang
캐시 메모리	cache memory	bộ nhớ tạm
캘린더 갱신 처리 시간	calendar update processing time	thời gian xử lý cập nhật lịch
캠	cam	đĩa cam

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
캠 곡선	cam curve	đường cong cam
캠 곡선 특성값	cam curve characteristic value	giá trị đặc tính đường cong cam
캠 데이터	cam data	dữ liệu cam
캠 방식	cam method	phương pháp cam
캠 스위치	cam-operated switch	công tắc hoạt động cam
캠축	cam shaft	trục cam
커넥션	connection	kết nối
커넥션 번호	connection number	số (thứ tự) kết nối
커넥션별 상태	Status of each connection	tình trạng mỗi kết nối
커넥션수	number of connections	số (lần) kết nối
커넥션 정보	connection information	thông tin kết nối
커넥터	connector connector part	đầu nối bộ phận bộ kết nối
커넥터/단자대 변환 모듈	connector/terminal block converter module	mô đun chuyển đổi khối đầu nối
커넥터/단자대 변환 모듈용 케이블	cable for connector/terminal block converter module	cáp cho mô đun chuyển đổi khối đầu nối
커넥터 고정 나사	connector fixing screw	vít cố định bộ kết nối
커넥터 설치 나사	connector screw	vít bộ kết nối
커넥터 핀	connector pin	pin bộ kết nối
커넥트측	connecting side	bên bộ kết nối
커런트 디렉토리	current directory	thư mục hiện tại
커런트 루프	current loop	vòng lặp hiện tại
커맨드	command	lệnh
커맨드 입력 감시 타이머	command input monitoring timer	bộ hẹn giờ theo dõi đầu vào lệnh
커버 설치 나사	cover mounting screw	đinh vít lắp nắp
커서	cursor	con trỏ
커프	kerf	vết rạch
커플링	coupling	nối khớp
컨덕터	conductor	chất dẫn điện
컨버터	converter	biến tần (điều khiển tốc độ động cơ AC)
컨버터 과부하 차단(전자 서멀)	converter overload rejection (electronic thermal)	ngăn quá tải cho khối nghịch lưu (quá nhiệt)
컨버터 동작 중	converter is operating	khối nghịch đang hoạt động
컨버터 모듈	converter module	mô đun nghịch lưu
컨버터부	converter part	khối nghịch lưu

한국어	영어	베트남어
컨버터 출력 전압	converter output voltage	điện áp đầu ra khối nghịch lưu
컨버터 출력 전압 피크치	converter output voltage peak value	giá trị điện áp cao nhất của nghịch lưu
컨베이어	conveyor	băng tải
컨테이너 애플리케이션	container application	chứa trong trình ứng dụng
컨트롤 I/O	control I/O	điều khiển I/O
컨트롤 데이터	control data	dữ liệu điều khiển
컨트롤러	controller	bộ điều khiển
컨트롤러 내장형	controller-integrated type	loại tích hợp tính năng điều khiển
컨트롤 밸브	control valve	van điều khiển
컨트롤 범위	controller value range	phạm vi giá trị điều khiển
컨트롤 범위 상한값	controller range upper limit	phạm vi điều khiển trên
컨트롤 범위 하한값	controller range lower limit	phạm vi điều khiển dưới
컨트롤 출력 신호	control output signals	điều khiển tín hiệu đầu ra
컬러 농도 처리	color shade-scale processing	xử lý tỉ lệ màu bóng
컬러 처리	color processing	xử lý màu
컬렉터	collector	cực thu C (transistor)
컴파일	compilation	biên dịch
컴퓨터 레벨	computer level	mức máy tính
컴퓨터 링크 모듈	computer link module	mô đun liên kết máy tính
컷팅 사이즈	panel cutting dimension	kích thước cắt bảng pa nen
케이블	cable	cáp
케이블 사양	cable specifications	đặc tính cáp
케이블 절단기	cable cutter	cắt cáp
케이스	case	vỏ
코깅	cogging	ren răng
코드	code	mã
코드 길이	code length	chiều dài mã
코드 종류	Code type	loại mã
코로나 방전	corona discharge	phóng điện
코먼	common	chung chung, dùng chung
코먼 구성	common configuration	cấu hình chung
코먼 단자	common terminal	cổng đấu nối chung

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
코먼 메모리 영역	common memory area	vùng nhớ chung
코먼 모드 노이즈	common mode noise	mức nhiễu ở chế độ dùng chung
코먼 모드 제거비	common mode rejection ratio	tỷ lệ hủy chế độ chung
코먼 방식	wiring method for common	phương pháp nối dây cho cổng chung
코먼선	common line	đường tín hiệu chung
코멘트	comment	biên luận, chú thích
코멘트 그룹	comment group	nhóm chú thích
코멘트 스테이트먼트	comment statement	phát biểu chú thích
코멘트 용량	comment capacity	dung lượng cho phần chú thích
코멘트 입력	comment input	chú thích đầu vào
코멘트 점수	number of comment points	số điểm chú thích
코바늘	crochet needle	kim móc
코어	core	lõi
코일	coil	cuộn cảm (cuộn dây cảm kháng)
코킹	caulking	hàn
코팅	coating	lớp sơn phủ
콘덴서	capacitor	Tụ điện
콘덴서 귀환	capacitor feedback	phản hồi điện dung
콘덴서 기동	capacitor start	tụ điện khởi động (tụ đề)
콘덴서 백업	capacitor backup	tụ dự phòng
콘덴서 운전형 모터	capacitor operation type motor	động cơ loại hoạt động bằng tụ điện
콘덴서 회생	capacitor regeneration	phục hồi điện dung
콘덴스 스티치	condensed stitching	khâu liền mũi
콘솔	console	bảng điều khiển
콘솔 접속	console connection	kết nối bảng điều khiển
콘스턴트 스캔	constant scan	quét liên tục
콘택터형 전자 계전기	contactor type electromagnetic relay	contactor đóng cắt bằng điện từ
콘트라스트	contrast	độ tương phản
콘트라스트 조정	contrast adjustment	thiết lập độ tương phản
콘트라스트 조정 메뉴	contrast menu	menu điều chỉnh độ tương phản
콜드 스타트	cold start	khởi động lạnh
콜리메이터 렌즈	collimator lens	ống chuẩn trực
컴퍼짓 비디오	composite video	tín hiệu hình ghép các dây màu cơ bản

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
콤포짓 비디오 케이블	composite video cable	cáp composite video
크기	size	kích thước
클램프 다이오드	clamp diode	kẹp diode
크레인	Crane	cần cẩu
크로스 케이블	crossing cable	cáp giao nhau
크롬산	chromic acid	Axit cromit
클라이언트	client	khách hàng
클라이언트측	client side	bên khách hàng
클래드	cladding	lớp chống thấm
클래스	class	lớp
클램프	clamp	kẹp
클램프 부속	clamp fitting	lắp ráp kẹp
클러치	clutch	ly hợp
클로즈	close	đóng
클로즈드 루프 제어	closed loop control	điều khiển vòng lặp kín
클로즈 지시	close indication	chỉ thị trạng thái đóng
클로즈 처리	close processing	xử lý đóng
클록	clock	xung đồng hồ
클록 주파수	clock frequency	tần số xung đồng hồ
클리닝용 플로피 디스크	floppy disk for cleaning	đĩa mềm để dọn sạch
클리어	clear	rõ
클리어 모드	clear mode	chế độ rõ
클릭	click	nhấp
클린 룸	clean room	phòng sạch
키보드	keyboard	Bàn phím
키보드 입력	keyboard entry	nhập bàn phím
키워드	keyword	từ khóa
키워드 등록	keyword registration	đăng ký từ khóa
키 윈도우	key window	cửa sổ khóa
키 조작	key operation	hoạt động khóa
키코드 스위치	key code switch	công tắc mã khóa
타겟	target	mục tiêu
타원	oval	hình bầu dục

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
타이머	timer	bộ hẹn giờ
타이밍	timing	thời gian
타이밍 벨트	timing belt	đai định thời
타이밍 차트	timing chart	biểu đồ thời gian
타이틀	title	tiêu đề
타임 스위치	time switch	công tắc định giờ
타임 아웃	time out	hết thời gian cho phép
타임 액션	time action	thời gian hoạt động
타임 오버	timeout	hết thời gian cho phép
타임 존	time zone	múi giờ
타임 체크 시간	time check time	thời gian kiểm tra thời gian
타입	Type	chủng loại loại
탈조	maladjustment	sự lắp sai
태그 데이터 항목	tag data item	mục dữ liệu thẻ
태그 변수	tag variable	biến thẻ
태그 설정 화면	tag setting screen	màn hình cài đặt thẻ
태그 소스	tag source	nguồn thẻ
태그 코멘트	tag comment	gắn thẻ chú giải
태그 타입 표시	tag type display	hiển thị loại thẻ
태그 표시	tag display	hiển thị thẻ
태양전지	solar cell / solar battery	pin mặt trời
태코 제너레이터	tacho generator	tạo tốc độ góc (quay)
택트 타임	takt time	thời gian nói chuyện
탠덤 제어	tandem control	điều khiển trước sau
탭 가공	tapping	phân nhánh
탭 구멍	tap hole	lỗ tháo
탭 구성	tab configuration	cấu hình thẻ
탭 나사	tap screw	vít ta-rô
탭판	tap plate	bộ bàn ren
터미널	terminal	bộ đấu nối dây các tiếp điểm kết nối dây
터미널 모듈	terminal module	mô đun tiếp điểm đấu dây

한국어	영어	베트남어
터미널 인터페이스 모듈	terminal interface module	môđun giao tiếp kết nối
터미네이터	Terminator	thiết bị kết thúc (điện trở khóa)
터미네이터 섹션	terminator section	phần thiết bị kết thúc
터빈	turbine	tua bin
터치 스위치	touch switch	công tắc cảm ứng
턴 오프	turn-off	tắt
턴 온	turn-on	bật
텅스텐	tungsten	chất wolfram, hay wolfram (kim loại hiếm dùng trong dây tóc bóng điện và nhiều ứng dụng trong ngành điện, luyện kim...)
테스터	tester	bộ thử
테스트	test	kiểm tra
테스트 모드	TEST MODE	CHẾ ĐỘ KIỂM TRA
테스트 모드 요구	TEST MODE request	yêu cầu CHẾ ĐỘ KIỂM TRA
테스트 스위치	TEST switch	công tắc KIỂM TRA
테스트 운전	test operation	thao tác thử vận hành thử
테스트 운전 모드	test operation mode	chế độ vận hành thử
테스트 조작	test operation	thao tác thử vận hành thử
테이블 기동 명령(IPPSTRT1(P))	table start instruction	hướng dẫn bắt đầu bảng (IPPSTRT1 (P))
테이블 기동 프로그램	table start program	chương trình khởi động bảng
테이블 조작 명령	table operation instruction	lệnh thao tác bảng
테이퍼	taper	độ thon / dạng côn / dạng nón
테크니컬 뉴스	TECHNICAL BULLETIN	BẢN TIN KỸ THUẬT
텍스트	text	văn bản
텍스트부	text part	phần văn bản
텍스트 상자	text box	hộp văn bản
텍스트 파일	text file	tập tin văn bản
넴 키	numeric keypad	bàn phím số
텔넷	telnet	truyền dữ liệu qua mạng thoại quay số (telnet)
템퍼러리 영역	temporary area	khu vực tạm thời
템플릿	template	mẫu
토크	torque	mô men xoắn

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
토크 검출	torque detection	phát hiện mô men xoắn
토크 렌치	torque wrench	cần xiết lực
토크 루프 모드	torque loop mode	chế độ vòng lặp mô men xoắn
토크 리플	torque ripple	gợn sóng mô men xoắn
토크 바이어스 선택1	torque bias selection 1	lựa chọn chuyển dịch mô men 1
토크 부스트	torque boost	moment tại giai đoạn khởi động
토크-속도 곡선	torque - velocity curve	đường cong mô men xoắn - vận tốc
토크 제어	torque control	kiểm soát mô men xoắn
토크 제어 모드	torque control mode	chế độ kiểm soát mô men xoắn
토크 제한	torque limit	giới hạn mô men xoắn
토크 제한 선택	torque limit selection	chọn giới hạn mô men xoắn
토크 직선성	torque linearity	moment tuyến tính
토큰	token	token
토큰링 방식	token ring method	phương pháp mạng token ring
토큰버스 방식	token bus system	hệ thống tuyến token
통관	customs clearance	thông quan
통신	communication	liên lạc truyền thông
통신 속도	communication speed	tốc độ truyền thông
통신 포트	communication port	cổng giao tiếp
통신 프로토콜	communication protocol	giao thức truyền thông
투과율	permeability	tỉ lệ xuyên thấu
투과형	thru beam	tia xuyên thấu
투광기	transmitter	đầu phát quang
투광 렌즈	transmitter lens	ống kính phát quang
툴	tool	công cụ
툴명	tool name	công cụ tên
툴바	tool bar	thanh công cụ
툴 버튼	tool button	nút công cụ
툴 힌트 표시	tool hint display	hiển thị gợi ý công cụ
튜닝	tuning	điều chỉnh
트라이액	triac	triac
트라이액 출력	triode AC output	đầu ra đèn ba cực AC

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
트라이앵 출력 모듈	triac output module	mô đun ngõ ra kiểu triac
트래킹	tracking	theo dõi
트래킹 동기 모드	synchronized tracking mode	chế độ theo dõi được đồng bộ
트래킹 실행 시간	tracking execution time	thời gian thực thi theo dõi
트래킹 이상	tracking error	lỗi theo dõi
트래킹 전송	tracking transfer	truyền theo dõi
트래킹 케이블	tracking cable	cáp theo dõi
트래킹 통신	tracking communication	truyền thông theo dõi
트래피클로이드곡선	Trapezoid curve	đường cong trapezoid
트랜스	transformer	bộ biến áp
트랜스 용량	transformer capacity	công suất biến áp
트랜스 절연	transformer isolation	cách ly bộ biến áp
트랜시버	transceiver	bộ thu phát
트랜시버 케이블	transceiver cable	cáp bộ thu phát
트랜지트 요구	transient request	yêu cầu nhất thời
트랜지트 전송	transient transmission	truyền nhất thời
트랜지트 통신	transient communication	truyền thông nhất thời
트랜지스터	transistor	transistor
트랜지스터 모듈	transistor module	mô đun transistor
트랜지스터 인버터	transistor inverter	bộ biến tần transistor
트랜지스터 출력	transistor output	ngõ ra transistor
트랜지스터 출력 모듈	transistor output module	mô đun ngõ ra transistor
트러블 사례	fault example	ví dụ lỗi
트러블 슈팅	troubleshooting	xử lý sự cố
트러블슈팅 안내서	troubleshoot guidance	hướng dẫn xử lý sự cố
트러블 슈팅 플로	troubleshooting flowchart	sơ đồ xử lý sự cố
트레이스 데이터 PLC 쓰기	Write trace data to PLC	Ghi dữ liệu theo vết vào PLC
트레이스 데이터 PLC 읽기	Read trace data from PLC	Đọc dữ liệu theo vết từ PLC
트레이스 시작	trace start	bắt đầu theo vết
트레이스 실행 중	trace execution in progress	đang thực thi theo vết
트레이스 완료	trace completed	hoàn tất việc theo dõi theo vết hoàn tất
트레이스 준비	trace preparation	chuẩn bị theo vết

한국어	영어	베트남어
트레이스 트리거	trace trigger	bộ kích hoạt theo vết
트레이스 트리거 후	after trace trigger	sau bộ kích hoạt theo vết
트레이스 포인트	trace point	điểm theo vết
트렌드 그래프	trend graph	đồ thị xu hướng
트리	tree	cây
트리거	trigger	kích hoạt
트리거 금지 입력	trigger inhibited input	ngõ vào cấm kích hoạt
트리거 디바이스	trigger device	thiết bị kích hoạt
트리거 로깅	trigger logging	ghi lại kích hoạt
트리거 로깅 세트	Trigger logging set	ghi lại kích hoạt đã cài
트리거 발생	triggered	phát sinh kích hoạt
트리거 전	before trigger	trước kích hoạt
트리거 전 행수	number of lines before trigger	số đường dây trước kích hoạt
트리거 후	after trigger/post-trigger	sau kích hoạt / hậu kích hoạt
트리거 후 행수	number of lines after trigger	số dòng sau khi kích hoạt
트리 표시	tree display	hiển thị dạng cây
트립	trip	cắt (điện), (khí dòng điện vượt định mức, thiết bị cắt điện để bảo vệ phụ tải)
트위스트 선	stranded wire	dây bện
트위스트 실드선	twisted shielded wire	dây điện xoắn có chống nhiễu
트위스트 케이블	twisted cable	cáp xoắn
트위스트 페어	twisted pair	xoắn đôi
트위스트 페어선	twisted pair wire	dây điện xoắn đôi
트위스트 페어 실드선	shielded twisted pair cable	cáp xoắn đôi có chống nhiễu
트위스트 페어 케이블	twisted pair cable	cáp xoắn đôi
특별 주문	special order	biệt chú (chú giải đặc biệt)
틈	gap	khoảng trống
티칭	teaching	giảng dạy
티칭 모듈	teaching module	mô đun giảng dạy
파괴 검사	destructive inspection	kiểm tra mức độ phá hủy
파라미터	parameter	tham số
파라미터 No.	parameter No.	tham số Số
파라미터 개수	number of parameters	số lượng tham số
파라미터 기억소자 이상	parameter storage element error	lỗi thiết bị lưu trữ thông số

한국어	영어	베트남어
파라미터 명칭	Parameter name	tên thông số
파라미터 모두 삭제	All parameter clear	Xóa tất cả tham số
파라미터 모듈	parameter module	mô đun thông số
파라미터 모듈 접속 케이블	parameter module connection cable	cáp kết nối mô đun thông số
파라미터 복사	parameter copy	sao chép tham số
파라미터 블록	parameter block	khối thông số
파라미터 설정 범위	parameter setting range	phạm vi cài đặt thông số
파라미터 설정 화면	parameter setting screen	màn hình cài đặt thông số
파라미터 쓰기 금지	Parameter writing inhibit	Thông số ngăn ghi
파라미터 영역	parameter area	vùng tham số
파라미터 유효 드라이브	parameter-valid drive	ổ đĩa hợp lệ - thông số
파라미터 이상	parameter error	lỗi tham số
파라미터 클리어	clear parameter	xóa thông số
파라미터 파일	parameter file	tập tin thông số
파라미터 확인 테스트(모드)	parameter confirmation test (mode)	kiểm tra xác nhận thông số (chế độ)
파선	dashed line	đường đứt nét
파스칼	pascal	pascal
파우더 브레이크	powder brake	phanh bột từ
파워 램프	power lamp	đèn điện
파워 소자	power device	thiết bị điện
파워 오프셋	power offset	bù nguồn
파일	file	tập tin
파일 검색	file search	tìm kiếm tập tin
파일 경로	file path	đường dẫn tập tin
파일 구성	file structure	cấu trúc tập tin
파일 내용 읽기/쓰기	file data read/write	đọc / ghi tập tin dữ liệu
파일 단위	file unit	đơn vị tập tin
파일 레지스터	file register	thanh ghi tập tin
파일 레지스터 용량 저장 레지스터	file register capacity	dung lượng thanh ghi file register
파일 레지스터 점수	number of file register points	số lượng thanh ghi tập tin
파일 레지스터 클리어	file register clear	xóa thanh ghi tập tin
파일 레지스터 파일	file register file	tập tin file register
파일명	file name	tên tập tin

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
파일명 변경	file name change	đổi tên tập tin
파일명 변경 커맨드	file name change command	lệnh thay đổi tên tập tin
파일 사용 방법	file usability	phương pháp sử dụng tập tin
파일 삭제 커맨드	file delete command	lệnh xóa tập tin
파일 새로 만들기	new file creation	tạo tập tin mới
파일 속성	file attribute	thuộc tính tập tin
파일 속성 변경	file attribute change	thay đổi thuộc tính tập tin
파일 액세스	file access	truy cập file
파일 용량	file size	kích thước tập tin
파일 작성 일시 변경	file creation data modification	nhật ký thay đổi tập tin
파일 잠금	file lock	khóa tập tin
파일 잠금 등록/해제	file lock registration/cancel	đăng ký / hủy bỏ khóa tập tin
파일 저장	file storage	lưu trữ tập tin
파일 저장 위치	file save destination	đích lưu tập tin
파일 전송	file transfer	chuyển tập tin
파일 전송 요구	file transfer request	yêu cầu chuyển tập tin
파일 전환 타이밍	file switching timing	thời gian chuyển đổi tập tin
파일 정보 변경	file information modification	sửa đổi thông tin tập tin
파일 정보 일람 읽기	file information table read	đọc bảng thông tin tập tin
파일 조작	file operation	hoạt động tập tin
파일 종류	file type	loại tập tin
파일 진단 정보	file diagnostic information	thông tin chẩn đoán tập tin
파일 진단 체크	file diagnostic check	kiểm tra chẩn đoán tập tin
파일 크기 단위	file size unit	đơn vị kích thước tập tin
파일 크기 지정	file size specification	đặc điểm kỹ thuật kích thước tập tin
파일 패스워드	file password	mật khẩu tập tin
파일 패스워드 32	file password 32	mật khẩu tập tin 32
파일 헤더	file header	tập tin tiêu đề
파일 형식	file format	định dạng tập tin
파장	wavelength	bước sóng
파티션	partition	phân vùng
판매	sales	bán hàng
판정	evaluation / judgement	sự sai biệt

한국어	영어	베트남어
관정 모드	differentiation mode	chế độ vi sai
판폭	board width	bề rộng bảng
팔레트 인쇄	palette marking	đánh dấu bảng
팝업	popup	màn hình giao diện con
팝업 금지 상태 해제 메뉴	Pop-up inhibit status resumed menu	danh mục khôi phục trạng thái cấm của màn hình giao diện con
팝업 금지 상태 해제 종료 메뉴	Completion of pop-up inhibit status resumed menu	danh mục khôi phục trạng thái cấm của màn hình giao diện con hoàn tất
팝업 메뉴	popup menu	menu màn hình giao diện con
팝업 알람	popup alarm	cảnh báo màn hình giao diện con
팝업 페이스 플레이트	pop-up faceplate	cửa sổ màn hình giao diện con
패널	panel	bảng pa nen
패널 미터	panel meter	panelmeter
패널 범위	panel value range	phạm vi giá trị bảng pa nen
패널 장착	panel mounting	gắn bảng pa nen
패러렐	parallel	song song
패러렐 실행	parallel run	chạy song song
패러렐 인터페이스	parallel interface	giao diện song song
패러렐 전송	parallel transmission	truyền dẫn song song
패러렐 포트	parallel port	cổng song song
패리티	parity	chẵn lẻ
패리티 비트	parity bit	bit chẵn lẻ
패리티 체크	parity check	kiểm tra chẵn lẻ
패스워드	password	mật khẩu
패스워드 등록	password registration	đăng ký mật khẩu
패스워드 문자수 확인	check number of password characters	kiểm tra số ký tự mật khẩu
패스워드 미입력 확인	check password entry	kiểm tra nhập mật khẩu
패스워드 이상	password error	lỗi mật khẩu
패스워드 인증	password authentication	xác thực mật khẩu
패키지	package	gói
패킷	packet	gói
패킷 구성 요소	Packet element	Thành phần gói
패킷 데이터	Packet data	Dữ liệu gói
패킷 데이터 영역	Packet data area	Vùng dữ liệu gói
패킷 데이터 영역 사용률	Packet data area usage	tỉ lệ Sử dụng vùng dữ liệu gói

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
패킷 번호	Packet No.	Gói số
패킷 종류	Packet type	Loại gói
패킷 포맷	Packet format	Định dạng gói
패킹	packing	đóng gói
패턴	pattern	bảng gồm nhiều giá trị (thiết lập, hiển thị)
패턴 그래프 표시	pattern graph display	hiển thị đồ thị dạng mẫu
팬 고장	fan fault	lỗi quạt
팬 고장 출력	fan fault output	đầu ra lỗi quạt
팬 커버 고정용 나사	fan cover fixing screws	vít cố định nắp quạt
팽창	expansion	mở rộng
퍼스트 트랜젠트 Burst 시험	fast transient burst test	kiểm tra truyền thông tốc độ cao
퍼스트 트랜젠트 노이즈	first transient noise	nhiều truyền cấp đầu tiên
펄스	pulse	xung
펄스 모터	pulse motor	động cơ xung
펄스 발생기	pulse generator	bộ phát xung
펄스 부호	pulse code	mã xung
펄스수	pulse count	số đếm xung
펄스 신호	pulse signal	tín hiệu xung
펄스 엔코더	pulse encoder	bộ mã hóa xung
펄스열 입력	pulse train input	đầu vào chuỗi xung
펄스열 지령	pulse train command	lệnh chuỗi xung
펄스열 출력	pulse train output	đầu ra chuỗi xung
펄스열 타입	pulse train type	loại cột xung
펄스열 형식	pulse train form	dạng chuỗi xung
펄스 입력	pulse input	xung đầu vào
펄스 입력 모듈	pulse input module	mô đun xung đầu vào
펄스 입력 모드	pulse input mode	chế độ xung đầu vào
펄스 입력 속도	pulse input speed	tốc độ xung đầu vào
펄스 입력 전압 설정 핀	pulse input voltage setting pin	chân cài đặt điện áp xung đầu vào
펄스 제너레이터	pulse generator	bộ phát xung
펄스 제어 방법	pulse control method	phương pháp kiểm soát xung
펄스 주파수	pulse frequency	tần số xung
펄스 지령	pulse command	xung lệnh

한국어	영어	베트남어
펄스 출력	pulse output	ngõ ra xung
펄스 출력 명령	Pulse output instruction	lệnh lập trình phát xung
펄스 출력 모드	pulse output mode	chế độ phát xung
펄스 측정값	measured pulse value	giá trị xung đo được
펄스 측정값 읽기 명령(ICPLSRD1(P))	Measured pulse value read instruction (ICPLSRD1(P))	lệnh đọc giá trị xung đo được (ICPLSRD1 (P))
펄스 측정 모드	pulse measurement mode	chế độ đo xung
펄스 측정 시작 지령(SM1898)	pulse measurement start command (SM1898)	lệnh khởi động đo xung (SM1898)
펄스 캐치	pulse catch	bắt xung
펄스 캐치 모듈	pulse catch module	mô đun bắt xung
펄스 캐치 입력	pulse catch input	đầu vào bắt xung
펄스폭	pulse width	độ rộng xung
펄스폭 변조	pulse width modulation	điều biến độ rộng xung
펄스폭 변조 명령	Pulse width modulation instruction	lệnh điều biến độ rộng xung
펄스화	pulse conversion, convert into pulse form	chuyển đổi xung, chuyển đổi thành dạng xung
펌웨어	firmware	phần mềm cơ sở
펑션 디바이스	function device	thiết bị chức năng
펑션 레지스터	function register	thanh ghi chức năng
펑션 메뉴	function menu	menu chức năng
펑션 블록	function block	khối chức năng (FB, trong lập trình PLC)
펑션 블록(FB) 일람	function block (FB) list	danh sách khối chức năng (FB)
펑션 블록명	function block name	tên khối chức năng
펑션 입력	function input	đầu vào chức năng
펑션 입력 단자	function input terminal	bảng đầu nối chức năng cho ngõ vào
펑션 입력 신호	Function input signal	tín hiệu đầu vào chức năng
펑션 차트	function chart	biểu đồ chức năng
펑션 출력	function output	đầu ra chức năng
펑션 키	function key	phím chức năng
페라이트	ferrite	ferit
페라이트 코어	ferrite core	lõi ferit
페어링	bearing	mang
페어링 오픈	pairing open	ghép nối mở
페이스 플레이트	faceplate	bản mặt
페이스 플레이트 컨트롤	faceplate control	kiểm soát bản mặt

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
페이징 인터페이스 모듈	paging interface module	mô đun giao diện phân trang
페일 세이프	fail-safe	lỗi an toàn
페일 세이프 가용 링크	fail-safe fusible link	liên kết an toàn dễ nóng chảy
페일 세이프 시스템	fail-safe system	hệ thống an toàn - sự cố
페일 세이프 운전 정지	fail-safe shutdown	tắt máy an toàn - sự cố
페일 세이프 회로	fail-safe circuit	mạch an toàn - sự cố
편광 필터	polarizing filter	bộ lọc phân cực
편심 측정	eccentricity measurement	đo độ lệch tâm
편집	edit	chỉnh sửa
편차	deviation	độ lệch
편차 카운터	deviation counter	bộ đếm độ lệch
평가	assessment	đánh giá
평균	average	trung bình
평균 시간 설정값	average time setting value	giá trị cài đặt thời gian trung bình
평활	smooth/flat	mịn / thậm chí
폐기	dispose	thải bỏ
포맷	format	định dạng
포맷 형식	format type	kiểu định dạng
포스트헤드	post head	đầu sau
포인터	pointer	con trỏ
포인터 분기 명령	pointer branch instruction	hướng dẫn phân nhánh con trỏ
포인트 디바이스	pointing device	thiết bị trỏ
포인트 테이블	point table	bảng các điểm
포장	packing	đóng gói
포커스	focus	tập trung
포켓 시밍	pocket seaming	gấp mép túi
포토커플러	photocoupler	mạch cách ly điện bằng transistor
포토커플러 절연	photocoupler isolation	cách ly mạch điện
포트	port	cổng
포트 맵 I/O	port-mapped I/O	I/O được ánh xạ cổng
포트 번호	port number	số cổng
포트 트라이엑	phototriac	cách ly mạch điện bằng triac
폭	width	chiều rộng

한국어	영어	베트남어
폭발	explosion	vụ nổ
폴더	folder	thư mục
폴더명	Folder name	Tên thư mục
폴리스위치	polyswitch	polyswitch
폴리아릴레이트	polyarylate	polyarylate
폴리아미드	polyamide	polyamide
폴링	polling	kiểm tra vòng
폴링 요구 수신 주기	polling request reception cycle	chu kỳ tiếp nhận yêu cầu kiểm tra vòng
표시	display mark / printing	hiển thị đánh dấu
표준 모델	standard model	mẫu tiêu chuẩn
표준화	standardization	tiêu chuẩn hóa
풀다운 리스트	pull-down list	danh sách thả xuống
풀다운 메뉴	pull-down menu	menu thả xuống
풀업 저항	pull-up resistor	điện trở kéo lên
풀 클로즈드 루프 제어	Fully closed loop control	điều khiển vòng lập kín
풀 클로즈드 제어	Fully closed loop control	điều khiển vòng lập kín
품질관리	quality control	quản lý chất lượng
품질 보증	quality assurance	đảm bảo chất lượng
퓨즈	fuse	cầu chì
퓨즈 교환창용 방진 커버	dustproof cover for fuse replacement window	nắp chống bụi cho cửa sổ thay cầu chì
퓨즈 단선 모듈	fuse blown module	mô đun cháy cầu chì
퓨즈 단선 표시	fuse blown indication	chỉ báo cháy cầu chì
퓨즈 용단	blown fuse	cầu chì bị cháy
퓨즈 정격	fuse rating	định mức (dòng điện) cầu chì
프라이빗 IP 어드레스	private IP address	địa chỉ IP riêng
프랑스 선급 협회	Bureau Veritas	Hiệp hội hàng hải Pháp
프레스 성형 금속	mold-pressed metal	kim loại ép khuôn
프레온	freon	freon
프레임	frame	khung
프레임 구성	frame structure	cấu trúc khung
프레임 레이트	frame rate	tốc độ khung
프레임 번호 지정	frame number specification	đặc điểm kỹ thuật số hiệu khung

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
프레임 타입 일람	frame type list	loại danh sách khung
프로그래머블 로직 컨트롤러	programmable logic controller	bộ điều khiển logic khả trình
프로그래머블 컨트롤러	programmable controller	bộ điều khiển khả trình
프로그래밍	programming	lập trình
프로그래밍 모듈	programming module	mô đun lập trình
프로그래밍 방법	programming method	phương pháp lập trình
프로그래밍 사양	programming specifications	đặc tính kỹ thuật lập trình
프로그래밍 툴	programming tool	công cụ lập trình
프로그래밍 툴용 입력 영역	input area for the programming tool	khu vực đầu vào cho các công cụ lập trình
프로그래밍 툴용 파라미터	programming tool parameter	tham số công cụ lập trình
프로그램	program	chương trình
프로그램, 디바이스 코멘트 공통	common device comment	chú thích các thiết bị chung
프로그램 메모리	program memory	bộ nhớ chương trình
프로그램 메모리 일괄 전송 실행 상태	program memory batch transfer execution status	trạng thái xử lý chuyển tải mảng bộ nhớ chương trình
프로그램 메모리 클리어	clear program memory	xóa bộ nhớ chương trình
프로그램 모드 운전	program mode operation	vận hành chế độ chương trình
프로그램별 코멘트	comment by program	chú dẫn bởi chương trình
프로그램 분기 명령	program branch instruction	lệnh tạo nhánh chương trình
프로그램 실행 관리용 SFC 프로그램	SFC program for program execution management	quản lý chương trình SFC (Structure Flow Chart - chương trình điều lưu đồ)
프로그램 실행 상태 체크 명령	program execution status check instruction	lệnh kiểm tra trạng thái thực thi chương trình
프로그램 언어	programming language	ngôn ngữ lập trình
프로그램 언어 사양	programming language specifications	đặc tính kỹ thuật ngôn ngữ lập trình
프로그램에 의한 프리셋	preset by program	cài sẵn bởi chương trình
프로그램 예	program example	ví dụ chương trình
프로그램 용량	program capacity	dung lượng chương trình
프로그램 우선 모드	program priority mode	chế độ ưu tiên chương trình
프로그램 이상	program error	chương trình báo lỗi
프로그램 일괄 전송	program batch transfer	chương trình hàng loạt chuyển
프로그램 일람 모니터	program monitor list	danh mục hiển thị chương trình
프로그램 저속 실행 등록 명령	program low-speed execution registration instruction	lệnh đăng ký thực thi chương trình tốc độ thấp
프로그램 전환 입력	program selection input	ngõ vào lựa chọn chương trình
프로그램 제어용 명령	program control instruction	lệnh điều khiển chương trình
프로그램 중단 정보	program abort information	chương trình hủy bỏ thông tin

한국어	영어	베트남어
프로그램 처리	program processing	xử lý chương trình
프로그램 캐시 메모리	program cache memory	bộ nhớ cache chương trình
프로그램 타임 오버	program timeout	hết thời gian chờ của chương trình
프로그램 트레이스	program trace	theo vết chương trình
프로그램 파일	program file	tập tin chương trình
프로그램 화면	program screen	chương trình màn hình
프로세스 CPU	Process CPU	CPU điều khiển qui trình
프로세스값	process variable	biến số quá trình
프로세스 상태 데이터	process status data	dữ liệu tình trạng quá trình
프로세스 알람	process alarm	báo động quá trình
프로세스 제어	process control	điều khiển qui trình quản lý qui trình xử lý
프로세스 제어 명령	Process control instruction	lệnh điều khiển qui trình
프로세스 제어 언어	(programming language for) process control	(ngôn ngữ lập trình) trong điều khiển qui trình
프로세스 조건 데이터	process condition data	dữ liệu điều kiện quá trình
프로젝터	projector	máy chiếu
프로젝트	project	dự án
프로젝트 관리	project management	quản lý dự án
프로젝트 내용 일람	project contents list	danh sách các nội dung dự án
프로젝트 대조	project verification	xác minh dự án
프로젝트 데이터	project data	dữ liệu dự án
프로젝트 데이터 구성	project data configuration	cấu hình dữ liệu dự án
프로젝트 데이터 일람	project data list	danh sách dữ liệu dự án
프로젝트란	project field	lĩnh vực dự án
프로젝트명	project name	tên dự án / dự án
프로젝트 스크립트	project script	kịch bản dự án
프로젝트 윈도우	project window	cửa sổ dự án
프로텍트	protect	bảo vệ
프로텍트 스위치	protect switch	công tắc bảo vệ
프로토콜	protocol	giao thức
프로토콜 등록수	Number of registered protocols	Số giao thức đã đăng ký
프로토콜 등록 유무	Protocol registration selection	Chọn đăng ký giao thức
프로토콜명	Protocol name	Tên giao thức

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
프로토콜 번호	Protocol No.	Giao thức Số
프로토콜 미실행	Protocol unexecuted	Giao thức chưa được thực thi
프로토콜 실행 상태	Protocol execution status	Trạng thái thực thi giao thức
프로토콜 실행 완료	Protocol execution completion	hoàn tất thực thi giao thức
프로토콜 실행 요구	Protocol execution request	yêu cầu thực thi giao thức
프로토콜 실행 이력 쓰기 포인터	Protocol execution log write pointer	Con trỏ ghi bản ghi thực thi giao thức
프로토콜 실행 이력 없음	No protocol execution log	Không có bản ghi thực thi giao thức
프로토콜 실행 이력 저장 개수	Number of stored protocol execution logs	Số bản ghi thực thi giao thức được lưu trữ
프로토콜 추가	add protocol	Thêm giao thức
프롬프트	prompt	nhắc nhở
프리 런	free run	chạy tự do
프리미엄 고효율 IPM 모터	premium high-efficiency IPM motor	động cơ hiệu suất cao IPM
프리셋	preset	cài sẵn
프리셋값	preset value	giá trị cài sẵn
프리셋값 쓰기 명령(ICPREWR1(P))	Preset value write instruction (ICPREWR1(P))	lệnh viết giá trị đặt trước (ICPREWR1 (P))
프리셋 입력	preset input	đầu vào cài sẵn
프리셋 지령	preset command	lệnh cài sẵn
프리셋 카운터	preset counter	bộ đếm cài sẵn
프리 앰프	preamplifier	bộ tiền khuếch đại
프린트 기판	printed circuit board	bảng mạch in
프린트 타이틀 등록	print title entry	đăng ký tiêu đề in
플라스틱 파이버	plastic fiber	sợi nhựa
플라이어	pliers	kim
플라즈마 핸드 헬드 그래픽 프로그래머	plasma hand-held graphic programmer	bộ lập trình đồ họa cầm tay plasma
플래그	flag	cờ
플래시 ROM	flash ROM	ROM flash
플래시 ROM 쓰기 요구	flash ROM write request	yêu cầu ghi flash ROM
플래시 ROM 조작	flash ROM operation	hoạt động flash ROM
플래시 메모리	flash memory	bộ nhớ flash
플래시 카드 (Flash 카드)	Flash card	thẻ flash
플랩 스티치	flap stitch	đan lật
플랫 케이블	flat cable	cáp dẹt
플랫형 모터	flat motor	động cơ phẳng

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
플러그 인	plug-in	cắm vào
플러스, 마이너스 코먼 공용 타입 (싱크, 소스 공용 타입)	positive/negative common shared type (sink/source shared type)	kiểu được chia sẻ phổ biến dạng tích cực / tiêu cực (kiểu được chia sẻ sink / source)
플러스 코먼	positive common	cực dương chung
플렉스 스위치	flex switch	chuyển mạch mềm
플로	flow	dòng chảy
플로 제어	flow control	điều khiển lưu lượng
플로차트	flow chart	biểu đồ sơ đồ lưu lượng
플립플롭	flip flop	flip flop / bập bênh
플립플롭 회로	flip-flop circuit	mạch flip-flop / mạch bập bênh
피기백	piggyback	đội trên lưng
피드백	feedback	hồi tiếp
피드백 제어	feedback Control	điều khiển hồi tiếp
피드백 펄스	feedback pulse	xung hồi tiếp
피드 펄스	feed pulse	xung nạp
피드 포워드 제어	feed forward control	điều khiển nạp chiều thuận
피어싱 가공	piercing	xuyên
피치	pitch	bước
피치 측정	pitch measurement	đo bước
피크 부하율	peak load ratio	tỷ lệ công suất đỉnh
피크 유지	peak hold	giữ tại đỉnh
피크 전압	peak voltage	điện áp đỉnh
핀	pin	chân
핀 No.	pin number	số chân
핀 과열	heatsink overheat	bộ tản nhiệt quá nhiệt
핀 과열 사전 알람	heatsink overheat pre-alarm	cảnh báo sớm cho bộ tản nhiệt quá nhiệt
핀 배열	pin layout	sơ đồ chân
핀 배치	pin arrangement	bố trí chân
핀 번호	pin number	số chân
핀 보드	pinboard	bảng cắm
핀 커넥터	pin connector	đầu nối dạng chân
핀 포인트	pinpoint	đầu chân

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
핀 포인트 스티치	pinpoint stitch	chiều dài đầu chân
핀폭	pin width	chiều rộng chân
핀홀	pinhole	lỗ đóng chốt
필드 네트워크	field network	mạng theo vùng
필터	filter	bộ lọc
필터 시정수	filter time constant	hằng số thời gian bộ lọc
필터 콘덴서	filter capacitor	tụ lọc
필터 콘덴서 보호 검출기	filter capacitor protection detector	bộ phát hiện bảo vệ tụ lọc
필터 팩	Filter pack	Filterpack
하강펄스 시간	fall time	thời gian giảm
하니스	harness	bộ dây
하드 디스크 드라이브 모듈	hard disk drive module	mô đun ổ đĩa cứng
하드와이드	hard-wired	được kiểm soát bằng mạch điện tử
하드와이드 로직	hard-wired logic	logic được kiểm soát bằng mạch điện tử
하드웨어 버전	hardware version	phiên bản phần cứng
하드웨어 설계	hardware design	thiết kế phần cứng
하드웨어 스위치	hardware switch	chuyển mạch phần cứng
하드웨어 스트로크 리미트	hardware stroke limit	giới hạn hành trình bằng phần cứng
하드웨어 이상	hardware failure	lỗi phần cứng
하드웨어 정보	hardware information	thông tin phần cứng
하드웨어 테스트	hardware test	thử nghiệm phần cứng
하드카피	hardcopy	bản sao cứng
하락 시험	dropping test	kiểm tra rơi
하사점	bottom-dead-center	điểm chết dưới
하이롱 암	high long arm	cần cao dài
하이 퍼포먼스 모델 QCPU	High Performance model QCPU	loại CPU năng lực cao
하청 업체	sub-contractor (Contractor)	nhà thầu phụ
하한	lower limit/bottom limit	đáy giới hạn/giới hạn thấp
하한 리미트 스위치	lower limit switch	công tắc vị trí dưới
하한 스트로크 리미트	lower stroke limit	giới hạn hành trình dưới
한정 반사형	definite-reflective	phản xạ rõ ràng
할당	assign	chỉ định
	assignment	phân giao

한국어	영어	베트남어
할당량	quota	norma
할로겐 램프	halogen lamp	đèn halogen
함께 배선	bundle wire	dây bó
함수	function	chức năng hàm số
합성	compose	hợp thành
합성 속도	synthetic rate	tốc độ tổng hợp
합작 기업	joint venture corporation	doanh nghiệp liên doanh
핫 스타트	hot-start	khởi động nóng
핫 스타트 모드	hot-start mode	chế độ khởi động nóng
해머	hammer	búa
해상도	resolution	độ phân giải
해시값	hash value	giá trị hàm hash
해열	disconnection	ngắt kết nối
해제	unlock	mở khóa
해제 구멍	release hole	lỗ đẩy ra
해제 상태	unlocked status	tình trạng mở khóa
해제 처리	unlock processing	qua trình mở khóa
해제 툴	release tool	công cụ đẩy ra
핸드셰이크	handshake	móc nối
핸드셰이크용 신호	handshake signal	tín hiệu móc nối
핸드 프레스	hand press	máy nén tay
핸드 헬드 시스템	hand-held system	hệ thống cầm tay
핸디 그래픽 프로그래머	hand-held graphic programmer	người lập trình đồ họa thiết bị cầm tay
행정	stroke	hành trình
허가	Allow	cho phép
허브	hub	HUB (bộ tập trung)
허브와 노드 간 최장 거리	maximum distance between hub and node	tối đa khoảng cách giữa HUB và NODE
허용 범위	allowable range/acceptable range	phạm vi cho phép
허용 회전수	permissible speed	tốc độ cho phép
헌팅	hunting	sự lắc lư
헤더	Header	Tiêu đề
헤더부	Header	Tiêu đề

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
헬륨 가스	helium gas	khí helium
헬리컬 보간	Helical interpolation	nội suy helical (xoắn tròn ốc)
현재값	present value (PV)	giá trị hiện tại
현재 위치	current position	vị trí hiện tại
현재 장소	current location	vị trí hiện tại
현지 생산	local production	Sản xuất địa phương
현지 조달률	local purchase rate	tỷ lệ mua trong nội địa
현지화	localization	nội địa hóa
현품	actual goods	hàng hóa thật
현품 조사	actual goods inspection	kiểm tra hàng hóa thật
현행품	current product	Sản phẩm hiện tại
형광등	fluorescent	huỳnh quang
형명	model	chủng loại hình thức trình bày (loại sản phẩm) tên sản phẩm
형식	model	chủng loại hình thức trình bày (loại sản phẩm) tên sản phẩm
호브 가공	hob processing	xử lý ta rô để cắt ren
호스트	master	chủ
호스트 기기	host machine	máy chủ
호스트명	host name	tên máy chủ
호스트 어드레스	host address	địa chỉ host
호출	call	gọi ra
호환	compatibility	tính tương thích tương thích
호환성	compatibility	tính tương thích tương thích
혼합 영상 신호	composite video signal	tín hiệu composite video
화면	screen	màn hình
화면 보호	screen save	màn hình chờ
화성 처리	chemical conversion coating	phủ lớp chuyển đổi hóa học
화소	pixels	điểm ảnh

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
화씨	°F	°F
화이트 밸런스	white balance	cân bằng trắng
화재	fire	Lửa
화학적 세정	chemical cleaning	rửa sạch hóa chất
확대도	enlarged view	xem rộng
확대 표시	enlarged display	hiển thị rộng
확률 변수	random variables	biến thiên ngẫu nhiên
확률 한계	probability limit	giới hạn khả thi
확립	establishment	xác lập
확산 반사형	diffuse-reflective type	khuếch tán - phản chiếu
확인	confirm	xác nhận
확장 베이스 모듈	extension base module	khối chính hỗ trợ gắn thiết bị mở rộng
확장자	extension	mở rộng
환경	environment	môi trường
환기 제어	ventilation control	điều khiển thông gió
환기통	ventilating hole	lỗ thông gió
회로	circuit	mạch điện
회로 구성	circuit structure	cấu trúc mạch
회로도	ladder diagram	bản vẽ nguyên lý mạch điện biểu đồ ladder
회생	regeneration	phục hồi
회생 모듈	regeneration module	mô đun phục hồi
회생 부하율	regenerative load ratio	tỷ lệ tái phục hồi
회생 브레이크	regenerative brake	phanh phục hồi
회생 옵션	Regenerative option	tùy chỉnh phục hồi
회생 저항기	regenerative resistor	trở kháng phục hồi
회선	line	hội tuyến
회전	rotation	vòng quay
회전 스위치	rotating switch	công tắc quay
회전자	rotor	rotor
횟수	times	số lần
효율	efficiency	hiệu quả năng suất

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
후공정	later process	quá trình kiểm tra và lắp ráp
후입선출법	last in, first out method [LIFO method]	phương pháp vào cuối, ra đầu [phương pháp LIFO]
후판	plate	đĩa
훅	hook, latch, projection latch	móc, chốt, phần nhô ra chốt
휘도 조정	brightness adjustment/intensity adjustment	thay đổi độ sáng
힘 반지름	bend radius	bán kính cong
휴대전화	cellular phone, mobile phone	điện thoại di động
흐름도	flow chart	biểu đồ sơ đồ lưu lượng
흡착	suction	hút
흡착 확인	confirmation of suction	xác nhận hút
흰색 매트지	white mat paper	giấy trắng mờ
히스테리시스 손실	hysteresis loss	tổn thất trễ
히스테리시스 폭	hysteresis width	chiều rộng trễ
히스토리컬 트렌드 그래프	historical trend graph	đồ thị xu hướng lịch sử
히터	heater	bộ phát nhiệt
히트 컷	heat cutting	cắt bằng nhiệt
힌지 덮개	hinged cover	nắp có bản lề
ABS 수지	ABS resin	keo ABS
ABS 카운터	ABS counter	bộ đếm ABS
ACK 응답	ACK response	phản hồi ACK
ActiveX 컨트롤	ActiveX control	ActiveX control
ACT 컨트롤	ACT control	kiểm soát ACT
AC 리액터	AC reactor	bộ điện kháng AC
AC 모터 드라이브 모듈	AC motor drive module	mô đun dẫn động động cơ AC
AC 서보	AC servo	AC servo
AC 외부 단자 일괄 접지	AC external terminal batch ground	tiếp điểm nối đất AC
AC 입력 모듈	AC input module	mô đun đầu vào AC
AC 전원	AC power supply	nguồn điện AC
AG 단자	AG terminal	bộ tiếp điểm AG
ASCII 변환	Conversion to ASCII	chuyển đổi sang ASCII
AS-I 마스터 모듈	AS-i master module	khối giao tiếp chính chuẩn AS-i

한국어	영어	베트남어
AS-I 인터페이스 모듈	AS-I interface module	bộ giao tiếp chuẩn AS-I
ATA 카드	ATA card	thẻ ATA
AUI 케이블	AUI cable	cáp AUI
a 접점	normally open contact	tiếp điểm thường mở
B/NET 인터페이스 모듈	B/NET interface module	khối giao tiếp B/NET
BCD-BIN 변환	BCD-BIN conversion	chuyển đổi BCD-BIN
BCD 데이터	BCD data	dữ liệu BCD
BCD 디지털 입력 스위치	BCD digital input switch	công tắc ngõ vào số mã BCD
BCD 디지털 표시기	BCD digital display device	bộ hiển thị kỹ thuật số mã BCD
BCD 산술 연산 명령	BCD arithmetic operation instruction	lệnh thao tác thuật toán BCD
BCD 입력 스위치	BCD input switch	công tắc nhập mã BCD
BCD 코드	BCD code	mã BCD
BCD 표시	BCD display	hiển thị mã BCD
bobbin thread	bobbin thread	cuộn cảm
Bottom-up	bottom up	lộn ngược
burr	burr	gờ
b 접점	normally closed contact	tiếp điểm thường đóng
CF 카드	CF card	thẻ nhớ CF (compact flash)
Configurator	configurator	bộ cấu hình
Creep 방지 페어링	anti-creep bearing	Bạc lót ổ trượt
Creep 속도	creep speed	tốc độ trượt
Delimiter	delimiter	dấu phân cách
DIN 레일	DIN rail	thanh ray chuẩn DIN
DOS/V PC	IBM-PC/AT-compatible personal computer	máy tính cá nhân tương thích IBM-PC/AT-
Down time	down time	thời gian không hoạt động
D서브 9핀	D-sub 9-pin	D-sub 9-pin
D종 접지	D-type grounding	nối đất loại D
Element	element	thành tố
Ethernet	Ethernet	Ethernet
freeze	freeze	đóng băng
ha	hectare	hecta
I/O 리프레시	I/O refresh	làm mới I/O
I/O 번호	I/O number	số thứ tự I/O

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
I/O 분배	I/O delivery	cấp phát I/O
I/O 분산	I/O distribution	phân bố I/O
I/O 서버	I/O server	máy chủ I/O
I/O 신호	I/O signal	tín hiệu I/O
I/O 어드레스	I/O address	địa chỉ I/O
I/O 응답 속도	I/O response speed	tốc độ phản hồi I/O
I/O 응답 시간	I/O response time	thời gian phản hồi I/O
I/O 점수	number of I/O points	số điểm I/O
I/O 점유 점수	number of occupied I/O points	số điểm I/O có thể quản lý
I/O 할당	I/O assignment	chỉ định I/O
IC	IC, integrated circuit	IC, vi mạch
Immunity 시험	immunity test	kiểm tra miễn dịch
interlace scan	interlaced scanning	quét xen kẽ
I 동작	I action	hoạt động I
I 스테이트먼트	I statement	câu lệnh I
JAN 코드	JAN code	mã JAN
JIS 코드	JIS code	mã JIS
JOG 속도	JOG speed	tốc độ JOG
JOG 운전	JOG operation	vận hành chế độ JOG (chạy nháp)
kg	kg	kg
km	kilometer	km
L자 부속	L-bracket	giá giữ chữ L
mg	mg	miligram
mm	millimeter(mm)	mi li mét
mnemonic 언어	mnemonic language	ngôn ngữ nemonic
ms	millisecond	mi li giây
M 코드	M code	mã M
Null	null	rỗng
One shot	one shot	một lần
One shot 출력	one-shot output	đầu ra một lần
One shot 타이머 출력	one-shot timer output	đầu ra bộ đếm thời gian một lần
Operating system(OS)	Operating System (OS)	hệ điều hành (OS)
PC	personal computer	máy tính cá nhân

한국어	영어	베트남어
PC CPU	PC CPU	CPU của PC
PC용 보드	personal computer board	bảng máy tính cá nhân
PC측 I/F	PC side I/F	kiểu giao tiếp với máy tính
PC측 전원 장애 상태	power supply problem status on the PC side	trạng thái lỗi nguồn của PC
PC 환경	personal computer environment	môi trường máy tính cá nhân
PLC CPU	programmable controller CPU	CPU của PLC
PLC CPU 모듈	programmable controller CPU module	mô đun CPU của PLC
PLC 고정대	fixed stand of programmable controller	đế gá các module chức năng PLC
PLC 네트워크	programmable controller network	mạng PLC
PLC 레디	programmable controller ready	trạng thái PLC sẵn sàng
PLC 본체	programmable controller main unit	khối chính PLC
PLC 수신 데이터 영역	Programmable controller receive data area	vùng nhận dữ liệu ngõ vào của PLC
PLC 시스템	programmable controller system	hệ thống PLC
PLC 쓰기	Write to PLC	ghi sang PLC
PLC 언어	programmable controller language	ngôn ngữ lập trình PLC
PLC에 대한 할당	programmable controller assignment	phân bổ (địa chỉ) cho PLC
PLC 읽기	Read from PLC	đọc từ PLC
PLC 전원	programmable controller power supply	bộ nguồn PLC
PLC 지령	programmable controller command	lệnh lập trình PLC
PLC 진단	PLC diagnostics	chuẩn đoán PLC
PLC측 I/F	programmable controller side I/F	các giao tiếp của PLC
Resolver	resolver	bộ thay đổi
Schmetz 바늘	Schmetz needle	Mũi kim Schmetz
Smoothing 시정수	smoothing time constant	hằng số thời gian làm trơn
Smoothing 클러치	smoothing clutch	ly hợp trơn
snubber 회로	snubber circuit	mạch snubber
stall	stall	tắt
stall 방지	stall prevention	ngăn tắt
stall 방지 동작 레벨	stall prevention operation level	mức hoạt động ngăn tắt
Stored program 반복 연산	stored program repeat operation	thao tác lặp lại chương trình lưu trữ
S자 가속속	S-pattern acceleration/deceleration	biểu đồ S
S자 비율	S-pattern ratio	tỷ lệ biểu đồ S
thrust 하중	Thrust load	tải đẩy

FA 용어 사전

한국어	영어	베트남어
Top-down	top down	từ trên xuống
T 분기 접속	T-branch connection	kết nối nhánh T
W	watt(W)	Watt
WDT	watchdog timer, WDT	hẹn giờ trình theo dõi, WDT
0 속도 제어	zero speed control	điều khiển tốc độ zero
0 채우기 방식	zero-suppress system	hệ thống chặn giá trị không
10진 상수	decimal constant	hằng số thập phân
10진수	decimal	thập phân/hệ thập phân
16비트 CRC(MODBUS 사양)	16-bit CRC (for MODBUS)	16-bit CRC (cho MODBUS)
16비트 데이터	16-bit data	dữ liệu 16-bit
16비트 데이터 부정 전송	16-bit data negative transfer	truyền dữ liệu phủ định 16-bit
16비트 디지털 입력	16-bit digital input	đầu vào kỹ thuật số 16-bit
16비트 부호 부착 바이너리	16-bit signed binary	nhị phân 16-bit có dấu
16진 상수	hexadecimal constant	hằng số thập lục phân
16진수	hexadecimal	thập lục phân
1회전 내 위치(1pulse 단위)	within one-revolution position (1 pulse unit)	vị trí trong một vòng (1 đơn vị xung nhịp)
1회전당 이동량(AL)	travel distance per revolution (AL)	khoảng cách hành trình mỗi vòng (AL)
1회전당 펄스수(AP)	number of pulses per revolution (AP)	số xung nhịp mỗi vòng (AP)
2-piece 단자대	two-piece terminal block	khối đầu dây dạng hai mảnh
2-piece 플러그인 단자대	two-piece nesting terminal block	khối đầu dây dạng lồng hai mảnh
2심 광커넥터	2-core optical connector	đầu nối quang 2-lõi
2심 트위스트 실드선	2-core twisted shielded wire	dây xoắn 2 lõi có chống nhiễu
2심 트위스트 케이블	2-core twisted cable	cáp xoắn 2 lõi
2진화 10진수	binary-coded decimal	dạng thập phân đã mã hóa nhị phân
2축 원호 보간 제어	2-axis circular interpolation control	điều khiển nội suy cung tròn 2 trục
37핀 D서브 커넥터	37-pin D-sub connector	đầu nối D-sub 37 chân
3D CAD	3-D cad	3-D cad
3D 프린터	3-D printer	máy in 3-D
40핀 커넥터 타입	40-pin connector type	loại đầu nối 40 chân
4상한 운전	4-quadrant operation	hoạt động theo 4 góc phần tư
4체배	multiplication by 4	nhân với 4
Ω	ohm	ohm
Ω계	ohmmeter	ôm kế

FA 용어 사전



한국미쓰비시전기오토메이션(주)

www.mitsubishi-automation.co.kr


157-200 서울특별시 강서구 양천로57길 10-10 ●TEL : 02-3664-8333 ●FAX : 02-3664-8372/8335

부산영업소

601-829 부산광역시 동구 중앙대로 233 해정빌딩 3층 ●TEL : 051-319-3747 ●FAX : 051-319-3768

대구영업소

702-835 대구광역시 북구 호국로 8 KT산격사옥 4층 ●TEL : 053-382-7400/7401 ●FAX : 053-382-7411



Korea - Factory Automation
<http://kr.mitsubishielectric.com/fa/ko/index.do>

Global Business Support
<http://www.mitsubishielectric.com/fa/assist/index.html>

한국미쓰비시전기오토메이션 사이트에서는 제품, 사례 등의 기술 정보 뿐만 아니라, 교육 정보 및 각종 문의사항에 대한 창구 역할을 하고 있습니다. 또한 회원가입을 하시면 매뉴얼이나 CAD DATA 등의 다운로드, 이러닝 등 각종 서비스를 이용하실 수 있습니다.

요청사항 해외로 FA제품을 납입하거나 해외로 부터 FA제품을 도입하는 경우 당사의 국내 지사 또는 해외 FA센터로 연락을 주시면 최대한의 서포트/서비스를 받으실 수 있습니다.

기종(형식)	시스템 구성	장치관련 정보
------------------------	------------------------	-------------------------